

संस्कृतश्रीः

पाठमाला-1

SAMSKRITASRI

PATAMALA - 1

(Sanskrit - Tamil)



Published by :

SAMSKRIT EDUCATION SOCIETY (REGD.)

Head Office :

Old 212/13-1, New No. 11
St.Mary's Road, R.A. Puram
Chennai - 600 028.

Phone : 2495 14 02

Admn. Office :

283, T.T.K. Road,
Chennai-600 018

14th Edition]

2010

[Price : 30/-



संस्कृतश्रीः

पाठमाला-१

शुक्रांवरधरं विष्णुं शशिवर्णं चतुर्भुजम् ।
प्रसन्नवदनं बन्दे सर्वविद्वोपशान्तये ॥

गुरुब्रह्मा गुरुर्विष्णुः गुरुर्देवो महेश्वरः ।
गुरुः साक्षात् परं ब्रह्म तस्मै श्रीगुरवे नमः ॥

ज्ञानानन्दमयं देवं निर्मलस्फटिकाकृतिम् ।
आधारं सर्वविद्यानां हयग्रीवमुपास्महे ॥

सरस्वति नमस्तेऽस्तु वीणापुस्तकधारिणि ।
हंसवाहनमारूढे विद्यादानं कुरुष्व मे ॥

॥ श्रीगुरुभ्यो नमः ॥
॥ ओं नमो नारायणाय ॥
॥ ओं नमः शिवाय ॥

अ आ इ ई

उ ऊ क्र कृ

लू लू ए ऐ

ओ औ अं अः

क ख ग घ ङ

च छ ज झ अ

ट ठ ड ढ ण

त थ द ध न

प फ ब भ म

य र ल व

श ष स ह

ळ क्ष ञ

ॐ

॥ श्रीगुरुभ्यो नमः ॥

॥ विजयतां संस्कृतश्रीः ॥

संस्कृतश्रीः — पाठमाला १
सम्मेलक्गुरुतप्ती—पाठमाला १
पाठम् १

सम्मेलक्गुरुत पाठशालील २४. उयिर ऎमृत्तुक्कल १५. मेम्प एमृत्तुक्कल ३१. उयिर ऎमृत्तुक्कलील गुरील ५. नेटिल ४. आय्त एमृत्तुक्कल २. मेम्पयेमृत्तुक्कलील वर्क्क एमृत्तुक्कल २५. मर्त्रवेव ९.

स्वराः—अच्—अक्षराणि—१५.

उयिर एमृत्तुक्कल १५

गुरील अ इ उ क ल्

अ इ उ र ऊ

नेटिल आ ई क कृ ए ऐ ओ औ^१
अ ई उ र ऊ उ ऊ उ ऊआय्त एमृत्तुक्कल ॲ अः
ॲम्प अः

[कुरीप्पு : (1) क, कृ, ल् एमृत्तुक्कलुक्कु रु, रु, ऊ ऎन्ऱ उसरीप्पु कोटुक्कप्पट्टुलातु. आलुल कयिरु, नेकु, वलु, ऎन्ऱ तमिऴ चेक्कलीलपोाल अवर्त्तर ग्रंथियलुकामाप्प उसरीक्कवेण्टुम्. (2) तमिऴिल पोाल १. उ गुरील एमृत्तुक्कल विट्टयातु. उ, उ ऎन्ऱ नेटिल एमृत्तुक्कले उण्टु.]

आय्त एमृत्तुक्कल इरண्टु. उन्ऱु अलुस्वारम्. अठल वरीवटिवम् — मर्त्तिरेण्ट्रु विसर्क्कम्. अठल वटिवटिवम् : इन्त इरण्टुम् उयिर एमृत्तुक्कलील पिण्णले वरुम्. अलुस्वारम् विसर्क्कम् तवीत्तुक्क कोट्ट मुट्याताक्कयाल अः अः ऎन्ऱे उयिर एमृत्तुक्क ञुट्ट चेर्त्तुत तरप्पट्टुलात. अः अः ऎन्ऱे अववक वील चेक्कलवटिवम् अल्ल. 'अ'ववन्त नेटरुम् 'म' म, 'ः' म्ताऩ्त अववकवील उरुवम्. अः अः इः अः आः इः ऎन्ऱवारुम् अन्त एमृति विळक्कम् तरलाम्.

विसर्क्कम् बेप्पुवाक्त तन्त मुञ्जुलूल उयिर एमृत्त नेटप्पोाल उसरीप्पेप्प बेहुम्. अः अह, आः आह, इः इहनि, इः ईहि, तुः गुहा, भुः पुहा, वेः वेहेह, वैः अवहृ, वौः वोहेह, वौः वेलहृ. विसर्क्कक्त्तिल उसराणम् रह, रहा, हरी ऎन्ऱ एमृत्तुक्कलील उसरीप्प पिण्ण पात्ति अलेव, मुमु उसराणमल्ल.

व्यञ्जनानि—हल्—अक्षराणि ३४

मेम्प एमृत्तुक्कल ३४

| क वर्क्कम् | ক | খ | গ | ঘ | ঙ |
|------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---|
| | ক ^১ | ক ^২ | ক ^৩ | ক ^৪ | ঙ |
| স वर्क्कम্ | চ | ছ | জ | ঝ | ঞ |
| | চ ^১ | চ ^২ | জ ^১ | জ ^২ | ঞ |
| ট ঵র্ক্কম্ | ট | ঠ | ঢ | ঠ | ণ |
| | ট ^১ | ট ^২ | ঢ ^১ | ঠ ^১ | ণ |
| ত ঵র্ক্কম্ | ত | থ | দ | ঘ | ন |
| | ত ^১ | ত ^২ | দ ^১ | ঘ ^১ | ন |

| | | | | |
|------------|----------------|----------------|----------------|---|
| ப வர்க்கம் | ப | ப | வ | ம |
| | ப ² | ப ³ | ப ⁴ | ம |
| அந்தஸ்தம் | ய | ர | ல | வ |
| | ய | ர | ல | வ |
| ஊஞ்சமா | ஶ | ப | ச | ஏ |
| | ஶ | ஷ | ஸ | ஹ |

1. ஶ என்றெழுத்தை செர்க்கத்தில் உள்ள ச (ஶ) போலவுள்ளது லேகாக (நந்து சக்கரை என்பதைப்போல்) நுனி நாக்கினால் உச்சரிக்க வேண்டும்.

குறிப்பு : - உச்சாரணாத்தைக்குறிக்க க், கி, கி, என்று குறிப்பிடுவர். கரை, தசன், பட்டம், தரை, படம், இவற்றில் உள்ள தடிப்பான எழுத்துக்களைப்போல் முதல் எழுத்துக்களை உச்சரிக்கிறோம். 2-வது எழுத்துக்கள் முதல் எழுத்துக்களைப்போல் இருமடங்கு அல்லது மும்மடங்கு அழுத்தமாய் உச்சரிக்கப்பட வேண்டியவை. 3-வது எழுத அழுத்தமாய் உச்சரிக்கப்பட வேண்டியவை. (உ-ம்) :- தங்கம், தூண்ணல், குடம், துக்கள் மெதுவானவை. (உ-ம்) :- தங்கம், தூண்ணல், குடம், மந்தம், அப்பன் என்ற சொற்களில் உள்ள க, ஜி, டி, த, ப போல் உச்சரிக்க வேண்டியவை. 4-வது எழுத்துக்கள் 3-வதைவிட சுற்று கடினமாய் உச்சரிக்கப்பட வேண்டியவை. ஸம்ஸ்க்ருதம் கற்றவரிடம் நேரில் உச்சரிப்பைக் கற்பது நலம்.

குறிகளைச் சேர்க்கும் முறை :—

ஆ, ஈ, ஒ, ஒள் என்பதைக் குறிப்பிடும் குறிகள் எழுத்தின் பின்னர் சேர்க்கப்படுகின்றன. இ யைக் குறிப்பி டும் குறி எழுத்தின் முன்னர் சேர்க்கப்படுகின்றது. உ, ஊ, ரூ, ரூ, ஹு இவைகளின் குறி எழுத்தின் செங்குத்துக்

கோட்டின் கீழ் சேர்க்கப்பெறுகின்றன. ஏ ஐ இவைகளின் குறி செங்குத்துக் கோட்டின்மேல் சேர்க்கப்பெறுகின்றது. ஒ, ஒள் எழுதும்போது அதிகமாகச் சேர்க்கப்படும் குத்துக் கோட்டின் மேல் கோடு அமைகிறது.

இவைகளில் கி, கூ, கூ என்ற மூன்று எழுத்துக்களைப் பற்றி சிறு விளக்கம். கி ஒன்றே தனித்து உயிர் எழுத்தாகச் சொற்களில் வழக்கில் உள்ளது. கூ ம் கூ ம் தனித்து உயிர் எழுத்தாகச் சொற்களில் இடம் பெறுமால் மெய்யெழுத்துடன் சேர்ந்தே அவை வழங்கி வருகின்றன. அதிலும் ட், டி, த, தி, ப் தி, ந, ஸ என்ற ஆறு மெய் எழுத்துக்களுடன் மட்டுமே கி கூ என்ற உயிர் எழுத்து சேர்ந்து வழக்கில் உள்ளது. மற்ற எழுத்துக்களுடன் சேர்ந்த சொல்வடிவம் காணேன். ஹு ஹு என்ற எழுத்து கி என்ற ஒரு எழுத்துடன் மட்டுமே பொதுவாக வழக்கில் உள்ளது. இதன் காரணமாகப் பின் நந்துள்ள உயிர் மெய்யெழுத்துக்கள் கூட்டு வரிசையில் கி, கூ சேர்ந்த மெய்யெழுத்துக்களை விட்டுவிட்டோம். கடைசியில், இவை சேரும் 7 எழுத்துக்களின் வரி வடிவத்தை மட்டும் கொடுத்திருக்கிறோம். அதனால் கி, கூ சேர்ந்து மற்ற மெய்யெழுத்துக்கள் எழுதப்படுவதில்லை என்று கருத வேண்டாம்.

| | |
|-------------------|------------------|
| கி + அ — கி கி | கி + ஆ — கா கா |
| கி + இ — கி கி | கி + இ — கி கி |
| கி + ர — கு கு | கி + ர — கூ கூ |
| கி + க — கு க்கு | கி + க — கூ க்கு |
| கி + ஹ — கூ க்ஹு | கி + ஏ — கே கே |
| கி + ஏ — கீ கை | கி + ஓ — கோ கோ |
| கி + ஹீ — கீ கெளை | |

अ औ छि न उ श्व र व छ छ छ छ
 अ आ इ ई उ ऊ क ए ए ओ औ
 क का कि की कु कू कृ के के को कौ
 ख स्सा खि सी सु खू खृ खे खै खो खौ
 ग गा गि गी गु गू गृ गे गै गो गौ
 घ घा घि घी घु घू घृ घे घै घो घौ
 छ छा छि छी छु छू छृ छे छै छो छौ
 च चा चि ची चु चू चृ चे चै चो चौ
 छ छा छि छी छु छू छृ छे छै छो छौ
 ज जा जि जी जु जू जृ जे जै जो जौ
 श शा शि शी शु शू शृ शे शै शो शौ
 अ आ अि अी अु अू अृ अे अै अो अौ
 ट टा टि टी टु टू टृ टे टै टो टौ
 ठ ठा ठि ठी ठु ठू ठृ ठे ठै ठो ठौ
 ड डा डि डी डु डू डृ डे डै डो डौ
 ढ ढा ढि ढी ढु ढू ढृ ढे ढै ढो ढौ
 ण णा णि णी णु णू णृ णे णै णो णौ
 त ता ति ती तु तू तृ ते तै तो तौ

थ था थि थी थु थू थृ थे थै थो थौ
 द दा दि दी दु दू दृ दे दै दो दौ
 ध धा धि धी धु धू धृ धे धै धो धौ
 न ना नि नी नु नू नृ ने नै नो नौ
 प पा पि पी पु पू पृ पे पै पो पौ
 फ फा फि फी फु फू फृ फे फै फो फौ
 ब बा बि बी बु बू बृ बे बै बो बौ
 भ भा भि भी भु भू भृ भे भै भो भौ
 म मा मि मी मु मू मृ मे मै मो मौ
 य या यि यी यु यू यृ ये यै यो यौ
 र रा रि री रु रू रृ रे रै रो रौ
 ल ला लि ली लु लू लृ ले लै लो लौ
 व वा वि वी वु वू वृ वे वै वो वौ
 श शा शि शी शु शू शृ शे शै शो शौ
 प पा पि पी पु पू पृ पे पै पो पौ
 स सा सि सी सु सू सृ से सै सो सौ
 ह हा हि ही हु हू हृ हे है हो हौ
 ल ला लि ली लु लू लृ ले लै लो लौ

மெய்யெழுத்தில் கூட்டெழுத்துக்கள்

மெய்யெழுத்துக்கள் அ. ஈ சூ வி ஜி ஜி இவை கூட்டு எழுத்துக்கள். இவ்விரண்டும் கூட்டெழுத்துக்களின் பிரதிநி திகளாக இவ்வரிசையில் இடம்பெறுகின்றன. சில நூல்களில் ஈ மட்டுமே இடம்பெறும்.

உயிர் எழுத்துடன் கூட்டெழுத்தைச் சேர்த்து எழுதும் முறை

ஷ ஷா ஷி ஷு ஷி ஷீ ஷோ ஷீ
ஜ ஜா ஜி ஜு ஜி ஜீ ஜோ ஜீ ,

க கு சேர்ந்த மெய்யெழுத்துக்கள் அதிகமாக வழக்கில் உள்ளதை—

| | | | | | |
|----|----|----|----|----|-------|
| கு | கு | கு | ஷு | ஷு | ஷு கு |
| கு | கு | கு | ஷு | ஷு | ஷு கு |

ர் க என்று உயிர்மெய் எழுத்துக்கள் சேரும்போது அவை தனித்தனியே அப்படியே அமைகின்றன. கூட்டெழுத்தாவதில்லை. உதாரணம் : நிரக்தி: கு க வோ, பு முத்தாவதில்லை. உதாரணம் : நிரக்தி: கு க வோ சேரும்போது கு, பு என ஒரே எழுத்தாக அமையும்.

ஒரு எழுத்தை உச்சரிக்கத் தேவையான கால அளவை மாத்திரை என்பர். க, கு முதலிய ஹ்ராஸ்வ (குறில்) எழுத்துக்களைத் தனியே உச்சரிக்க ஒரு மாத்திரை கால அளவு தேவை. கீ, கோ முதலிய தீர்க்க (நெடில்) எழுத்துக்களைத் தனியே உச்சரிக்க இரு மாத்திரை கால அளவு தேவை. ஏ என்ற கூட்டெழுத்துக்களை உச்சரிக்க ஒரு மாத்திரை கால

அளவு போதாதாகயால், அதன் தனிப்பட்ட அமைப்பை ஒட்டி இரு மாத்திரை கால அளவு தேவைப்படுவதால் இரண்டு எழுத்துக்களாகவே அமைப்பது பழக்கத்தில் உள்ளது. ச்சேலாகமாக (செய்யுளாக) அமைக்கும்போது அதன் ஒவ்வொரு பாதத்திலும் (அடியிலும்) எழுத்துக்கள் இத்தனை இருக்கவேண்டும் என்ற கணக்கு உண்டு. அப்போது கு, கு முதலியவற்றை ஒரு எழுத்தாக எடுத்துக் கொள்வர். ஏ கை மட்டும் இரு எழுத்தாகக் கொள்வதும் வழக்கம்.

ஒவ்வொரு எழுத்தையும் தனித்துக் குறிப்பிட 'அகாரம்' 'ச்சாரம்' எனக் கூறுவோம். 'ஏ' கை மட்டும் பேபம் ரேஃ: எனக் குறிப்பிடவேண்டும். ரகாரம் என்றல்ல.

[ஸம்ஸ்க்ருதம் கற்பவர்கள் எழுத்தை எழுதும்போது முக்கியமாகக் கவனிக்கத்தக்கவை-எழுத்தையைப்பில் ஒரே மாதிரி தோற்றம் உள்ளதை சில. அவைகளைக் கவனித்து எழுதவேண்டும். இல்லாவிடில் மாறுபட்டு விடும். ஓ-ஓ-ஓ, அ-அ, ஏ-ஏ, ட-ட, த-த, ப-ப, வ-வ இந்த எழுத்துக்களின் அமைப்பில் உள்ள ஒற்றுமை வெற்றுமை கண அறியவும். கவர்க்கத்தின் இரண்டாவது எழுத்து ஏ. இதன் தலைக்கோடு சேர்ந்திருக்கும். ஏ, வ என்ற எழுத்துக்களை சேர்த்தெழுதும்போது தலைக் கோட்டைப் பிரித்து ஏ ஏ என்று எழுதவேண்டும். தோற்றத்தில் உள்ள ஒற்றுமையால் ஏற்படும் சிரமங்களைத் தவிர்க்க இந்த கவனம் அவசியம்.].

திதிய: பாட: — பாடம்-2**பெயர் சொற்கள் (Nouns)**

புல்லிங்கம் ஆண்பால் (Masculine Gender)

| | | |
|-------|-------|------------|
| அமர: | அமர: | தேவன் |
| அசல: | அசல: | மனை |
| அஜ: | அஜ: | ஆடு |
| ஆகாஶ: | ஆகாஶ: | ஆகாயம் |
| ஆगம: | ஆகம: | வேதம் |
| ஆசார: | ஆசார: | தடத்தை |
| உடஜ: | உடஜ: | குடிசை |
| கர: | கர: | கை |
| காக: | காக: | காகம் |
| குர: | குர: | பறவை |
| ஏஜ: | ஏஜ: | யானை |
| ஏஜன: | ஏஜனந: | வினாயகர் |
| குரு: | குரு: | ஆசிரியன் |
| ஏர: | ஏர: | ஒற்றன் |
| ஏவ: | ஏவ: | தேவன் |
| ஏர: | ஏர: | மனிதன் |
| ஏல: | ஏல: | சிறுவன் |
| மயூர: | மயூர: | மயில் |
| ஏஷுவ: | ஏஷுவ: | ஏவபெருமான் |

ஸங்குதிலிங்கம்-பெண்பால் சொற்கள் (Feminine Gender)

| | | |
|------|------|-------|
| அாசா | அாசா | ஆடுசை |
| உமா | உமா | உடைமை |

| | | |
|---|---------|------------|
| ஏலா | பா'லா | சிறுமி |
| மாலா | மாலா | மாலை |
| ரமா | ரமா | ரமா |
| லதா | லதா | கொடி |
| வீணா | வீணா | வீணை |
| ஶாலா | ஶாலா | இருப்பிடம் |
| ஸுதா | ஸுதா | மகள் |
| நபும்ஸகலிங்கம்-ஒன்றன்பால்-சொற்கள் | | |
| ஆஸந் | ஆஸனம் | இருக்கை |
| ஆபரண் | ஆபரணம் | நலை |
| ஜல் | ஜலம் | நீர் |
| ஜானன் | ஜானம் | முகம் |
| வன் | வனம் | காடு |
| பவன் | பவனம் | வீடு |
| பன் | பனம் | செல்வம் |
| கமல் | கமலம் | தாமரை |
| பல் | பலம் | பழம் |
| குசும் | குசுமம் | புதுப்பம் |
| பிரதி பெயர் சொற்கள்—ஸர்வநாம புல்லிங்க ஸர்வநாம சப்தங்கள் | | |
| ஏப: | ஏஷ: | இவன் |
| அய் | அயம் | இவன் |
| ஸ: | ஸ: | அவன் |
| க: | க: | யார், எவன் |

ஸ்திரீநுபும்லைகளிங்க எர்வநாம சப்நங்கள்

| | | |
|-------|------------------|-----------|
| எபா | ஏவா | இவன் |
| இய் | இயம் | இவன் |
| சா | ஸா | அவன் |
| கா | கா | யார் எவன் |
| எத்து | ஏத்து | இது |
| இடம் | இது ¹ | இது |
| தது | தது | அது |
| கிம் | கிம் | எது |

(தெருங்கியுள்ளதைக் குறிப்பிட அய், இய், இட், மிகவும் நெருங்கியுள்ளதைக் குறிப்பிட ஏபா, எபா, எத்து)

தூதிய: பாட: — பாடம்-3

இப்பாடத்தில் அ, ஆ, அம், அஃ: சேர்ந்த சொற்கள்)
புல்லிங்க (ஆண்பால்) சொற்கள்)

| | | | |
|----------|--------|-----------|----------|
| அய் அமர: | தேவன் | அய் காக: | காகம் |
| அய் அவல: | மலை | அய் ஆகாஶ: | ஆகாயம் |
| அய் பாட: | கால் | அய் வால: | சிறுவன் |
| அய் ஆலய: | கோயில் | அய் மாபு: | திருமால் |
| அய் இஶ: | இறைவன் | அய் யாசக: | யாசகன் |

ஸ்தூலிங்க (பெண்பால்) சொற்கள்

| | | | |
|----------|------|------------|--------|
| இய் ஆசா | ஆசை | இய் லதா | கொடி |
| இய் உமா | உமை | இய் கமலா | கமலா |
| இய் ரமா | ரமா | இய் ராதா | ராதா |
| இய் ஭ாமா | பாமா | இய் ஶார்஦ா | ஶார்தா |
| இய் மாலா | மாலை | இய் வாலா | சிறுமி |

நபும்ஸகலிங்க (ஒன்றங்பால்) சொற்கள்.

| | | | |
|-----------|-------|------------|----------|
| இட் ஆஸன் | இடம் | இட் ஭வன் | வீடு |
| இட் ஆமரண் | தங்க | இட் நகர் | நகர் |
| இட் ஜல் | நீர் | இட் பாய்ஸ் | பாய்சம் |
| இட் வன் | காடு | இட் ஧ன் | செல்வம் |
| இட் கமல் | தாமரை | இட் பானக் | குடிநீர் |
| இட் ஆனந் | முகம் | இட் ஫ல் | பழம் |

குறிப்பு :— ஸம்ஸ்க்ருத பாளையில் மூன்று லிங்கங்கள் உண்டு. அவை பூலிங், ரீலிங், நபுஸகலிங் (பும்லிங்கம், ஸ்திரீவிங்கம், நபும்ஸகலிங்கம்,) ஆண்பால், பெண்பால், ஒன்றங்பால் எனப்படும். இரண்டு லிங்கங்கள் தான் (ஆண்பால், பெண்பால்) உண்டு. தமிழில் போல பொருளைத் தழுவி மட்டும் லிங்கங்கள் அமையாமல், ஸம்ஸ்கிருதத்தில் சொற்களைத் தழுவி லிங்கங்கள் அமைகின்றன.

பயிற்சி :- பழக்கத்திலுள்ள ஸம்ஸ்க்ருதச் சொற்களை இங்கு தரப்படுகின்றன. பொருள் எனிலில் விளங்காத சிலவற்றுக்கு மட்டும் பொருள் தரப்பட்டுள்ளது.

இவைகளை வாக்கியங்களில் அமைக்கவும் :

உதாரணம் :- 1. மஜ: - அய் மஜ: | பல்-இட் பலம் | ஸமா இய் ஸமா | இவைகளைபோல் உபாய:, மாயா, வசன, மஜ:, நயன், நரக:, ஶாலை, வாஹன், மாஸ:, மஹாராஜ:, பல், பாட:, சாமர, நாராட: கதா, நாக:, ஦யா, நடன், தடாக:, ஧ன், கலஹ:, நஸ:, மய், மாயா, பாடஶாலா, வாண: என்ற சொற்களை அமைக்கவும்.

உயிர்மெய்யெழுத்துக்களை எழுதிப் பழகவும்.

चतुर्थः पाठः — पाठम्-4

(இப்பாடத்தில் ஜி. எ. சேந்து சொற்கள்).

सः (सः)= अवलं सा (सा)=अवलं तत् (तत्) = अतु
 एपः (एपः)=இவன் एपा (एपा)=இவன् एतत् (एतत्)=இது

ஆண்பால் சொற்கள்

| | | | |
|----------|---------|-------------|------------|
| सः कविः | कवी | एपः वीरः | वीरन् |
| सः रविः | कुरीयன् | एपः हिमालयः | இமயமலை |
| सः रसिकः | रसिकः | एपः दीनः | ஏழை |
| सः रामः | रामः | एपः शीतलः | குளीरंத்து |
| सः दीपः | दीपः | एपः गिरिः | மலை |

பெண்பால் சொற்கள்

| | | | |
|-----------|--------|-----------|-------|
| सा गिरिजा | गिरिजा | एपा नीरजा | நீரஜா |
| सा विमला | विमला | एपा सीता | ஸீதா |
| सा ललिता | ललिता | एपा मालती | மாலதி |
| सा विजया | विजया | एपा वाणी | வாணி |
| सा मालिका | मालिका | एपा वीणा | வீணை |

நபும்ஸகலிங்கச் சொற்கள்

| | | | |
|------------|---------|-------------|---------|
| तत् विषं | विषम् | एतत् जीवनं | जीवणम् |
| तत् दिनं | दिनम् | एतत् गीतं | கீதम् |
| तत् गणितं | गणितम् | एतत् शरीरं | शरीरम् |
| तत् विमानं | विमानम् | एतत् पुष्टं | புஷ்டம् |

பயிற்சி:-கொடுத்த சொற்களைக் கொண்டு வாங்கியிங்கள் அமைக்கவும்.

உதாரணம் : एपः जीरकः, एपा वीरी, एतत् निकेतनं इவற்றைப்போல் மणिः, பீठ, அतिथिः, பீतांबर, நிபि; भीमः மीनः, லீலா, விநாயகः, மஹாநி, ஘னிகः, நடी, ஸிஂහாஸனं, காशி என்பனவற்றை அமைக்கவும்.

पञ्चमः पाठः — पाठम्-5

(இப்பாடத்தில் உ. எ. ரூ சேந்து சொற்கள்)

புல்லிங்கச் சொற்கள்

| | |
|------------|------------|
| अयं गुरुः | अयं शूरः |
| एपः कुमारः | एपः मूषिकः |
| सः गरुडः | सः मृगः |
| अयं वायुः | अयं वृषभः |
| एपः गुहः | अयं कूपः |
| सः पगुः | वிலங்கு |
| | सः भूपालः |

संतீர்விலிங்கச் சொற்கள்

| | |
|-----------|------------|
| इयं भूमिः | एपा सुजाता |
| सा कुमारी | इयं काली |
| एपा सुपमा | पुत्ति |

நபும்ஸகலிங்கச் சொற்கள்

| | | | |
|-------------|---------|-------------|----------|
| इदं सुखं | सेवकम् | इदं तृणं | புळ |
| एतत् शुभं | பூபம् | एतत् बृहत् | பெரியது |
| तत् दुःखं | துக்கம् | तत् अमृतं | அம்ருதம் |
| एतत् पुரाणं | புராணம् | इदं कुதூஹलं | குதூஹலம் |

| | | | |
|------------|--------|------------|-------|
| எத்து முன் | பூமி | எத்து ஶலம் | குலம் |
| தது ஆயுர் | ஆயுதம் | தது ரூப் | ரூபம் |

பயிற்சி :—

3 சிழ்க்கண்ட வினாக்களுக்கு ஸம்ஸ்க்ருதத்தில் பதில் தருக :

உதாரணம் : அய் கா? அய் மஜா? இய் கா? இய் மாலா, தது கிம்? தது ஫லம்.

குறிப்பு : வினாவைக் குறிக்கும் சொல் (Interrogative Pronoun) எந்த வின்கத்தில் உள்ளதோ அதே வின்கத்தில் தான் பதில் எழுதுவேண்டும்.

1. ஏப்: கா?
2. ஸ: கா?
3. ஏபா கா?
4. எத்து கிம்?
5. அய் கா?
6. தது கிம்?
7. இய் கா?
8. இட் கிம்?

(வினாக்களுக்கு பதில் இதுவரை நாம் இப்பாட்டங்களில் தெரிந்துகொண்ட பதங்களைக் கொண்டே சொல்வது நல்லது).

4. ஸம்ஸ்க்ருதத்தில் மொழிபெயர்க்க :

- 1 அது ஆடு
- 2 அவர் கடவுள்
- 3 இது குட்சை
- 4 இது வீணை
- 5 அது முகம்
- 6 அது நகை
- 7 இது பூமி
- 8 இது நடந்தை
- 9 கடவுள் யார்?
- 10 எது வீடு?

5. கொடிட்ட இடங்களைப் பூர்த்தி செய்க :

- | | |
|--------------|---------------|
| 1 ————— வாலா | 2 ————— ஜலம் |
| 2 தது———— | 4 ஏபா———— |
| 5 இய்———— | 6 ————— வனம் |
| 7 ————— அசல: | 8 ————— ஆசார: |
| 9 கா———— ? | 10 கிம்———— ? |

6. 'அ' பகுதியிலுள்ள ப்ரதிபெயர் சொற்களுக்குச் சரியான பெயர் சொற்களை 'ஆ' பகுதியிலிருந்து எடுத்து எழுதுக :—

அ: தது, ஸா, இய், ஏப:, இடம், ஸ:

ஆ: ஶிவ: குஸுமம், சுங்: லதா, வாலா, மஹாம்.

ஸம்ஸ்க்ருத பாலையில் பொருளைக் கூறுவியதாக விங்கங்கள் அமைவதில்லை. சொற்களைத்தழுவியே விங்கங்கள் அமைகின்றன.

உதாரணம் : மிரி: மலை (புல்விங்கம்)

கூபா இரக்க உணர்ச்சி (ஸ்திரீவிங்கம்)

ஸநா படை (ஸ்திரீவிங்கம்)

இங் கடவுள் (நபும்ஸகவிங்கம்)

ஆகவே கொடுத்த சொற்களைப் பொருளாடன் நினைவில் வைக்கும்போது அவற்றின் விங்கங்களையும் நினைவில் வைக்கவேண்டும்.

புருப: சுங், பூஜா, நூதன், கலியுங், குமாரி, துலசி, , சூரி, ஏபா, எத்து, இட, ஸ: , ஸா, தது இவைகளுடன் சேர்த்து சிறு வாக்யங்களாக எழுதி அனுப்புக.

ஷஷ: பாட: — பாடம்-6

(இப்பாடத்தில் ஏ.ஐ.ஓ.ஓ. சேர்ந்த சொற்கள்)

ஆண்பால் சொற்கள்

- | | |
|------------|-------------|
| ஸ: கேசாவ: | அய் ஶேக்வர: |
| ஸ: ஆடிஶோப: | அய் மேஷ: |
| एப: வெட: | அய் கேலாஸ: |

| | | | |
|-----|--------|-----|----------|
| அய் | ஦ாமோர: | ए: | गोपालः |
| एபा | देवकी | सा | रेवती |
| सा | देवता | एपा | गोरोचना |
| इयं | मैथिली | इयं | कामधेनुः |

நபும்ஸகலிங்கச் சொற்கள்

| | | | |
|-----|-------|------|--------|
| इद | भोजनं | तत् | गोपुरं |
| तत् | दैवं | एतत् | गौरवं |
| तत् | तैलं | इदं | गोकुलं |

வாக்யம் அமைக்க :—

देवलोकः, गौरी, वेदेही, नैपथ्यं, तोरणः, वातरोगः, वेतालः
सोमवारः, सेवकः, सेनापतिः ।

ஸஸம: பாட: — பாடம்-7

ஸ்யுக்தாக்ஷராணி கூட்டெழுத்துக்கள்

இரண்டு அல்லது மூன்று மெய்யியழுத்துக்கள் ஒரேஞ் சேரும் போது மற்ற மொழிகளில் தனித்தனியே அவைகளை எழுதுகிறோம். ஸம்ஸ்கருதத்தில் அவைகளைச் சேர்த்தெழுத்து தனி வரிவடிவம் உண்டு. இவையே இந்தப் பாடத்தில் தரப்படுகின்றன. இவைகளில் கூடும் எழுத்துக்களின் ஒரு பகுதி சிறைந்து சேருகின்றது. கூடும் எழுத்துக்களின் அடையாளமே தெரியாதபடி வரிவடிவமுள்ளது. ஶ. ஝. அதனால் அவைகளை அக்கர மாலையில் சேர்த்தே கற்பிப்பது வழக்கம், சில கூட்டெழுத்துக்களை இரண்டு மூன்று வகைகளில் எழுதுவது உண்டு. இவ்வளவுதான் கூட்டெழுத்து என்று வரையறையும் கிடையாது. பொதுவாகக்

கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளவையே அதிகம் வழக்கில் உள்ளனவர்.
முதலில் கூட்டுச்செரும் வகைகளைப்பற்றி அறிவோம்.

புத்தகம், வண்டி, பந்து இச்சொற்களில் தத்து, அட்டி, ந்து, உ, என்று ஒன்றாக்கு மேற்பட்ட மெய் எழுத்துக்கள் அ. இ. உ என்ற உயிர் எழுத்துடன் இணகின்றன. ஸம்ஸ்கருதத்தில் இவை ஒரு கூட்டு எழுத்தாகக் கருதப்படும். பாடம் 1ல் மெய் எழுத்துக்கள் 34 தரப்பட்டுள்ளன. அவற்றில் க, ஖, ஗, ஘, ச, த, ஜ, ஝, சு, ஞ, த, ஥, ந, ப, வ, ஭, ம, ய வ, ஶ, ப, ஸ என்ற 21 எழுத்துக்கள் செங்குத்துக் கோட்டில் முடியும் வரிவடிவம் உடையவை. க, த, ட, த, த, த, த, ர, ல, க, ஞ என்ற 11 எழுத்துக்கள் செங்குத்துக் கோட்டில் முடியாத வரிவடிவமுடையவை. க ஓ என்ற இரு எழுத்துக்களின் வரிவடிவம் செங்குத்துக் கோட்டைத் தாண்டியும் அமைகிறது.

செங்குத்துக் கோட்டில் முடியும் எழுத்துக்களில் செங்குத்துக் கோட்டை நீக்கினுல் அவை அரை எழுத்துக்களாகும். உதாரணம் — ச என்ற எழுத்தில் செங்குத்துக் கோட்டை நீக்கினுல் சு என்று உச்சரிக்கப்படும். அதோடு உயிர் மெய் எழுத்தைச் சேர்த்து தேவையான கூட்டெழுத்துக்களை அமைக்கலாம்.

| | | | |
|--------|---------|---------|----------|
| ச + த | स्त=स्त | पुस्तकं | புத்தகம் |
| ந + த | ந்த=ந்த | ஸந்தோஷः | ஸந்தோஷம் |
| ஷ + ய | ஷ்=த்ய | த்யானं | த்யானம் |
| ந + ஦ | ந்஦=ந்த | அநந்஦ः | ஆநந்தம் |
| ஗ + ஗ | ஗=க்க | दिग्गजः | திக்கஜம் |
| ச + யு | சு=ஷ்ய | அஷ்யுதः | அஷ்யுதன் |
| ஞ + வ | ஞ=ஷ்வ | ஷ்வரः | ஷ்வரம் |

| | | | |
|---------|-----------|-----------|--------------|
| ஞ் + ச | ஞ=ஞச் | பஞ்சாமுற் | பஞ்சாம்ருதம் |
| ஞ் + டி | ஞடி=ஞந்தி | பஞ்சிட: | பஞ்சிதன் |
| ஞ் + ட | ஞட=ஞ்ட | ஞடா | மணி |
| ஞ் + ய | ஞய=ஞ்ய | ஞய் | உண்ணம் |
| ஞ் + வ | ஞவ=ஞ்வ | ஞனி: | தொணி |
| ஞ் + த | ஞத=ஞ்த | ஞஸ்மி | ஸப்தமி |
| ஞ் + ய | ஞய=ஞ்ய | ஞாபி: | நோய் |

செங்குத்துக் கோட்டில் முடியாத எழுத்துக்களை மேலும் கீழுமாய் எழுதியோ பக்கவாட்டில் எழுதியோ கூட்டெழுத் துக்களை அமைக்கலாம். உதாரணம் :

| | | | |
|--------|---------|----------|------------|
| ஏ + ட | ஏ=ட்ட | பட்டா | பட்டணம் |
| ஏ + டி | ஏ=ஞ்டி | குடால் | குந்தாலி |
| ஏ + ம | ஏ=ஞ்ம | பாம் | தாமரை |
| ஏ + ய | ஏய=ஞ்ய | ஏல்ய | பாலியம் |
| ஏ + ய | ஏய=ஞ்ய | ஓங்யான் | ஒட்டியாணம் |
| ஏ + வ | ஏவ=ஞ்வ | ஏவர் | துவாரம் |
| ஏ + க | ஏக=ஞ்க | ஏங்க | தாமரை |
| ஏ + ங | ஏங்=ஞ்க | ஏங்காபர: | கங்காதரன் |

செங்குத்துக் கோட்டைத் தாண்டிய வரிவடிவம் உடைய எழுத்துக்களை (க, ஞ) பக்கவாட்டில் இல்லைத்துக் கூட்டெழுத்துக்கள் அமைக்கவும். உதாரணம் :

| | | | |
|--------|--------|--------|-----------|
| க் + ய | கய=க்ய | வக்ய | வாக்கியம் |
| க் + வ | கவ=க்வ | வக்வ | பக்குவமான |
| க் + ம | கம=க்ம | வக்மணி | ஞங்கிமணி |

| | | | | |
|-----------------------|-----|-----|-------|---------|
| க் + த | க்த | க்த | க்த: | பக்தன் |
| | | | க்த: | |
| நீல விதி விளக்குகள் : | | | | |
| ஏ + வ | ஏவ | ஏவ | அஶ: | அஶவ: |
| ஏ + ய | ஏய | ஏய | வியா: | வி஦்யா: |
| ஏ + ய | ஏய | ஏய | வேய: | வைய: |
| க் + ய | க்ய | க்ய | க்கி | பறவை |
| ஏ + ர | ஏர் | ஏர் | ஆஶம: | ஆசுரமம் |

ஏ என்ற எழுத்து செங்குத்துக் கோட்டில் முடியாதது. கூட்டில் ஏ முன்னதானால் குரியன், கர்வம் மார்கம் என்ற சொற்களில் ஏய், ஏவ், ஏக் என்ற கூட்டெழுத்துக்களில் ஏ, ஏ, ஏ என்ற எழுத்துக்களின் மேல் கூட்டெழுத்துக்களில் என்ற அடையாளமிடப்படுகிறது. உதாரணம் :-

| | | | |
|-------|---------|-------|--------|
| ர + ய | ர்ய=ர்ய | ரூபி: | ஸஹரன் |
| ர + வ | ர்வ=ர்வ | ரவி: | கர்வம் |
| ர + ம | ர்ம=ர்ம | ராம்: | வழி |
| ர + ய | ர்ய=ர்ய | அர்ய: | பொருள் |
| ர + ம | ர்ம=ர்ம | ரம்: | தரமம் |
| ர + ப | ர்ப=ர்ப | ரபி: | பாம்பு |

வக்ரம், யாத்ரா, நித்ரா என்ற சொற்களில் ஏ (ஏ) மெய்யெழுத்தின் பின் முழு எழுத்தாக இல்லை. அதைக் குறிக்கக் கீழே கூட்டெழுத்துக்கள் அடையாளமிடப்படுகிறது.

உதாரணம் :

| | | | |
|--------|------------|--------|----------|
| க் + ர | க்ர=க்ர | க்ர | கோணலான |
| ஏ + ர | ஏ, ஏர்=ஏர் | யாத்ரா | யாத்திரை |
| ஏ + ர | ஏர்=ஏர் | நித்ரா | துக்கம் |

| | | | | |
|------|---------------------|------|---|---|
| भ् न | भू पृ॒ऽ | श् र | अ | ओ |
| म् प | म् म्प | श् ल | अ | ओ |
| म् व | म् म्प ^३ | श् व | अ | ओ |
| म् भ | म् म्प ^४ | | अ | |
| म् य | म् म्य | ए क | ए | ओ |
| म् र | म् म्र | ए ण | ए | ओ |
| म् ल | म् म्ल | ए प | ए | ओ |
| र् क | के र्क | ए म | ए | ओ |
| र् प | ए र्प | स् क | ए | ओ |
| र् म | मे र्म | स् स | ए | ओ |
| र् ह | हे र्ह | स् त | ए | ओ |
| ल् क | ल्क ल्क | स् थ | ए | ओ |
| ल् प | ल्प ल्प | स् न | ए | ओ |
| ल् य | ल्य ल्य | स् म | ए | ओ |
| ल् ल | ल्ल ल्ल | स् य | ए | ओ |
| ल् व | ल्व ल्व | स् र | ए | ओ |
| व् र | व्र ल्व | स् व | ए | ओ |
| श् न | अ शं | ह् न | ए | ओ |
| श् म | इम ईम | ह् म | ए | ओ |
| श् य | इय ईय | ह् य | ए | ओ |

गुरीप்பு : இ என்பதை நீல (ஏ) என்றும் இ என்பதை மூல (ஏ) என்றும் உத்திரிப்பது வழக்கம். மற்ற எழுத்துக்களில் இந்த மற்றும் இல்லை.

அடிம: பாட: — பாடம்-8

(சில வங்கேதச் சொற்கள்)

| | | |
|----------------|-----------------|---------------------------------|
| स्वराः | ஸ்வரங்கள் | உயிர் எழுத்துக்கள் Vowels |
| व्यञ्जनानि | வ்யञ்ஜனங்கள் | மெய்யெழுத்துக்கள் Consonants |
| अनुस्वारः | அனுஸ்வாரம் | ஆய்த எழுத்து |
| विसर्गः | விஸர்க்கம் | |
| संयुक्ताक्षरं | ஸம்யுக்தாக்ஷரம் | கூட்டெழுத்து |
| नाम | நாம | பெயர்ச்சொல் Noun |
| सर्वनाम | ஸர்வநாம | பிரதிப்பெயர் Pronoun |
| क्रिया | கிரியா | விளைச்சொல் Verb |
| उपसर्गः | உபஸர்க்கம் | இடைச்சொல் Preposition |
| अव्ययः | அவ்யயம் | இடைச்சொல் Conjunction |
| भावार्थक | பாவார்த்தக | உணர்ச்சிச் சொல் |
| अव्ययः | அவ்யயம் | interjection |
| विभक्तिः | விபக்தி | வேற்றுமை Case |
| वचनं | வசனம் | எண் Number |
| एकवचनं | ஒகவசனம் | ஒருமை Singular |
| द्विवचनं | த்விவசனம் | இருமை Dual |
| बहुवचनं | பழுவசனம் | பண்மை Plural |
| पुरुषः | புருஷன் | இடம் Person |
| विशेषणं | விசேஷணம் | உரிச்சொல் Adjective |
| क्रिया विशेषणं | கிரியா | விளை எச்சம் Adverb |
| | விசேஷணம் | |

தயினழப்போல் ஸம்ஸ்கருதத்திலும் எட்டு வேற்றுமை கள் (விபக்திகள்) உண்டு. அவற்றை

பிரथமா வி஭க்தி: பிரதமா விபக்தி முதல் வேற்றுமை
தீடியா வி஭க்தி: தலையா விபக்தி இரண்டாம் வேற்றுமை
தூதியா வி஭க்தி: தருதீயா விபக்தி. மூன்றாம் வேற்றுமை
சதுர்த்தி வி஭க்தி: சதுர்த்தி விபக்தி நான்காம் வேற்றுமை
பஞ்சமி வி஭க்தி: பஞ்சமி விபக்தி ஐந்தாம் வேற்றுமை
ஏடி வி஭க்தி: ஏஷும் விபக்தி ஆறாம் வேற்றுமை
ஸஸ்மி வி஭க்தி: ஸப்தமி விபக்தி ஏழாம் வேற்றுமை
ஸ்வாதன பிரயமா வி஭க்தி: ஸம்போதன ப்ரதமா விபக்தி எட்டாம் வேற்றுமை (வினிவேற்றுமை);
 எனக் குறிப்பிடுகிறோம்.

ஸம்போதன ப்ரதமை (வினிவேற்றுமை) வாக்கியத்தில் எழுவாயாகப் பயன்படுவதால் பிரதமா விபக்தியின் உட்பிரிவு ஆகும். அதனால் ஸம்போதன ப்ரதமை எனக் குறிப்பிடுகிறோம். (ஸம்போதனம்—அழைப்பு).

ஸம்ஸ்கருதத்தில் மற்ற மொழிகளில் இல்லாத ஒரு புது அம்சம் இரு பொருள்களைத் தனித்துக் குறிப்பிடும் தவிசை னம். இரு கண்கள், இரு காதுகள், இரு கைகள், இரு கால்கள், இரு கொம்புகள், கணவன் மனைவி இருவரைச் சேர்த்துச் சொல்லப் பயன்படும் தம்பதி முதலிய இயற்கையில் ஜோடியாகவே அமைந்து உள்ளனவற்றைக் குறிப்பிட. இது உதவுகின்றது. எனவே ஒரு பெயர்க்கொல் எட்டு வேற்றுமைகளிலும் ஒருமை, இருமை, பஞ்சமை என்று 8 X 3-24 சொற்களாக மாறுபடும். ஸம்ஸ்கருதத்தில் புதிய அம்சமான தவிசைனம் கற்பது மிக எளிதே.

வினிவேற்கனும் நான், நீ, அவன் என்ற மூன்று திலைகளைக் குறிப்பிட மூன்று புருஷங்களாகப் பிரிக்கப் பெறும்.

உதம புதுப்: உதம புருஷன்-தன்மை First person

மத்யம புதுப்: மத்யம் புருஷன்-முன்னிலை Second person

பிரயம புதுப்: பிரதம புருஷன் படர்க்கை Third person

பெயர் சொற்களில் மூன்று எண்கள் வரும்போது வினிவேற்கனும் மூன்று எண்கள் வரும். அவை இங்கும் ஏகவசனம், ந்தவிசைம், பழாவசனம் என்றே கூறப்பெறும். எனவே ஒவ்வொரு வினிவேற்களிலும் இடங்கள் X வசனங்கள் (3 X 3) 9 வகைப்படும். அதை அடுத்த பாடத்தில் கற்போம்.

நவம: பாட: — பாடம்-9

| ஏகவசன் (ஒருமை) | தீவசன் (இருமை) | சதுவசன் (பன்மை) |
|-------------------|-------------------|--------------------|
| அஃ | ஆவ் | வய் |
| நான் | நாமிருவர் | நாங்கள் |
| ந் | யுந் | யூங் |
| நி | நிவிருவர் | நிங்கள் |
| ஸ: | தீ | தே (ஃ) |
| அவன் | அவர்களிருவர் | அவர்கள் |
| ஸ | தே | தா: (ஸ்ரி) |
| அவள் | அவர்களிருவர் | அவர்கள் |
| தத் | தே | தானி (நஃ) |
| அது | அவை இரண்டு | அவை |

(ஒன்று—புல்லிங்கம்—ஆண்பால். ஸ்ரீ—ஸ்திரீவிங்கம்—
பெண்பால். நான்—நடும்ளகவிங்கம்—ஒன்றங்பால்)

அहं ஆवां வयं, तं युवां यूयं एन्ऱे तत्त्वम् मुण्णिलீप
பெயர்ச்சொற்கள் மூன்று விங்கங்களிலூம் மாறுபடுவ
தில்லை. सः तौ ते, सा ते ताः, तत् ते तानि ऎन्न पटर்க்கைப்
பெயர்ச்சொற்கள் மட்டும் மூன்று விங்கங்களிலூம் மாறுப
டுகின்றன. அவன், அவள், அது எனத்தமிழிலூம் இவ்வேறு
பாடு நமக்குப் பழக்கப்பட்டதே.

வினைச் சொற்கள்—நிகழ் காலம்
நம வணங்கு என்ற வினைப்பகுதி

ஏவசனம் தவிவசனம் பஹாவசனம்

நமாமி நமாவः நமாமः

வணங்குகிறேன் வணங்குகிறோம் வணங்குகிறோம்
நமசி நமथः நமத

வணங்குகிறூய் வணங்குகிறீர்கள் வணங்குகிறீர்கள்
நமதி நமதः நமதி

வணங்குகிறூன் வணங்குகிறூர்கள் வணங்குகிறூர்கள்
வணங்குகிறூள் வணங்குகிறூர்கள் வணங்குகிறூர்கள்
வணங்குகிறது வணங்குகிற்றன வணங்குகிற்றன

वद् चेऽलं एन्ऱे विऩைப்பகுதி

| | | |
|-----------|--------------|--------------|
| वदामि | वदावः | वदामः |
| चेऽलकिरेण | चेऽलकिरेओम् | चेऽलकिरेओम् |
| वदसि | वदथः | वदथ |
| चेऽलकिरूय | चेऽलकिरीर्कள | चेऽलकिरीर्कள |

| | | |
|-----------|--------------|--------------|
| वदति | वदतः | वदन्ति |
| चेऽलकिरुण | चेऽलकिरुर्कल | चेऽलकिरुर्कल |
| चेऽलकिरुण | चेऽलकिरुर्कल | चेऽलकिरुर्कल |
| चेऽलकिरतु | चेऽलकिरत्तन | चेऽलकिरत्तन |

ஒன்பது வகைப் பிரதிப் பெயர்ச் சொற்கள் தனித் தனியே
ஒன்பது வகை வினைச் சொற்களுடன் முறையே இணையும்.
வினைச் சொற்கள் மூன்று விங்கங்களிலூம் வேறுபடாமல்
வரும். இதோ உதாரண வாக்யங்கள்:-

| | | |
|-----------|------------|-------------|
| அहं நமாமि | आवां नमावः | वयं नमामः |
| त्वं नमसि | युवां नमथः | यूयं नमथ |
| सः नमति | तौ नमतः | ते नमन्ति |
| सा नमति | ते नमतः | ताः नमन्ति |
| तत् नमति | ते नमतः | तानि नमन्ति |

| | |
|------------------------|---------------------|
| पठामि पथकिरेण | गच्छामि चेलकिरेण |
| क्रीडामि वிளையாடுகிரेण | पश्यामि पारकिरेण |
| लिखामि ऎழுதுகிரेण | यच्छामि कொடுக्कிரेण |

பயிற்சி :— ஸம்ஸ்கருதத்தில் கீழ்க்கண்டவற்றை எழுதுக.
நாங்கள் பதக்கிரோம் நீங்கள் பதக்கிரீர்கள்
அவன் செல்கிறுன் நீ செல்கிறூய்
அவர்கள் எழுதுகிறூர்கள் நீங்கள் கொடுக்கிறீர்கள்
நாங்களிருவர் விளையாடு அவர்கள் இருவர்
கிள்கிரோம் பார்க்கின்றனர்

தமிழில் பொருள் எழுதுக :

அஃ வடாமி । ஸா வடதி । தீ வடத: । தே வடன்னி
தீ ஗ஞ்சத: । ஆவா யஞ்சாவ: । தா: நமன்னி । தானி ஗ஞ்சன்னி
ல் லிஸ்ஸி । வய் க்ரீடாம: । தே படன்னி । த்வ பஸ்ஸி ।

மேலுள்ள 6 வினைச் சொற்களின் 9 ரூபங்களையும்
பொருத்தமான பிரதி பெயர்க் கொற்களுடன் இன்னத்துப்
பார்த்தால் $6 \times 15=90$ வாக்கியங்களைமையும், ஏதாவது இரு
வினைச் சொற்களைக் கொண்டு 20 வாக்கியங்களை எழுதி
அனுப்புங்கள். எல்லா வினைச் சொற்களுக்கும் எழுதி
அனுப்பினால் மதிழ்ச்சியுடன் வரவேற்போம்.

दशमः पाठः — पाटम्-10

चेऽर्कन् प्रमुक्कम्

क्रियापदानि (वर्तमानकालः) विऩैसंचेऽर्कन् (निकृष्टकालम्)

| | | | |
|--------|-------------------|------------|-----------------|
| वसति— | वस्ति— | भवति— | भिरुக्कிறுன् |
| हसति— | हस्ति— | अस्ति— | இருக்கிறுன் |
| वदति— | देपक्किऱுன् | उपविशति— | உட்காருக்கிறுன् |
| पतति— | विमुक्तिरुन् | आगच्छति— | வருகிறுன् |
| धावति— | छुटिरुन् | नयति— | அழுத்துக் |
| करोति— | केय्किरुन् | बेल्विरुन् | |
| नमति— | वज्जन्तुकिरुन् | आनयति— | கொண்டு |
| चरति— | सूर्त्रिवरुकिरुन् | वरुकिरुन् | |
| वृति— | कुடுக्किरुन् | विकसति— | மலர்கிறது |

எல்லா வினைச் சொற்களுக்கும் ஸ்த்ரீவிங்கத்திலும் நபும்
ஸக லிங்கத்திலும் இதே ரூபந்தான். அதனால் வசிக்கிறுன்,
வசிக்கிறது என்றும் பொருள் உண்டு.

अन्ययपदानि—अव्ययपदानि

| | |
|---------------------------------|--------------------------|
| च—म (இனைக்கும் சொல்கியमपि— | अप्पत्यावतु |
| न—இल्लை (எதிர்மன்றச்சொல் कदापि— | अप्पेपामुतावतुस |
| अपि— | अ |
| सदा— | अप्पेपामुतुम् |
| सर्वदा— | अप्पेपातुम् |
| तत्र— | अन्पेके |
| अत्र— | இங்கे |
| सर्वत्र— | எங்குम् |
| प्रातः— | कालैयिल् |
| सायं— | मालैयिल् |
| सायंप्रातः— | कालैयिलुम् मालैयिलुम् |
| प्रतिदिन— | தினந்தோरुम् |
| ततः— | प्रिरु |
| अथ— | प्रिरु |
| अतः— | ஆகையினால் |
| यतः— | ஏனெனில் |
| अतः एव— | ஆகைयால்தான் |
| वा— | அல்லது |
| अथवा— | அல்லது |
| | तदा—अप्पेपातु |

வினாவை எழுப்பும் சில அவ்யய பதங்கள்

கடா—எப்பொழுது?

குற—எங்கே?

கத்—எப்படி?

அகாராந்த புல்லிங்கச் சொற்கள்

அசல:—மலை

அமர:—தேவன்

ஆகாஶ:—ஆகாசம்

ஆலய:—கோவில்

இருப்பிடம்

உபாயம்

குமார:—மகன்

கேசவ:—கேசவன்

஗ோபால:—கோபாலன்

ஜர:—காய்ச்சல்

தீப:—விளக்கு

நஷ:—நகம்

நாா:—பாம்பு, யானை

பண்டித:—புலவன்

பாட:—கால்

சாண:—அம்பு

ஹஸ்த:—ணக

மஹாராஜ:—போதான்

ஸுஃ:—மான்

வீர:—விரன்

வெட:—வேதம்

குத:—ஏன், எங்கிருந்து?

கிமரீ—எதற்கு?

கிமிதி—எதற்காக?

அகாராந்த புல்லிங்கச் சொற்கள்

அச்யுத:—விஷ்ணு

அஶ:—ஞானி

அனந்த:—ஆனந்தம்

இந்த:—இந்திரன்

இஶ:—கடவுள்

காக:—காகம்

குப:—கிணறு

ஶுஹ:—குகன்

ஜநக:—தந்தை

தௌரண:—தௌரணம்

஧ம்:—தரமம்

நரக:—நரகம்

நார஦:—நாரதர்

பாட:—பாடம்

புருப:—மனிதன்

சால:—சிறுவன்

஭க:—பக்தன்

மயூர:—மயில்

மேஷ:—மேகம்

஗ஜானன:—கஜானனர்

ஸ்ரீ:—பாம்பு

ஸிங்கம்

ஸேவக:

ஸூர்ய: - ஸூரியன்

அகாராந்த ஸ்த்ரீலிங்கச் சொற்கள்

ஆஶா—ஆஸ, திசை

கதா—கதை

குபா—கருணை

஦யா—இரக்கம்

நிதா—தூக்கம்

பூஜா—வழிபாடு

மாலா, மாலிகா—மாலை

ரமா—இலக்குமி

லிலா—விளையாட்டு

விதா—கல்வி

விமலா—விமலா

ஶாரா—ஸரஸ்வதி

ஸமா—ஸபை

ஸுதா—பெண்

உமா—பார்வதி

கமலா—கமலா

ஸிரிஜா—மலைமகள்

஦ேவதா—தேவதை

பாடஶாலா—பள்ளி

மாயா—மாயை

யாதா—பயணம்

ராதா—ராதை

லடா—கொடி

விஜயா—விஜயா

வீணா—வீணை

ஶாலா—கட்டிடம்

ஸிதா—ஸிதை

மந்துரா—குதிரைலாயம்.

அகாராந்த நபும்ஸகலிங்கச் சொற்கள்

அமுத:—அமுதம்

அயுஷ:—அயுதம்

குதூஹல:—குதூகலம்

கித:—பாட்டு

஗ீரவ:—கெளரவம்

ஜிவன:—பிழைப்பு

அம்பரன்—ஆபரணம்

ஆஸன்—இருக்கை

குல:—குலம்

஗ோகுல:—பசுமடம்

ஜல:—ஜலம்

தூண்—புல்

| | | | |
|------------|-------------|----------|---------------|
| தீல்— | எண்ணெய் | நின்— | பகல் |
| பஷ்ஜ்— | தாமரை | ஏடு— | நகரம் |
| பற— | தாமரை | து;க்— | துண்பம் |
| ஊர்— | வாயில் | ஧ன்— | செல்லம் |
| ஏன்— | இயானம் | நார்— | நகரம் |
| நயன்— | கண் | நிகெடன்— | இல்லம் |
| நூதன்— | புதியது | பீட்— | இருக்கை/பீடம் |
| பீதாம்பர்— | மன்றசன் ஆடை | பல்— | பழம் |
| புஸ்தகம்— | | பய்— | பயம் |
| வால்ப்— | இளமை | புவன்— | உலகம் |
| ஭வன்— | வீடு | ரூப— | தோற்றம் |
| ஒஜன்— | உணவு | வன்— | காடு |
| வாஹன்— | வாக்னம் | விமான்— | விமானம் |
| ஶிரப்— | விஷம் | ஶரீர— | உடல் |
| ஶும்— | நன்மை | ஸ்த்ய— | உண்மை |
| சிஂහாஸன்— | சிங்காதனம் | ஸுஷ— | சுகம் |

பயிற்சி : १. கீழ்க்கண்ட பதங்களின் முதல் வேற்றுமை உருவங்களை எழுதுக.

देवता, पुरुष, जनक, माया, 'पन, मृग, भवन, सत्य, शाला, आलय, वेद, नयन, आसन, सभा, अच्युत.

२. கொடுக்கப்பட்டுள்ள பதங்களில் சரியான பதத்தை கோடிட்டு இடங்களில் எழுதுக.

(இய், ஆலயः, கா, யூ, பம்: தீ, அஶா:, வய், புப்பானி, தே)

३. ——————தற சஞ்சனி !

२. —————— ஸदा க்ரீடத : ।
३. —————— பிராத: ந ஖ாடய ।
४. —————— அபுநா அற ஆகஞ்சாம: ।
५. —————— அற ஭வதி ।
६. —————— குற ஭வதி ?
७. —————— பிராத: விக்ஸனி ।
८. —————— ஧ாவத: ।
९. —————— ஏவ ஸदா ஜயதி ।
१०. —————— மாலா ।

३. அடைப்புக்குறியில் உள்ள பதங்களில் சரியான பதத்தை பொறுத்து விடை எழுதுவும்.

१. கானி அற பதனி ? (பலானி, பல், பலே)
२. கே அற லிஸ்த: ? (வாலிகே, வாலி, வாலிகா:)
३. கிஂ அற ஭வதி ? (வீணா, ஦ீப:, விமான)
४. கே ஸதா க்ரீடனி ? (வாலா:, வாலி, வால:)
५. அற கிஂ ந ஭வதி ? (ஆஸன், ஆஸனே, ஶாலா)
६. கா தற வசதி ? (கமலா, வெதா, புருஷா:)
७. கே அபுநா ஧ாவதி ? (புருஷா:, வாலிகா, மிரிஜா)
८. கா அபுநா ஧ாவதி ? (அஶ:, விஜயா, முரா:)
९. க: ஜயதி ? (देवता, धर्म:, वीर:)
१०. கீ தற திஷ்ட: ? (सेवकी, सुते, गजी)

४. கீழ்க்கண்ட தமிழ்ப் பதங்களுக்கு சரியான ஸம்ஸ்க்ருத பதத்தை எழுதுக.

காய்ச்சல், அம்பு, இரு கைகள், கருணை, பள்ளிக் கூடங்கள், இரு வாயில்கள், மேகங்கள், நூக்கம், இரண்டு

இல்லங்கள், உருவம், நன்மை, இரண்டு கட்டிடங்கள்,
புதியது, தரகங்கள், இரண்டு கோயில்கள்.

சிறு வாக்ய அமைப்புகள்

| | | |
|--------|---------------|--|
| வால: | க்ரீடி | சிறுவன் விளையாடுகிறான் |
| வாலீ | க்ரீட: | இரு சிறுவர்கள் விளையாடுகிறார்கள். |
| வாலா: | க்ரீடனி | பல சிறுவர்கள் விளையாடுகிறார்கள். |
| முனி: | அயதி | முனிவர் தியானம் செய்கிறார். |
| முனய: | அயனி | பல முனிவர்கள் தியானம் செய்கிறார்கள். |
| गुरुः | बोधयति | आचिरीयर् प्रोत्तिक्तिरूर्. |
| गुरुः | बोधयतः | इरु आचिरीयर்கள் प्रोत्तिक्तिरूर்கள். |
| गुरुवः | बोधयन्ति | पल आचिरीयर்கள் प्रोत्तिक्तिरूर்கள். |
| जनकः | बालं पोषयति | तन்தை குழந்தையை வளர்க்கிறார். |
| जनकः | बाली पोषयति | தந்தை இரு குழந்தைகளை வளர்க்கிறார். |
| जनकः | बालान् पोषयति | தந்தை பல குழந்தைகளை வளர்க்கிறார். |
| गोपालः | गुरुं नमति | कोपालं आचिरीयरे वज्ञानंकुरिरून्. |
| गोपालः | गुरुः नमति | कोपालं इரு आचिरीयर்களை வஜ्ञानंகுரிரूன். |
| गोपालः | गुरुन् नमति | कोपालं पल आचिरीयर்களை வஜ्ञानंकुரिरूன். |

| முதல் வேற்றுமை | | இரண்டாம் வேற்றுமை | |
|----------------|------|-------------------|------|
| बालः | बालौ | बालः | बालौ |
| अथः | अथौ | अथा: | अथौ |
| गजः | गजौ | गजाः | गजौ |
| मुनिः | मुनी | मुनयः | मुनी |
| गिरिः | गिरी | गिरयः | गिरी |
| कविः | कवी | कवयः | कवी |
| गुरुः | गुरु | गुरवः | गुरु |
| साधुः | साधू | साधवः | साधू |
| तरुः | तरु | तरवः | तरु |

இப்பாடத்தின் விளக்கம்

சிறுவன் என்ற சொல் வேற்றுமை உருபுகளை ஏற்று சிறுவன், சிறுவர்கள், சிறுவனை, சிறுவர்களை, சிறுவனால் சிறுவர்களால் என்றெல்லாம் அமைகிறது. வேற்றுமை உருபுகளை ஸம்ஸ்க்ருதத்தில் விபக்த்யந்தம் (விமக்தயன்) என்று குறிப்பிடுவோம். ஸம்ஸ்க்ருதத்தில் ஒவ்வொரு பெயர்க்கொல்லும் 8 வேற்றுமை (விமக்தி-விபக்தி) களிலும் ஏகவசனம், த்விவசனம், பழவாசனம் இந்த மூன்றிலும் 21 சொற்களாக அமைகின்றது. இந்த பாடத்தில் கொடுக்கப் பட்டுள்ள ஬ालः என்பது ஬ाल என்ற 'அ' வில் முடியும் பதத்துடன் .. என்ற முதல் விபக்த்யந்தம் (வேற்றுமைக் குபு) சேர்ந்து அமைகிறது. ஬ाल என்ற சொல்லை அகாராந்த பதம் (சப்தம்) எனக் குறிப்பிடுவர் அம்மாதிரியே: ஜநகः ஗ोபालः அथः ஗जः என்ற நான்கும் அகாராந்த பதங்கள். முनिः ஗ிரिः கविः என்ற மூன்று சொற்கள் இகாரத்தில் முடிவதால் இகாராந்த பதங்கள். गुरुः साधुः तरुः என்பவை உகாரத்தில் முடிவதால் உகாராந்த பதங்கள். இவை அனைத்தும் புல்லிங்கம் (ஆண்பால்) பதங்களே.

एकादशः पाठः — पाटम्-11

वाक्कीय अमेप्पु

बालः पठति । चिरुवन्सं पात्क्किरुन्सं
 बालः न पठति । चिरुवन्सं पात्क्कविल्लै
 बालः अपि पठति । चिरुवन्नुम् पात्क्किरुन्सं
 बालः अधुना पठति । चिरुवन्सं इप्पेपामुतु पात्क्किरुन्सं
 बालः प्रातः पठति । चिरुवन्सं कालैयिल् पात्क्किरुन्सं
 बालः सदा पठति । चिरुवन्सं एप्पेपामुतुम् पात्क्किरुन्सं
 बालः प्रतिदिनं सायं प्रातः अत्र पठति । चिरुवन्सं त्रिणन्तेऽरुम्
 मालैयिल्लैम् कालैयिल्लैम् पात्क्किरुन्सं
 बालः सम्यक् पठति । चिरुवन्सं नन्नुक पात्क्किरुन्सं
 कः पठति ? यार् पात्क्किरुन्सं?
 रामः पठति । रामैः पात्क्किरुन्सं.
 रामः कुत्रि पठति ? रामैः एन्कु पात्क्किरुन्सं?
 रामः अत्र पठति । रामैः इन्कु पात्क्किरुन्सं.
 रामः कदा पठति ? रामैः एप्पेपामुतु पात्क्किरुन्सं?
 रामः प्रातः पठति । रामैः कालैयिल् पात्क्किरुन्सं.

अव्यययंकं, कर्मिया पत्नंकं, वेयर् शोर्कं
 इवेवकं, वेवत्तुकंकेकाण्डे लव वाक्कियंकं, लम्पंकं
 गुरुत्तिल् अमेक्कप्प प्रमुकलाम्.

कः तत्र गच्छति ? यार् अंके पोकिरुन्सं?
 रामः तत्र गच्छति । इरामैः अंके पोकिरुन्सं.
 गजः तत्र गच्छति । याजैः अंके पोकिरुन्सं.

कः एन्ऱै विनुक्तेशाल् पुल्लिङ्कृत्तिल् इरुप्पताल्
 विट्टयम् पुल्लिङ्कृत्तिल्ताऩ् इरुक्कवेण्णुम्.

कौ प्रातः पठतः ? ऎवर्कं (इरुवर्) कालैयिल्
 पात्क्किरुरकं?

बालकौ प्रातः पठतः चिरुवर्कं (इरुवर्) कालैयिल्
 पात्क्किरुरकं.

के सायं क्रीडन्ति ? ऎवर्कं (पलर्) मालैयिल्
 विजौयाटुकिरुरकं?

ते सायं क्रीडन्ति अवर्कं मालैयिल् विजौयाटुकिरुरकं.
 का त्वं ? नै यार्?

अहं रमा नां रमा.

का: अत्र वसन्ति ? ऎवर्कं इंके वचिक्किरुरकं?

बालिका: अत्र वसन्ति चिरुमिकं इंके वचिक्किरुरकं
 के धावतः ? ऎवर्कं (इरुवर्) उटुकिरुरकं?

रमा सीता च धावतः रमावम् लित्तयम् उटुकिरुरकं.

बालिके धावतः इरु चिरुमिकं उटुकिरुरकं.

कुरुप्पु :- के एन्पतु पुल्लिङ्कम् पन्नमयिल्लैम्,
 (एवर्कं) स्त्रीलिङ्कम् इरुमयिल्लैम्, (एवर्कं इरु
 वर्) नपुम्लेकलिङ्कम् इरुमयिल्लैम् (एवेकं इरण्णु)
 उपयोकप्पउत्तप्पउकिरुतु. इन्त कीरुविल् धावतः एन्ऱै
 विनुक्तेशाल् प्रितमपुरुष इरुमयिल् कूरुयुक्ताल्
 इंके के एन्पत्तर्कु 'एवर्कं इरुवर्' (सं.वि) अल्लतु
 'एवेकं इरण्णु' (त.वि) एन्ऱै ताऩ् भेपारुन्. आक्वेव
 विनुविरुप्प पत्तिल्लैम् स्त्री लिङ्कम् अल्लतु नपुम्लेक
 लिङ्क इरुमयिल्ताऩ् इरुक्कवेण्णुम्.

कौ युवाम् ? निङ्कलं इरुवरुम् यार्?
 आवां छात्री । नाङ्कलं माङ्गवर्कलं
 कानि तत्र पतन्ति? एवेवकलं अङ्के विमुकिञ्चनः?
 फलानि तत्र पतन्ति । प्रग्नंकलं अङ्के विमुकिञ्चनः.

मेहर्कूरिय विनु वाक्कियंकलिलिरुन्तुम् अथन् पतिलि
 लिरुन्तुम् नाम् तेवीन्तु केवांवेणाद्यवावः-

1. विनुंक्शेलं एन्त विन्कृत्तिलं उंलात्तो अते
 विन्कृत्तिल्लाङ्क पतिलुम् इरुक्कवेण्टुम्.
2. विनुंक्शेलं एन्त वसन्त्तिलं (Number) उंलात्तो
 अते वसन्त्तिल्लाङ्क पतिलुम् इरुक्कवेण्टुम्.
3. एम्बायम् विनेश्च शेल्लुम् ऒरो इटमाकवम्
 (Person-पुरुष) ऒरो वसन्माकवम् (Number) इरुक्क
 वेण्टुम्.

द्वादशः पाठः — पाठम्-12

वाक्किय अमेप्पु—पयिर्शि 2

किंकर्काण्डुम् विनुक्कलुक्कु लम्लंकरुत्तिलं
 लिण्टत्तरुक्

१. ईश्वरः कुत्र अस्ति ?
२. बालः कदा पठति ?
३. सायं कः अत्र क्रीडति ?
४. गजः कुत्र वसति ?

५. एषः कथं पठति ?
६. सा तत्र कदा गच्छति ?
७. आसनं कुत्र अस्ति ?
८. सः अपि प्रातः लिखति किं ?
९. बाला कदा खादति ?

कोण्टृट इटंकलिलं श्रीयाङ्क लम्लंकरुत्त पतिलिला
 लम्लुक्.

१. अयम् _____ पठति ।
२. भवनं _____ अस्ति ।
३. काकः _____ ।
४. _____ जलं _____ अस्ति ।
५. बालः _____ क्रीडति ।
६. नरः _____ आगच्छति ।
७. _____ विकसति ।
८. _____ सदा शनैः _____ ।
९. _____ अत्र पतति ।
१०. एषा _____ सायं प्रातः _____ पठति ।

१. उत्तराण्डम् वाक्कियंकलिला इरुमेम/पञ्चाम वाक्कियंकलाक मार्त्रवम्.

- उत्तराण्डम् : सः बालः लिण्ट ती बालौ, ते बालाः ।
१. सः मुनिः २ तत् फलं ३ गुरुः वदति
 ४. बालः क्रीडति ५ सां पश्यति
 ६. तत् मम पुस्तकम्

2. इरुमम् वाक्कियंकैा उरुमम्/पञ्चमम् वाक्कियंकौक् मार्त्रवम्.

२.०. बालौ क्रीडतः विष्ट बालः क्रीडति बालाः क्रीडन्ति।
१ तौ कुमारी २ ते पुष्पे ३ आवां पठावः
४ युवां लिखथः ५ एतौ गजी ६ तौ तव पुत्री

3. पञ्चमम् वाक्कियंकैा उरुमम्/इरुमम् वाक्कियंकौक् मार्त्रवम्.

२.०. वयं क्रीडामः विष्ट अहं क्रीडामि। आवां क्रीडावः।
१ ते अश्वाः २ तानि गोपुराणि ३ एते मूषकाः
४ ते ध्यायन्ति ५ साधवः गच्छन्ति ६ मुनयः पश्यन्ति

4. किञ्चकज्ञट वाक्कियंकैा एन्तिर्मन्त्रे वाक्कियंकौक् मार्त्रवम्.

२.०. बालाः पठन्ति विष्ट बालाः न पठन्ति
१ त्वं गच्छसि २ आवां पश्यावः
३ अथौ जलं पिवतः ४ त्वं चित्रं लिखसि

5. शम्संकरुत्तत्तिल विष्ट एमुतवम्.

२.०. त्वं का ? (देव) विष्ट अहं ललिता
१ अहं कः ? २ तत् किं ? ३ कः पाठं बोधयति ?
४ इदं कस्य पुस्तकं ? ५ त्वं कुत्र वससि ? ६ यूं
कुत्र क्रीडथ ? ७ आवां कुत्र गच्छावः ८ का इयं ?

6. श्रीयाङ्ग प्रत्यन्तेपं बोगुत्तति वाक्कियत्तेपं
पुर्तति चेयतु बोगुं एमुतवम्.

१. त्वं — पिवसि (फलं पुण्यं पायसं)
२. —— गृहं गच्छन्ति। (अहं युवां बालाः)

३. गुरुः गणितं ————— । (पतति बोधयति पश्यति)

४. नारायणः गुरुं ————— । (पश्यसि क्रीडामि नमति)

५. इयं ————— (मैथिली नारायणः पुण्यं)

६. जनकः बालं ————— । (नमति क्रीडति पोषयति)

७. माता ————— लिखति । (अत्रं क्षीरं चित्रं)

7. किञ्चकज्ञट प्रिमुद्यूंगा वाक्कियंकौत्ति उमुतवम्.

१. अयं कमला २. इदं लता ३ सः आसनम्
४. इयं याचकः ५. ते कुमारी ६. तौ मृगाः

८. तमिप्पुल बेमाप्पी बेप्पर्क्कवम्.

१. बालौ उदाने क्रीडतः २ आवां आलयं गच्छावः
३ गुरवः पाठशाला गच्छन्ति ४ शारदा चित्रं पश्यति
५ त्वं कुत्र वससि ? ६ तानि मम पुस्तकानि
७ अचलाः न चलन्ति ८ ते तव अश्वाः

९. शम्संकरुत्तत्तिल बेमाप्पी बेप्पर्क्कवम्.

१. उन् वैटु ऎंगु इरुक्किऱतु?
२. अवर्कौ ऎन् पिळौकौ. (इरुमम्)
३. नि रामायणम् पाटक्किऱूय.
४. नाम् वैट्टिऱ्कुप् पोक्किऱूम्.
५. विमला भूरप्पक्कत्तिल वचिक्किऱू०.
६. मातवां प्राटम् एमुतुक्किऱू०.
७. नि आचिरीयर वணंक्किऱूय.
८. नाङ्गं पालूं कुट्टिक्किऱै०.

१०. लिखामि पश्यामि ऎन्ऱे विक्कौशेगुरुकौत्तुकु तन्मम
मुञ्चनीलै पत्तर्क्कौयील मुमु रुपम् एमुतवम्.

திமே கட்டங்களில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள பதங்களைக் கொண்டு பொருந்தும்படி எவ்வளவு வாக்கியங்கள் அமைக்க முடியுமோ அவ்வளவு வாக்கியங்களை அமைக்க வர்க். இந்தக் கட்டங்களில் உள்ள பதங்களைக் கொண்டு 100 வாக்கியங்களுக்கு குறையாமல் அமைக்கலாம்.

| ஊல: | | ஷாத: | | ஏது |
|------|-----|----------|---|-------|
| அயம் | அபி | கடாசித् | | ஏது |
| உமா | குற | பிரதி஦ிந | ந | நமதி |
| ஈரா: | | ஸம்யக் | | அஸ்தி |
| அசல: | | ஶனை: | | ஏஸ்தி |

4. ஸம்ஸ்க்ருதத்தில் மொழி பெயர்க்கவும் :-

1. அவன் இங்கு வசிக்கிறுன்.
2. சிறுவன் காலையில் படிப்பதில்லை.
3. பழும் அங்கு விழுகிறது.
4. இவன் எங்கு விளையாடுகிறுன்?
5. இன்று அவன் இங்கு வருகிறுன்.
6. கடவுள் எங்கும் இருக்கிறார்.
7. யானை மெதுவாகச் செல்கிறது.
8. அவன் எப்பொழுது சாப்பிடுகிறுன்?
9. மயில் அங்கே நிற்கிறது.
10. தாமரை காலையில் மலர்கிறது.
11. சிறுவன் அங்கே என்ன செய்கிறுன்?
12. பசு எப்பொழுது இங்கே வருகிறது?

13. இவன் இங்கு நன்றாகப் படிப்பதில்லை.
14. மறுபடியும் அது இங்கேயே வருகிறது.
15. மனிதன் அங்கு நீண்ட நேரமாய் நிற்கிறுன்.
16. விணை எங்கு உள்ளது?
17. அவர் இவ்வாறு பேசுகிறார்.
18. அவள் எதற்காக இங்கே வருகிறுன்?
19. சிறுமியும் காலையில் சாப்பிடுவதில்லை.
20. இவன் தினமும் காலையிலும் மாலையிலும் அங்கு விளையாடுகிறுன்.

5. கீழ்கண்ட அவ்யய பதங்களை உபயோகித்து, இது வரை சொல்லிய பெயர்க்கொற்கள், விளைச் சொற்களின் உதவியைக் கொண்டு, சொந்த வாக்கியங்கள் அமைக்கவும் அபி, ஸடா, ஸாய், அயவா, கதமபி, உசீ:, புரத:, கிமிதி, ஏவ, ந.

திர்யோதா: பாட: — பாடம்-13

வாக்கிய அமைப்பு—பயிற்சி 3

1. வினாக்களுக்கு ஸம்ஸ்க்ருதத்திலேயே விடை அளிக்க வும் :—

1. த் குற வஸ்தி ? 2. கடா த் ஏது ?
 3. அஹ் கடா ஸாதமி ? 4. குற அஹ் மஞ்சமி ?
 5. ஗ஜ: தற திடுதி கிம் ? 6. க: ஸாய் அற ஆமஞ்சதி ?
 7. த் தற க஥் ஏது ? 8. க: கடா அற வடதி ?
- 2 அடைப்புக் குறியில் உள்ள பதங்களில் சரியான பதத்தை கோடிட்ட இடத்தில் வைத்து பூர்த்தி செய்யவும்:-

१. सा प्रतिदिनं तत्र ——। (गच्छसि, गच्छामि, गच्छति)
२. अहं तत्र जलं ——। (पिबति, पिबसि, पिबामि)
३. त्वं सायं अत्र ——। (आगच्छामि, आगच्छति,
आगच्छसि)
४. अहं प्रातः देवं ——। (नमसि, नमामि, नमति)
५. बालः सायं तत्र ——। (क्रीडसि, क्रीडामि, क्रीडति)
६. तत्र न अहं ——। (पठसि, पठामि, पठति)
७. अयं त्वं अत्र न ——। (धावति, धावसि, धावामि)

३ लम्पस्संकरुत्तर्त्तिलं मेमोधि वेयर्क्कवुम् :—

साप्पिटुकिरतु, गुट्टक्किरुन्, पोक्किरेन्, एमुतुक्किरुय्,
वच्चिक्किरतु, चिरिक्किरेन्, वज्ज्ञाप्पक्किरुय्, पट्टक्किरुन्,
कुट्टक्किरतु, विणेयाक्किरुन्.

४ क्षेमे केक्कुक्कप्पत्तुन्न वाक्कियाङ्क्कवीलं उल्लव
पिष्मुक्कीत तिरुत्ति विळक्कमं त्रावुम्.

१. वयं सदा तत्र न वसावः।
२. युवां कुत्र पठावः?
३. यूयं प्रातः तत्र खादयः।
४. सः कुत्रापि गच्छसि।
५. युवां लिखतः।
६. तौ सायं अत्र आगच्छथः।
७. बालः प्रतिदिनं क्रीडथः।
८. गजौ तत्र तिष्ठयः।
९. ते न हसामः।
१०. अहं प्रातः नमसि।

५. क्षेम्क्कन्न वाक्कियाङ्क्कवीलं केक्कुत्त इटक्क
नीलं चरियाण अव्यय पठक्कीत उपयोगित्तु एमुतवुम् :—

१. वयं —— पठामः।
२. ते —— तत्र गच्छतः।
३. तानि —— पिबन्ति।
४. बालः —— क्रीडति।
५. पुष्पाणि —— विकसन्ति।
६. गजाः —— तिष्ठन्ति।
७. अधुना यूयं —— गच्छथ ?
८. रामः कृष्णः —— —— अत्र आगच्छतः ?
९. फलानि —— —— पतन्ति।
१०. आवां —— प्रातः —— गच्छावः।

६ अटेटप्पुक्क तुर्निक्कलीलं केक्कुक्कप्पत्तु उल्लव
तातुविणं चरियाण वयिवत्तत्त केक्कुत्त इटक्कवीलं
अमामत्तु एमुतुक.

१. यूयं सदा अत्र ——। (क्रीड)
२. ताः प्रतिदिनं प्रातः ——। (आगच्छ)
३. युवां कुत्र ——? (वस्)
४. सः अत्र सम्यक् ——। (पठ्)
५. पुष्पाणि प्रातः ——। (विकस्)
६. गजौ अत्र जलं ——। (पिब्)
७. एते बाले अत्र ——। (उपविश्)
८. इमे जनाः अत्र भोजनं ——। (खाद्)
९. ते पुस्तके कुत्र ——? (भव्)
१०. लते ——। (पत्)

७. त्विवसन्नामाक मार्ग्नी अमामक्कवुम् :—

१. अहं प्रातः न पठामि। २. यूयं अपि प्रातः अत्र आगच्छथ।
३. अत्र प्रयूरा: उपविशन्ति। ४. एषः गजः।

५. इमे जनाः । ६. तानि फलानि ।
 ७. अय अहं अत्र वसामि । ८. आसनानि कुत्र भवन्ति ?
 ९. सम्मेलक्गुरुत्थिलं विष्णु अलीक्कवुम् :—
 १. त्वं कदा तत्र आगच्छसि ?
 २. आवां कुत्र अय वसावः ?
 ३. के सायं क्रीडतः ?
 ४. वालाः कदा पठन्ति ?
 ५. काः अत्र जलं पिबन्ति ?
 ६. कानि तत्र एतन्ति ?
 ७. प्रतिदिनं प्रातः कौ देवं नमतः ?
 ८. अत्र के भवतः ?
 ९. यथं भोजनं कुत्र कदा स्वादामः ?
 १०. कानि कदा विकसति ?
-

चतुर्दशः पाठः — पाठम-14

वाक्किय अमेप्पु पयिर्चिकिळ्स (4)

१ मुहूर्लं कट्टत्तिलं उल्ला बेयर्स्सेश्वलं प्रिर्तिप्पेप
 यर्स शेश्वलिऱ्गु ततुन्त अव्ययपत्तम्, विजेश्व शेश्व
 इवलक्की, मुरैरेये इरண्टावतु, मुन्नरुवतु कट्टन्क
 लिलिरुन्तु ऎन्तु ऎमुतुकः— (एव्वलाव वित्तमाव
 वाक्कियक्किळ्स अमेक्क मुष्टियुमो अव्वलाव वाक्कियक्क
 क्कल्स अमेक्कवुम्.)

| | | | |
|---|------|--------|--------|
| १ | आवां | सम्यक् | भावतः |
| २ | रामः | अत्र | पठन्ति |
| ३ | तानि | प्रातः | वदति |
| ४ | लता | कुत्र | नमतः |

| | | | |
|----|---------|--------|-----------|
| ५ | आसने | पुरतः | गच्छति |
| ६ | इमौ | शनैः | पतति |
| ७ | अधौ | किमर्य | तिष्ठन्ति |
| ८ | पुण्यम् | उदैः | स्वादावः |
| ९ | गजः | चिरं | भवतः |
| १० | छात्राः | पुनः | विकसति |

१० अष्टाप्पुकं गुरीक्कीलं शेश्वलियपाटि वाक्कियक्कीला
 मार्गं अमेक्कवुम् :—

ते अत्र प्रातः न आगच्छन्ति । (उत्तमपुरुष त्विवश्वमाक)
 इमे पुस्तकं पठय । (प्रिम्मैयत तिरुत्तवम्)

बालः — तत्र — । कोष्टिट्ट इटक्कीला ततुन्त
 पठत्तिलं मुलम् पूर्त्ति शेष्यक)

आवां प्रातः देवं नमावः । (विज्ञ वाक्कियमाक)
 सा अत्र उपविशति । (प्रह्लादवश्वमाक)

रामः लिखति । कृष्णः लिखति । (இரண்டு वाक्कियक्कीलायम्
 ஒன்று शेर्क्कवुम्)

यूं गच्छत । यूं क्रीडत । (இரண்டु वाक्कियक्कीलायम्
 ஒன்றु शेर्क्कवुम्)

छात्राः कथं पठन्ति ? (विज्ञविऱ्कु पठिलं अलीक्कवुम्)
 अहं तत्र सायं न आगच्छामि । (कथमपि ऎंकीर अव्यय
 पठत्तते उपयोक्तितु ऎमुतवुम्)

ताः सदा न पठन्ति । (ஆனால் कालैयिल मट्टுम
 पाटक्किरुर्क्कल ऎंபதरुक्कु सम्मेलक्गुरुत पठक्कीले शेर्त्तु
 वाक्कियत्तते ऎमुतवुम्).

११ कोटुक्कप्पट्टुल्ला अव्यय पठक्कीलं चरियाळ
 पठत्तते उपयोक्तितु किऴ्क्काञ्चुम वाक्कियक्कीले
 शेर्त्तु ऎमुतु :

- (च, यतः, सर्वत्र, कदापि, परन्तु, अथवा, अतः एव)
१. अहं प्रातः अत्र पठामि । सः सायं अत्र पठति ।
 २. तानि तत्र प्रातः गच्छन्ति । तानि तत्र सायं गच्छन्ति ।
 ३. सा अत्र न पठति । सा अत्र न वसति ।
 ४. ईश्वरः तत्र भवति । ईश्वरः अत्र भवति ।
 ५. गजः प्रातः अत्र आगच्छति । गजः सायं अत्र न आगच्छति ।
 ६. सः अधुना लिखति । सः अधुना अत्र न आगच्छति ।
 ७. त्वं सदा पठसि । त्वं सदा क्रीडसि ।
 ८. सः तत्र धावति । ती तत्र धावतः ।
- १२ उम्संकरुतत्त्वे मेमान्धि देपयर्क्क.
१. अवरक्कौं उप्पादियावतु मालैयिल इंग्कु वरुक्किरुं कूं.
 २. बेपातुवाक चिऱुवरक्कौं तिऩमुम्प उष्टप्पत्तिल्लै.
 ३. अवलक्कौं मरुपादियुम्प मरुपादियुम्प अंग्कु चेल्किङ्ग्रन.
 ४. निंक्कौं निंन्ट नेराम्प निऱ्किन्हीरक्कौं.
 ५. नाङ्क्कौं उप्पेपामुतुम्प इंव्वारुताओं पेक्किरेऊम्.
 ६. इुप्पेपामुतु अवरक्कौं (सं—ली) इंग्कु वचिक्किरुंकूं.
 ७. पुँप्पाङ्क्कौं कालैयिल्लाओं मलरक्किङ्ग्रन.
 ८. नाङ्क्कौं इरुवरुम्प मालैयिल इंग्कु इरुक्किरेऊम्.
 ९. अवलौं मेत्तुवाक्कौं पेक्कवत्तिल्लै.
 १०. कट्टुक्कौं इंग्कुम्प उप्पेपामुतुम्प इरुक्किरुं.
-

पञ्चदशः पाठः — पाठम्-१५

सम्पादकैर्ण

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| कः ऎवरि (पुम्) | क्रीडति वीक्षायाटुकिरुं |
| कं ऎवरे (पुम्) | पठति पृष्ठकिरुं |
| किं ऎन्नै (नपुम्) | आगच्छसि वरुक्किरुं |
| किं ऎतेह (नपुम्) | लिखति ऎमुतुकिरुं |
| केन ऎवराल्, ऎतेज्ञैल् | न इल्लै |
| कस्मै ऎवरुक्कु, ऎतरंगु | गच्छति उपोक्किरुं |
| कस्मात् ऎवरीटमिरुन्तु | वाले गुழन्ताम्प! |
| एतरीटमिरुन्तु | इच्छामि वीरुम्पुकिरेऊं |
| कस्य ऎवरुटेय | वससि वचिक्किरुं |
| एतेज्ञैटेय | प्रतिदिनं तिऩन्तेताम्प |
| कस्मिन् ऎवरीटम्, एतरीटम् | नयामि केऩ्नुपोक्किरेऊं |
१. केशव ! रामः किं पठति ? शङ्कर ! रामः भारतं पठति केशवा ! रामज्ञै ऎन्नै पृष्ठकिरुं ? संकरा ! रामज्ञै पारथम् पृष्ठकिरुं.
 २. गोपाल ! माला किं लिखति ? माधव ! माला चित्रं लिखति। केपाला ! माला ऎन्नै ऎमुतुकिरुं ? मातवार ! माला पटम् ऎमुतुकिरुं.
 ३. विमले ! त्वं कुत्र वससि ? कमले ! अहं श्रीरंगे वसामि। विमला ! नै इंग्कु वचिक्किरुं ? कमला ! नां प्रीराङ्कत्तत्त्वे वचिक्किरेऊं.

4. नारायण ! अहं कि करोमि ? नीलकण्ठ ! त्वं पत्रं लिखसि।
नारायण ! नां एवं एवं चेष्टकिरेण ? नैवकर्णटा ! नै
कृतम् एमुतुकिरुय्.

5. नारायण ! अहं कुत्र ऋषिदामि ? रङ्गनाथ ! त्वं उद्याने क्रीडसि।
नारायण ! नां एवं एवं विजौयादुकिरेण ? राङ्गकन्ताता
नै त्रोट्टत्तिलं विजौयादुकिरुय्.

त्वं, अहं—श्रुवकौ उपयोगप्रबृत्तामवे तज्जनमयी
श्रुयम्, मुञ्जिलैयित्तुम् केळंविकौ अमेयुम्. पतर्क्कै
शिलं मट्टुम् एमुवाय अवशियम् तेवव. उत्तारज्ञम्:

6. उमे ! कि पठसि ? भामे ! संस्कृतं पठामि।
उमा ! एवं एवं प्रथक्किरुय्? पामा ! शम्पल्करुतम्
प्रथक्किरेण.

7. गिरिजे ! कदा आगच्छसि ? विजये ! सायंकाले आगच्छामि।
किरीज्जा ! एप्पेप्रातु वरुकिरुय्? विज्ज्या ! मालै
वरुकिरेण.

8. दामोदर ! कुत्र वससि ? वेकटेश ! त्रिशिरःपुरे वसामि।
त्रामेऽन्नरा ! एवं एवं वचिक्किरुय्? वेवंकटेशा ! तिरुस्ति
राप्पलंबीयिलं वचिक्किरेण.

इनी वरुम् वाक्कियंकौलं छुव्वेवारु शेाल्लालं
विटेकौ अमेजिन्नरम्. अवाव मुमु वाक्कियंकौ
अल्ल, अवर्नर मुमु वाक्कियंकौराक अमेक्कै
केळंवी वाक्कियत्तित्तुकौंला शेार्कौलाये उपयोगप
प्रबृत्तलाम्.

9. नटराजः कि पठति ? रामायणम्/भगवद्गीताम्/पत्रिकाम् (पठति)
नटराजूनं एवं एवं प्रथक्किरुय्? रामायणत्तिलं/पकवन्ति
तेजय/चेष्टकित्ताजैं.

10. गोपालः कुत्र क्रीडति ? उद्याने/विद्यालये (क्रीडति)
केपोलैं एवं एवं विजौयादुकिरुय्? त्रोट्टत्तिलं/एवं
विक्कौटत्तिलं.

தமிழில் மொழிபெயர்க்க

நடராஜः कि पठति ? सः पत्रिकां पठति।

गोपालः कुत्र क्रीडति ? उद्याने क्रीडति।

रामः कि करोति ? सः गुरुं नमति।
कौ तौ ? तौ बालौ।

अशः कुत्र तिष्ठति ? अशः मन्दुरायां (लायत्तिल) तिष्ठति।

बालौ कि कुरुतः ? तौ पाठं पठतः।

गोपालः कुत्र गच्छति ? सः कार्यालयं गच्छति।
कौ तौ ? तौ मम जनकौ।

चित्रं—पतम्

पत्रिका—சेष्टकित्ताळं

गुरु—ஆசிரியர்

आगच्छसि—வருகிறுய்

उद्याने—தோட்டத்தில்

जनकौ—பெற்றேர்

போட்டா: பாட: — பாடம்-16

(இரண்டாம் வேற்றுமை— திதியா: விரக்தி:

ஒரு வாக்கியத்தில் உள்ள செயப்படு பொருள் இரண்டா வது வேற்றுச் சில் சொல்லப்படுகிறது.

புல்லிங்க பதங்கள்

(‘அ’ சில் முடியக்கூடியவை)

| | | | |
|--------|------------|--------------|--------------|
| ராம: | ராம் | ராமீ | ராமாந் |
| | இராமனை | இரு ராமர்களை | பல இராமர்களை |
| ஗ஜ: | ஗ஜ் | ஗ஜீ | ஗ஜாந் |
| | யானையை | இரு யானைகளை | பல யானைகளை |
| ஹஸ்த: | ஹஸ்த் | ஹஸ்தீ | ஹஸ்தாந் |
| | ஞக்கையை | இரு ஞக்களை | பல ஞக்களை |
| ஗ுஹ: | ஗ுஹ் | ஗ுஹீ | ஗ுஹாந் |
| | ஒரு வீட்டை | இரு வீடுகளை | பல வீடுகளை |
| வ௃க்ஷ: | வ௃க்ஷ் | வ௃க்ஷீ | வ௃க்ஷாந் |
| | மரத்தை | இரு மரங்களை | பல மரங்களை |

[அ ல் முடிவடையும் எல்லா ஸம்ஸ்க்ருத ஆண்பால் பெயர்சொற்களின் இரண்டாம் வேற்றுமை மேற்கூறிய வாறுதான் இருக்கும். அகாராந்த ஸ்திரீலிங்கங்கள் கிடையாது.)

ஸ்த்ரீலிங்க பதங்கள் ('அ'-ல் முடியக்கூடியவை)

| | | | |
|------|--------|--------------|----------|
| சிதா | சிதாஂ | சிதே | சிதா: |
| | ஸ்தையை | இரு ஸ்தைகளை | ஸ்தைகளை |
| ரமா | ரமா | ரமே | ரமா: |
| | ரமாவை | இரு ரமாக்களை | ரமாக்களை |
| லதா | லதா | லதே | லதா: |
| | கொடியை | இரு கொடிகளை | கொடிகளை |

‘அ’-ல் முடியும் எல்லா ஸ்த்ரீலிங்க ஸம்ஸ்க்ருத பதங்களுக்கும் இரண்டாம் வேற்றுமை மேற்கூறியவாறு அமையும்.

நபும்லக்ஷ்மிங்க பதங்கள் (அ-ல் முடியக்கூடியவை)

| | | | |
|---------|------------|-----------------|-------------|
| பலம் | பலம் | பலே | பலானி |
| | ஒரு பழத்தை | இரு பழங்களை | பழங்களை |
| நெறம் | நெறம் | நெறே | நெறானி |
| | கண்ணை | இரு கண்களை | கண்களை |
| புஸ்தக் | புஸ்தக் | புஸ்தகே | புஸ்தகாந்தி |
| | புஸ்தகத்தை | இரு புஸ்தகங்களை | புஸ்தகங்களை |
| பत்ரம் | பத்ரம் | பத்ரே | பத்ரானி |
| | இலையை | இரு இலைகளை | இலைகளை |

'अ'-ल मुष्टियुम् नपुम्लकविङ्क शोर्कन्ति इरण्टाम्
वेर्त्रुमेयमिल् मेर्त्सूरीयवारु अमेकिन्ऱन्. मेलुम्
नपुम्लकविङ्कश शोर्कन्ति मुत्तल वेर्त्रुमेयित्तुम् इरण्टा
म् वेर्त्रुमेयित्तुम् ओरेमात्तीयाक इरुक्कुम्.

प्रातीपेयर-शोर्कन्ति प्रातुमाविपक्त्तीयिल्

| छक. | त्वं. | प्राती. |
|-----------|-------|---------|
| अहं नानं | आवां | वयं |
| त्वं त्वं | युवां | यूयं |
| सः अवलं | ती | ते |
| सा अवलं | ते | ताः |
| तत् अतु | ते | तानि |
| अयं इवलं | इमी | इमे |
| इयं इवलं | इमे | इमाः |
| इदं इतु | इमे | इमानि |
| एषः इवलं | एतौ | एते |
| एषा इवलं | एते | एताः |
| एतत् इतु | एते | एतानि |
| कः इवलं | कौ | के |
| का इवलं | के | काः |
| कि इतु | के | कानि |

प्रातीपेयरशोर्कन्ति(लर्वन्नाम स्पत्तन्कन्ति)नं इरण्टा
उवतु वेर्त्रुमेय.

अहं मां, मा आवां, नौ अस्मान् नः
नानं इन्द्रिया लक्ष्मीरुवरे लक्ष्मी

| | | | |
|-------------|-------------|-------------|------------|
| त्वं | त्वां, त्वा | युवां, वां | युपान्, वः |
| त्वं उक्तिः | | उक्तिरुवरे | उक्तिः |
| सः तं | ती | तान् | |
| अवलं अवलिः | अवर्कन्ति | अवर्कन्ति | अवर्कन्ति |
| | इरुवरे | | |
| सा तां | ते | ताः | |
| अवलं अवलिः | अवर्कन्ति | अवर्कन्ति | अवर्कन्ति |
| | इरुवरे | | |
| तत् तत् | ते | तानि | |
| अतु अतः | अवलक्ति | अवलक्ति | अवलक्ति |
| | इरण्टा | | |
| अयम् इम् | इमी | इमान् | |
| इवलं इवलिः | इवर्कन्ति | इवर्कन्ति | इवर्कन्ति |
| | इरुवर्कन्ति | | |
| इयम् इमां | इमे | इमाः | |
| इवलं इवलिः | इवर्कन्ति | इवर्कन्ति | इवर्कन्ति |
| | इरुवर्कन्ति | | |
| इदं इदं | इमे | इमानि | |
| इतु इतिः | इवल इरण्टा | इवलक्ति | |
| | इरुवरे | | |
| एषः एतं एनं | एतौ एनी | एतान् एनान् | |
| इवलं इवलिः | इवर्कन्ति | इरुवर्कन्ति | इवर्कन्ति |

| | | | | | | |
|---------|----------|-----------|------------|------------|------------|------------|
| एषा | एतां | एनां | एते | एने | एताः | एनाः |
| त्रिवलं | त्रिवलैः | त्रिवर्कं | त्रिवर्कैः | त्रिवर्कैः | त्रिवर्कैः | त्रिवर्कैः |
| एतत् | एतत् | एते | एने | एतानि | | |
| त्रितु | त्रितैः | त्रिलव | त्रिरण्णट | त्रिलेवकैः | | |
| कः | कं | कौ | | कान् | | |
| यार | यारौ | लवर्कं | लवर्कैः | लवर्कैः | | |
| | | त्रिरुवरा | | | | |
| का | कां | के | | काः | | |
| यार | लवैः | लवर्कं | लवर्कैः | लवर्कैः | | |
| | | त्रिरुवरा | | | | |
| किम् | किम् | के | | कानि | | |
| तनु | तनैः | तनेवकं | तनेवकैः | तनेवकैः | | |
| | | त्रिरण्णट | | | | |

इनी त्रिरण्णटावतु वेर्न्ऱुमयील अमान्त चिल
वाक्कियंकैःप्पा॑प्पो॒प्पः-

रामः पाठान् पठति ।
रामज्ञं पाटाङ्कैःप्प पृथिक्किरु॑ं,
जनाः देवं नमन्ति ।
मक्कं कृ॒भुैः वज्जांकु॒क्किरु॑ं
जनकः बालौ पोप्यति ।
तनैः त्रिरण्णटु॑ पालर्कैः वासंक्किरु॑ं.

गजः जलं पिवति ।
याजैः तज्जज्जैर् गुप्तक्किरु॑ं
ते अशान् पश्यन्ति ।
अवर्कं त्रुतिराकैःप्प पार्कक्किरु॑ं
त्वं आचार्यं नमसि ।
त्रि॒ शुचिरीयरा॑ वज्जांकु॒क्किरु॑ं
नृपः जनान् रक्षति ।
अरक्षं मक्कैःकैकै का॑प्पा॒र्न्ऱुक्किरु॑ं
अहं चित्रं पश्यामि ।
त्राञ्छं पटत्तेहप्प पार्कक्किरेण॑ं.
त्रिरण्णटावतु वेर्न्ऱुमयील विट॑ त्ररक्ष॑द्य चिल
विज्ञुवाक्कियंकैः अतृ॒क्काज्ज विट॑युम्—
त्वं प्रातः किं पठसि ?
त्रि॒ कालैयील तनैः पृथिक्किरु॑ं?
अहं प्रातः पुस्तकं पठामि ।
त्राञ्छं कालैयील चुल्तकम् पृथिक्किरेण॑ं.
सः कं तत्र पश्यति ?
अवर्कं यारौ अंकै पार्कक्किरु॑ं?
सः तत्र गजं पश्यति ।
अवर्कं अंकै याजैयैप्प पार्कक्किरु॑ं
सा कं नमति ?
अवर्कं यारौ वज्जांकु॒क्किरु॑ं?
सा देवं नमति ।
अवर्कं त्रेवैः वज्जांकु॒क्किरु॑ं.

बालः के स्वादति ?

चिरुवन्स एवेकलौ (एन्त इरண्टु बेपारुल्सक्लौ)
साप्पिटुक्लिरुं ?

बालः फले स्वादति ।

चिरुवन्स इरु प्रमुख्सक्लौ साप्पिटुक्लिरुं.

इरण्टावतु वेवृत्तमयेयत् तमुभुम् मुक्तियमाण
चिल अव्यय पठन्कलौ

प्रति गुरीत्तु, नेंद्रकि विना-इल्लामल्, उभयतः इरु
पक्कन्तिल्लुम्, सर्वतः शर्तिल्लुम्.

जनाः नगरं प्रति गच्छन्ति ।

माङ्कक्लौ नकरात्तत्तक् गुरीत्तु (नकरात्तिर्गु) चेल्किरुं
क्लौ.

छात्राः पुस्तकं विना गच्छन्ति ।

माङ्जवर्क्कलौ पुत्तकम् इल्लामल् चेल्किरुंक्लौ.

विद्यालयं उभयतः वृक्षाः सन्ति ।

प्राणियिन्स इरु पक्कन्तिल्लुम् मरण्कलौ इरुक्किंत्तै.

पुष्पवार्टी सर्वतः कृष्णः ।

प्रुन्तोट्टत्तत्तर्स शर्तिल्लुम् (एन्कुम) लिरुष्णेन्स.

येन्त्रकृत्य वाक्यवर्क्कलौ अव्यय पठन्कलाक्षिय प्रति,
विना, उभयतः, सर्वतः, इरण्टावतु वेवृत्तमयेयिल् उंज्ञा
पठन्तत्तत्त तमुभुत्तप् पार्कक्लिरेम्.

अहं विद्यालयं गच्छामि ।

नान्स लित्यालयत्तत्त (नेंद्रकि) बेपाक्लिरेन्स.

रामः सायं गृहं गच्छति ।

रामस्स मार्गेलयिल् लिट्टते नेंद्रकि बेपाक्लिरेन्स.

ते ग्रामं आगच्छन्ति ।

अवर्क्कलौ लिरामत्तत्त नेंद्रकि वरुक्किरुंक्लौ.

उंन्नुक्कु मेन्तप्ट्ट चेयप्पाट्ट बेपारुंक्लौ उंज्ञा वाक्कियिल्स्स

लम्प्लक्किरुत् लेमाप्रियिल् २ चेयप्पाट्ट बेपारुंक्लौत्
तमुलक् कृत्यत्ताक् ३२ लिङ्गेश्चेशार्कक्लौ काण्जप्पाट्टिंत्तै.
अवेक्कलौव्ल लुक्कियमाण चिल लिङ्गेश्चेशार्कक्लौक्
काण्जपोम्.

पचति- चमाक्किरुं,

दण्डयति- तंत्तिक्किरुं.

पृच्छति- केट्टक्लौं,

नयति- अमुत्तत्तुस चेल्किरुं,

हरति- अप्रहुरीक्किरुं.

सः तण्डुलान् ओदनं पचति ।

अवेन्स अरीचिये अंजनामाक चमाक्किरुं.

पचति चमाक्किरुं एंग्र लिङ्गेक्कु तण्डुलान् अरीचिये
एंगपत्तुम् ओदनं अंजनत्तत्त एंगपत्तुम् चेयप्पाट्ट
बेपारुलाक्किंत्तै.

नृपः स्तेनं शतं दण्डयति ।

अराक्कलौ तिरुत्तेन नूरु (रुपाय) तंत्तिक्किरुं.

सः माणवकं पन्यानं पृच्छति ।

अवेन्स माङ्जवर्क्कलौ लप्पियेक्क केट्टक्लौं.

ते अजान् गृहं नयन्ति ।

अवर्क्कलौ शुद्धक्लौ लिट्टते नेंद्रकि अमुत्तत्तुस
चेल्किरुंक्लौ.

कृष्णप्पुः

गच्छति आगच्छति नयति एंग्र चेल्वतु एंग्र
बेपारुंक्लौ लिङ्गेश्चेशाल वरुम्पोतु अवर्न्तीन्

செய்ப்படு பொருளை நோக்கி என்று கூறுவது வழக்கம். உதாரணம் மூங் சூத்தி வீட்டை நோக்கிச் செல்கிறான். விசாலப் பஞ்சாத்தி பள்ளிக்கூடத்தை நோக்கிச் செல்கிறான். யாம் நயதி கிராமத்தை நோக்கி அழைத்துச் செல்கிறான். அல்லது வீட்டிற்கு, பள்ளிக்கூடத்திற்கு, கிராமத்திற்கு என்றவாறு தமிழ் மரபை ஒட்டிப் பொருள் கூறலாம்.

பயிற்சி

1. கீழ்க்காணும் வினாக்களுக்கு ஸம்ஸ்கிருதத்தில் விடை அளிக்கவும்:-

ஜா: தற கி பஶ்யனி?

பிரா: த்வ குத் சூத்தி?

ஷா: காந் நமனி?

யூ: கி லி஖்஥?

தே: கடா கி ஸ்வாத:

க: கடா காந் யாம் நயதி?

ஸ: கடா குத் ஆகஞ்சனி?

அஶா: தற கி பிவனி?

2. கோடிட்ட இடத்தில் அடைப்புக் குறிகளில் உள்ள பதந்தின் சரியான வடிவத்தை உபயோகிக்கவும்:-

ஆவா: பிரா: _____ சூத்தி! [விசாலப்:]

த்வ: தற நமனி! [இஶர:]

நூ: _____ ரக்ஷதி! [ஜா:]

ஷா: _____ பத:! [பாட:]

அசார்ய: _____ புஜ்சனி! [ஸ:, மார்ஜ:]

ஸாயா: _____ நயதி! [அஜா:, யாம:]

ஸாய் _____ ஆகஞ்சனி! [ஸ:, ஗ுஹ]

_____ சர்வத: ஜல் ஭வதி! [யாம:]

_____ உமயத: ஷா: தா:! [அசார்ய:]

வய் தற _____ விநா ந சூத்தி! [புஸ்தக:]

3. கீழ்க்கண்ட பதங்களுக்கு இரண்டாம் வேற்றுமையின் மூன்று வசனங்களையும் எழுதவும்:-

அசுயுத:, அஶா, இந்஦:, ஷா: தா, பிரிஜே, பாடஶாலா, ரே, பன், மக்கள், விமான, நகர், வித்தி, சுதா!

4. ஸம்ஸ்கிருதத்தில் மொழி பெயர்க்கவும்:-

1. அவர்கள் மாலையில் வீட்டிற்கு வருகிறார்கள்.

2. நீ அங்கே யாரைப் பார்க்கிறாய்?

3. அவள் காலையில் உணவு சமைக்கிறாள்.

4. நான் எப்பொழுதும் உண்மை பேசுகிறேன்.

5. மக்கள் காலையில் கடவுணை வணங்குகிறார்கள்.

6. அவைகள் அங்கே தண்ணீர் குடிக்கின்றன.

7. நாங்கள் இருவரும் காலையில் பாடங்களை எழுதுவதில்லை.

8. நீ கடிதம் எழுதுகிறாய்.

9. இராமன் மலர்களையும், பழங்களையும் அங்கு எடுத்துச் செல்கிறான்.

10. நீங்கள் இருவரும் கல்லூரிக்கு ஏன் வரவில்லை.

ஸ்பதி஦ஶ: பாட: — பாடம்-17

முன்ஞாவது விபக்தி (ஆல், ஒடு, உடன்)

எதனுல்? எதனுடன்? எதனேடு? என்ற
கேள்விகளுக்கான விடை முன்ஞாம் விபக்தியில் வருகிறது.
சில சப்தங்களுக்கு முன்ஞாம் விபக்திக்கான ரூபங்களைப்
பார்ப்போம்.

| | | |
|---------------|------------------|---------------|
| அகாராந்தம் | அகாராந்தம் | அகாராந்தம் |
| புல்லிங்கம் | நபும்ஸகவிங்கம் | ஸ்திரீலிங்கம் |
| ராம: ராமன் | ஃல் பழம் | ஸ்தா சிதை |
| நஜ: யானை | நேற் கண் | ரமா வக்ஷமீ |
| ஹஸ்த: கை | புஸ்தக் புத்தகம் | லதா கொடி |
| வூக்ஷ: மரம் | பற் இலை, ஒடு, | வாலா சிறுமி |
| இகாராந்த (பு) | இகாராந்த (ஸ்தரி) | இகாராந்த (ந) |
| முனி: முனிவர் | மதி: புத்தி | வாரி ஜலம் |
| ஹரி: விள்ளுவு | भूமி: பூமி | தபி தயிர் |
| உகாராந்த (பு) | உகாராந்த (ஸ்தரி) | உகாராந்த (ந) |
| ஶம்஭ு: சிவன் | பெனு: பக | மधு தேன் |
| வாயு: காற்று | சஞ்சு: பறவையின் | வஸ்து பொருள் |

அலகு

| | |
|---|--|
| புதிய சொற்களின் முதல் திரு வேற்றுமைகளின் வடிவம் | முதல் வேற்றுமையில் இரண்டாம் வேற்றுமையில் |
| ஹஸ்த: ஹஸ்தீ ஹஸ்தா: | ஹஸ்த ஹஸ்தீ ஹஸ்தாந् |
| வூக்ஷ: வூக்ஷீ வூக்ஷா: | வூக்ஷ வூக்ஷீ வூக்ஷாந் |

| | | | | | |
|---------|---------|-----------|---------|---------|-----------|
| ஃல் | ஃலே | ஃலானி | ஃல் | ஃலே | ஃலானி |
| நேற் | நேறே | நேறானி | நேற் | நேறே | நேறானி |
| புஸ்தக் | புஸ்தகே | புஸ்தகானி | புஸ்தக் | புஸ்தகே | புஸ்தகானி |
| பற் | பறே | பறானி | பற் | பறே | பறானி |
| ஸ்தா | ஸ்தே | ஸ்தா: | ஸ்தாா | ஸ்தே | ஸ்தா: |
| ரமா | ரமே | ரமா: | ரமா | ரமே | ரமா: |
| லதா | லதே | லதா: | லதாா | லதே | லதா: |
| வாலா | வாலே | வாலா: | வாலாா | வாலே | வாலா: |
| ஹரி: | ஹரி | ஹரய: | ஹரி | ஹரி | ஹரிந் |
| மதி: | மதி | மதய: | மதி | மதி | மதிஃ |
| भूमि: | भूमी | भूमय: | भूमि | भूमी | भूमी: |
| வாரி | வாரிணி | வாரிணி | வாரி | வாரிணி | வாரிணி |
| தபி | தபினி | தபினி | தபி | தபினி | தபினி |
| ஶம்஭ு: | ஶம்஭ு | ஶம்஭வ: | ஶம்஭ு | ஶம்஭ு | ஶம்஭ுந் |
| வாயு: | வாயு | வாயவ: | வாயு | வாயு | வாயுந் |
| பெனு: | பெநூ | பெநவ: | பெநு | பெநூ | பெந்: |
| சஞ்சு: | சஞ்சு | சஞ்சவ: | சஞ்சு | சஞ்சு | சஞ்சு: |
| மധு | மதுநி | மதுநி | மது | மதுநி | ம஧ுநி |
| வஸ்து | வஸ்துநி | வஸ்துநி | வஸ்து | வஸ்துநி | வஸ்துநி |

முன்ஞாம் விபக்தியில் இவைகளின் வடிவம்

| | | |
|---------|----------|------------|
| ஏகவசனம் | தவிவசனம் | பலுவாவசனம் |
| அ (பு) | ராமேண | ராமாந்தா |
| | கஜேன | கஜாந்தா |

| | | | |
|---------|----------|--------------|----------|
| | हस्तेन | हस्ताभ्यां | हस्ते: |
| | वाणेन | वाणाभ्यां | वाणी: |
| अ (३) | फलेन | फलाभ्यां | फलै: |
| | नेत्रेण | नेत्राभ्यां | नेत्रै: |
| | पुस्तकेन | पुस्तकाभ्यां | पुस्तकैः |
| | पत्रेण | पत्राभ्यां | पत्रैः |
| शु (४८) | सीतया | सीताभ्यां | सीताभिः |
| | रमया | रमाभ्यां | रमाभिः |
| | लतया | लताभ्यां | लताभिः |
| | बालया | बालाभ्यां | बालाभिः |
| ऋ (५) | मुनिना | मुनिभ्यां | मुनिभिः |
| | हरिणा | हरिभ्यां | हरिभिः |
| ऋ (४८) | मत्या | मतिभ्यां | मतिभिः |
| | भूम्या | भूमिभ्यां | भूमिभिः |
| ऋ (५) | वारिणा | वारिभ्यां | वारिभिः |
| | दध्ना | दधिभ्यां | दधिभिः |
| २ (५) | शंभुना | शंभुभ्यां | शंभुभिः |
| | वायुना | वायुभ्यां | वायुभिः |
| २ (४८) | धेन्वा | धेनुभ्यां | धेनुभिः |
| | चञ्च्चा | चञ्चुभ्यां | चञ्चुभिः |
| २ (५) | मधुना | मधुभ्यां | मधुभिः |
| | वस्तुना | वस्तुभ्यां | वस्तुभिः |

| | | | |
|-----------|------|----------|----------|
| एहं- नानं | मया | आवाभ्यां | अस्माभिः |
| सः- अवनं | तेन | ताभ्यां | तैः |
| सा- अवनं | तथा | ताभ्यां | ताभिः |
| तत्- अतु | तेन | ताभ्यां | तैः |
| अयं- इवनं | अनया | आभ्यां | एभिः |
| इयं- इवनं | अनेन | आभ्यां | एभिः |
| इदं- इतु | अनेन | आभ्यां | एभिः |
| एषः- इवनं | एतेन | एताभ्यां | एतैः |
| एता- इवनं | एतया | एताभ्यां | एताभिः |
| एतत्- इतु | एतेन | एताभ्यां | एतैः |
| कः- इवनं | केन | काभ्यां | कैः |
| का- इवनं | कया | काभ्यां | काभिः |
| किम्- इतु | केन | काभ्यां | कैः |

मेहुम् चिल चप्तन्कानुकुकु इதे वழியில் रूपങ्कளை
அமைத்துப் பழகவும்.

| | | |
|-----------|----------------|----------------|
| (५) | जनकः तकप्पनं | सूर्यः शुर्यं |
| | गोपालः माटु | अश्वः शुक्रिरा |
| मेयप्पवनं | | |
| | केशवः विष्णु | बालः शिरुवனं |
| (६) | पश्चम् तामरे | पट्टणं पट्टணम् |
| | सत्यं उண्माम | भोजनम् उண्माम |
| | तैलम् उண्मेञ्च | बलम् उण्मीव |

| | | |
|------------|-----------------|----------------------|
| (ஸ்த்ரி) | விசா கல்வி | யாத்ரா யாத்திரை |
| | நி஦ா தூக்கம் | சந்திரினக் |
| | ரேதா கோடு | ப்ரமா ஒளி |
| | ரத்யா தெஞு | ஗ாதா கநை |
| (பு) | நி஧ி: புதையல் | அதியி: விருந்தானி |
| | அரிசி: மலை | கிரிசி: மலை |
| | ராசிஃ: குவியல் | ஷனிஃ: ஒலி |
| (ஸ்த்ரீர்) | யடி: கம்பு | நீதி: நீதி |
| | भीति: பயம் | ஶக்தி: வலிமை |
| | வூடி: மழை | கிர்தி: கிர்த்தி |
| எ (பு) | பிரமு: எழுமானன் | ஬ாஹு: கை |
| | செது: அணை | வெணு: மூங்கில்குழாய் |
| | பரஷு: கோட்டாரி | தன்து: நூல் |

ஈகாராந்த ஸ்திரீலிங்க சப்தங்கள் சில:

| | | | |
|----------------------------|----------|----------|--------------------|
| ஗ீரி-கெளாரி | ஗ீரி | ஗ீர்ய் | ஗ீர்ய்: |
| ஜனநி-நாய் | ஜனநி | ஜனந்யை | ஜனந்ய: |
| லேகினி-பேஞு | லேகினி | லேகின்யை | லேகின்ய: |
| நடி-ஆறு | நடி | நயை | நய: |
| இவற்றின் 2-3வது விபக்திகள் | | | |
| ஗ீரி | ஗ீர்ய் | ஗ீரி: | ஗ீர்ய் ஗ீரி஭ி: |
| ஜனநி | ஜனந்யை | ஜனநிஃ | ஜனநியா ஜனநி஭ி: |
| லேகினி | லேகின்யை | லேகினி: | லேகினியா லேகினி஭ி: |
| நடி | நயை | நடி: | நயா நடி஭ி: |

சில வாக்கியங்களில் 3-ம் விபக்தியை அமைப்போம்.
ஆல், உடன் என்ற பொருளில் வருபவை
ஶம: வாணி: ராவண் ஜயதி।
ராமன் அம்புகளால் ராவணை வெல்கிறுன்.
த் தையால் குதிரையை அடிக்கிறுய்.
ஜா: புரி: தேவ் பூஜயன்தி।
துவங்கள் பூக்களால் கடவுளை வழிபடுகிறார்கள்.
அஃ நேதாந்யா சித்ர ஏதாமி
நான் இரு கணங்களால் படத்தைப் பார்க்கிறேன்.
ஷபதி: ரயென ரஷ்டி।
அரசன் தேரில் (தேரால்) செல்கிறுன்.
அஃ ஹஸ்தென லிஸ்தாமி।
நான் கையால் எழுதுகிறேன்.
மாலதி குஸ்தான் சுஹர் வசிக்கிறுன்.
சால: ஹஸ்தாந்யா நமதி।
சிறுவன் இரு கைகளாலும் வணங்குகிறுன்.
த் கர்ணாயா ஗ான் ஆகர்ணயஸி।
நீ பாட்டை இரு காதுகளாலும் கேட்கிறுய்.
ஸ்ரூபா: பாடி: சர்த்தி।
விலாங்குள் கால்களால் நடக்கின்றன.
குண: வாலை: சுஹர் கிரீடிதி।
கிருங்கள் சிறுவர்களுடன் விளையாடுகிறுன்.
஭க்த: அஜலினா நமஸ்கராதி।
பக்தன் அஞ்சலியால் வணங்குகிறுன்.

பாணினா சுகரண் கृதம्।
பாணிவியால் வியாகரணம் இயற்றப்பட்டது.
நாயக: பாணியா தாலயதி।
பாடகர் இரு கைகளால் தானம் போடுகிறார்.
துபித: ஹஸ்தாயா ஜல் பிசுதி।
தாகமெடுத்தவன் கைகளால் தண்ணீரைக் குடிக்கிறான்.
ராம: முனிமி: ஸஹ வசதி।
ராமன் முனிவர்களுடன் வாழ்கிறான்.
வாலக: சூரண ஸஹ ஆபண் ஗ஞ்சதி।
சிறுவன் ஆசிரியருடன் கணக்குப் போகிறான்.
விஷ்ணு மஜெந்து: ரக்ஷித:।
விஷ்ணுவால் கஜேந்தரன் காப்பாற்றப்பட்டான்.
ஜனக: ஸுநுப்பா ஸஹ க்ரீடதி।
தந்தை இரு புதல்வர்களுடன் விளையாடுகிறார்.
பயிற்சி: அடைப்புக் குறியிழுள்ள சொற்களை மூன்றும்
விபக்கியாக மாற்றி வாக்கியம் அமைக்கவும்.
உதாரணம்: பாணி-பாணிநா
அஃ (பாணி) லிஸ்தாமி।
நான் (கை) எழுதுகிறேன்.
எஃ (பாட) ஧ாவசி।
நீ (கால்) ஒடுக்கிறேய்.
ஸ: (ஞு) ஸஹ ஞங் ஗ஞ்சதி।
அவன் (ஆசிரியர்) உடன் வீட்டிற்குப் போகிறான்.
வாலி (ஞு) ஸஹ நார் ஗ஞ்சத:।
இரு சிறுவர்கள் (உறவினர்) உடன் நகரம்
செல்லுகிறார்கள்.

- கோபாலன் (நெற்) பத்யதி।
கோபாலன் (கண்) பார்க்கிறான்.
ரமா (ரவி) ஸஹ ஆகஞ்சதி।
ரமா (ரவி) கூட வருகிறான்.
சிமே மொழி பெயர்ப்புப் பயிற்சிகள் தறப்படுகின்றன.
அவற்றை மொழி பெயர்த்து அனுப்பவும்.
 1. அவர் இரு கால்களால் நிற்கிறார்.
 2. நீ பேஞ்சுவால் எழுதுகிறேய்.
 3. நீங்கள் இருவரும் பந்துகளால் விளையாடுகிறீர்கள்.
 4. நீங்கள் எல்லோரும் கால்களால் செல்கிறீர்கள்.
 5. நான் கண்களால் படிக்கிறேன்.
 6. நாங்கள் இருவரும் தலையாய். வணங்குகிறோம்.
 7. நாங்கள் எல்லோரும் கால்களால் ஒடுக்கிறோம்.
 8. எங்கெந் வலிதாவுடன் பாடம் படிக்கிறான்.
 9. குழந்தைகள் கைகளால் பழங்களைத் தருகிறார்கள்.
 10. ராமன் கையால் சித்திரம் எழுதுகிறான்.
 11. நான் கண்களால் பார்க்கிறேன்.
 12. எங்கெந் இரு காதுகளால் கேட்கிறான்.
 13. குதிரை கால்களால் ஒடுகிறது.

அடிகாரம்: பாட: — பாடம்-18

| ஒரு சம்பாஷினை | | |
|---------------|-----------------|-------------------------|
| ராஜா அரசன் | அஃ கூட (also) | ஸ்ரூதா நாட்டுப் பெண் |
| ஏரிடி: ஏழை | ஸஹ (கூட) (with) | கேள் யாருடன் |

पुरतः मुन्ऩुल् करोति शेष्यकिरुन् वद शोव्वल्लु
 आगमनं वरुजक करोपि शेष्यकिरुप् एव त्वाचं
 मया इन्नुटन्नं तथा अवशुष्टन्नं भद्र नव्वल्लवेण
 एकः राजा। उरु अरशं
 तस्य पुरतः एकः दरिद्रः। अवशुष्टु मुन्ऩुल् उरु एழू.
 राजा-भद्र! आगमनकारणं किं? अरशंः श्वया, वरुजकयिं
 कारणम् इन्नेव?
 दरिद्रः-एकः सन्देहः एழूः उरु श्वयम्.
 राजा-कः सन्देह? अरशंः इन्नेव श्वयम्?
 दरिद्रः-अंवा कुप्यति एழूः त्वाप् कोपिक्किरुन्.
 राजा-केन? अरशंः इतु कारणमाक?
 दरिद्रः-तत्र एव सन्देहः। न मया। न स्नुप्या।
 एழूः अप्सुक्त्वान् श्वयम्. इन्नं कारणमाकवम्, नाट्टुप्
 बेण्णं कारणमाकवम् अल्ल.
 राजा-स्नुप्या किं करोति? अरशंः नाट्टुप् बेण्णं इन्नेव
 शेष्यकिरुन्.
 दरिद्रः-सापि कुप्यति। एழूः अवशुम् कोपिक्किरुन्.
 राजा-केन? अरशंः एवर कारणमाक?
 दरिद्रः-न अंवया। न मया। एழूः त्वाप् कारणमाकवम् अल्ल,
 इन्नं कारणमाकवम् अल्ल.
 राजा-त्वं किं करोपि? अरशंः ने इन्नेव शेष्यकिरुप्?
 दरिद्रः-अहमपि कुप्यामि। एழूः नानुम् कोपिक्किरेण.
 राजा-केन? अरशंः एवर कारणमाक?

दरिद्रः-न तया। न तया। राजन्! वद! कस्य दोषः अयम्?
 एழूः अवेणा, अवेणा कारणमाक अल्ल. अरशो शूरुम्,
 यारुजटेय तुर्तम् इतु?
 राजा दरिद्रयं कोपकारणं इति धनं यच्छति।
 अरशं एழूमये कोपत्तिं कारणम् इन्नेव बेगुरुं
 वम्मंक्किरुन्.
 अंवा कुप्यति न मया न स्नुप्या सापि नांवया न मया।
 अहमपि न तया न तया वद राजन्! कस्य दोषः अयम्॥

एकोनविंशः पाठः—पाठम्-19

4म् वेन्नुमेम(कु—बेगुरुट्टु)

4म् वेन्नुमेम, बेगुवाक एवरा उत्तेचित्तु उरु
 बेगुरुं वम्मंक्किरुमो, अल्लतु अर्प्पणम्
 शेष्यकिरुमो अवरेकं तुर्तिक्कुम् शोर्त्कलीनं मेतु वरुम्.
 अतशुल् इतेऽप्यदानकारकं इन्पर.

जनकः पुत्रेभ्यः धनं यच्छति।
 तन्नेत धिंडिक्कुक्कु शेष्यवत्तेतत्त तरुकिरुर.
 कृषीवलः वृषभाभ्यां तुप् यच्छति।
 उम्भवेण इरु ऎक्कुक्कुक्कुत तवीट्टेत तरुकिरुन्.
 स; रवये अर्च अर्चयति।
 अवन्नं तुर्तिक्कुक्कु अर्क्कियत्तेतत्त तरुकिरुन्.
 (अर्क्कियम्—इरु एक्कं निरेय ज्ञवम् इन्तत्तु
 वम्मंक्कुवतु)

इस्कु पुत्र-वृषभ-रवि शप्तकंकं ज्ञमपिरत्ताव शोरकमाकि
 नांकाम् वेन्नुमेमयिल् वरुकिन्नेवा. इतेतत्त तवीर वेन्नु
 वक्किल्लुम् ५-म् वेन्नुमेम वरुवतु इन्नु. अवेव
 पिन्नवरुमारु.

1. धारयति- कटन्पट्टिरुक्किरुन्.
 2. रोचते- प्रियक्किरतु.
 3. सृहयति- आजसप्पटुकिरुन्.
 4. कुप्यति-कुथति- केविक्किरुन्.
 5. द्रुहयति- तुरोक्म चेयकिरुन्.
 6. ईर्ष्यति असूयति- बेग्रुमेप्पटुकिरुन्.
1. धारयति- (कटन्पट्टिरुक्किरुन्) एवं विजेश चेवल उपयोगकप्पटुम्पेग्रुम्पु कटन् केवित्तवन् 4म् वेवर्त्त्रुमेयिल् शुरुप्पिटप्पटुकिरुन्.
- गोपालः शङ्खराय शतं रूप्यकाणि धारयति।
केवालन् संकरान्तुकु नरु रुपाय
कटन्पट्टिरुक्किरुन्.
- अहं तु म्य न किञ्चित् धारयामि।
त्वां च अक्कु छन्नरायम् कटन्पट्टिरुक्कविल्लै.
2. रोचते- (प्रियक्किरतु) इतत्त्वं मकिम्पवन् 4म् वेवर्त्त्रुमेयिल् शुरुप्पिटप्प बेग्रुकिरुन्.
- मोदकः गणेशाय रोचते।
केवामुक्कट्टे प्रिंजैयारुक्कुप्प प्रियक्किरतु.
- जनकस्य हितवचनं पुत्राय न रोचते।
तन्त्रतायिल् इत वार्त्तन्त प्रिंजैक्कुप्प प्रियक्कविल्लै.
- गोविन्दाय त्वं न रोचसे।
केविन्द्रान्तुकुकु न्ति प्रियक्कविल्लै (प्रियमालवन् अल्ल).
3. सृहयति- (आजसप्पटुकिरुन्) आजसप्पटुम्प बेग्रुन् 4म् वेवर्त्त्रुमेयिल्

- बाला पुष्पेभ्यः सृहयति।
चिरुविमि प्रुक्कञ्जक्कु आजसप्पटुकिरुन्.
- त्वं द्रुक्कलाय सृहयसि किल।
न्ति पट्टाटेक्कुप्प आजसप्पटुकिरुप्प अल्लवा।
- आवां शायाचित्राय सृहयावः।
नाङ्कक्कु निम्रंपत्तिरित्कु आजसप्पटुकिरेम्.
- बालकः श्रीडेनकाय सृहयति।
चिरुवन्न विजेयाट्टुकु करुविक्काक आजसप्पटुकिरुन्.
5. कुप्यति कुथति द्रुहयति असूयति एवं विजेक्कु वरुम्पेवातु एवरीटम् केवपमेमा अवर् 4म् वेवर्त्त्रुमेयिल्.
- गुहः अविनीताय शिष्याय कुप्यति (कुथति)।
शुचिरियर् प्रज्ञेविल्लात् शित्तुक्कु (शित्तीटम्) केविक्किरुर्.
- यजमानः असमर्थाय भृतकाय कुप्यति (कुथति)।
शज्जमालार् तिरमेयर्त्त वेलेक्कारान्तुकु (वेलेक्कारान्तीटम्) केविक्किरुर्.
- मनः बालकः चतुराय सदपाठकाय ईर्ष्यति
अन्तिविल्लात् चिरुवन्न केट्टिक्कारान्तेन वकुप्पत्त त्रोम्मनुक्कु(नीटम्) बेग्रुमेप्पटुकिरुन्.
- परेभ्यः असूया महान् दुर्गुणः।
प्रिन्द्रुक्कु(नीटम्) अकुम्य बेपरिय केट्ट रुज्जम्.
- अकारान्तं सप्तत्रुमेयिल्
- | | | |
|---------|-------------|------------|
| आहाराय | आहाराभ्यां | आहारेभ्यः |
| शिष्याय | शिष्याभ्यां | शिष्येभ्यः |
| वृपभाय | वृपभाभ्यां | वृपभेभ्यः |
| पुत्राय | पुत्राभ्यां | पुत्रेभ्यः |
| देवाय | देवाभ्यां | देवेभ्यः |

| श्रीकारान्तं चप्तुष्कलं | | |
|---|-------------|------------|
| रवये | रविभ्यां | रविभ्यः |
| अतिरवये | अतिरिभ्यां | अतिरिभ्यः |
| अगतये | अगतिभ्यां | अगतिभ्यः |
| कवये | कविभ्यां | कविभ्यः |
| श्रीकारान्तं चप्तुष्कलं | | |
| शंभवे | शंभुभ्यां | शंभुभ्यः |
| पश्वे | पशुभ्यां | पशुभ्यः |
| गुरवे | गुरुभ्यां | गुरुभ्यः |
| विष्णवे | विष्णुभ्यां | विष्णुभ्यः |
| मुनि देवातुक्तं देवान्तकलीं शिलवर्त्तीर्थं कुम वेवर्त्तुलम वातिवक्तव्यं | | |
| शंकराय | शंकराभ्यां | शंकरेभ्यः |
| गणेशाय | गणेशाभ्यां | गणेशेभ्यः |
| हस्ताय | हस्ताभ्यां | हस्तेभ्यः |
| फलाय | फलाभ्यां | फलेभ्यः |
| रमाय | रमाभ्यां | रमाभ्यः |
| लताय | लताभ्यां | लताभ्यः |
| हर्ये | हरिभ्यां | हरिभ्यः |
| मतये, मत्ये | मतिभ्यां | मतिभ्यः |
| वारिणे | वारिभ्यां | वारिभ्यः |
| गोर्ये | गोरीभ्यां | गोरीभ्यः |
| जनन्ये | जननीभ्यां | जननीभ्यः |

| धेनै, धेनवे | | | धेनुभ्यां | धेनुभ्यः |
|---|-----------|---------------|---------------|-----------|
| चञ्जै, चञ्जवे | | | चञ्जुभ्यां | चञ्जुभ्यः |
| मधवे, मधुने | | | मधुभ्यां | मधुभ्यः |
| वस्तवे, वस्तुने | | | वस्तुभ्यां | वस्तुभ्यः |
| लाङ्गोऽवनाम चप्तुष्कलीलं | | | | |
| अह— | महं मे, | आवाभ्यां नौ | अस्मभ्यं नः | |
| त्व— | तुभ्यं ते | युवाभ्यां वां | युप्मभ्यं, वः | |
| सः— | तस्मै | ताभ्यां | तेभ्यः | |
| सा— | तस्यै | ताभ्यां | ताभ्यः | |
| तत्— | तस्मै | ताभ्यां | तेभ्यः | |
| अयं— | अस्मै | आभ्यां | एभ्यः | |
| इय— | अस्यै | आभ्यां | आभ्यः | |
| इदं— | अस्मै | आभ्यां | एभ्यः | |
| एषः— | एतस्मै | एताभ्यां | एतेभ्यः | |
| एषा— | एतस्यै | एताभ्यां | एताभ्यः | |
| एतत्— | एतस्मै | एताभ्यां | एतेभ्यः | |
| कः— | कस्मै | काभ्यां | केभ्यः | |
| का— | कस्यै | काभ्यां | काभ्यः | |
| किं— | कस्मै | काभ्यां | केभ्यः | |
| पयिर्चिः अजाटप्पिलुङ्गा | | | सेवान्तकी | नान्कामं |
| विपक्तियाक्किप्प | | | प्पुर्त्ति | सेयक. |
| सीता (पुष्प) उद्यानं गच्छति । | | | | |
| जँका (पुष्प) तेऽट्टत्तिर्त्तुक्स चेल्लिरुङ्ग. | | | | |

| | |
|--|---------------------------|
| वृक्षः (परोपकार) फलन्ति । | संस्कृतशी: पाठमाला - १ |
| मरणकूलं (परोपकार) प्रभुक्तिवृग्नः । | |
| नृपतिःः (कवि) पारितोषिकं यच्छति । | |
| अरक्षजं (कवि) परीक्ष तरुकिग्रुणः । | |
| भक्तः (हरि) पुण्याणि आनयति । | |
| पक्षजं (थिरुमाल) पञ्चपञ्चकीकं केऽन्नं तु वरुकिग्रुणः । | |
| शिष्यः (गुरु) दक्षिणां आहरति । | |
| माज्जवनं (कुरु) तरुकिग्रुणं केऽन्नं तु वरुकिग्रुणः । | |
| हिमवान् (शंभु) पार्वतीं यच्छति । | |
| ऋग्वाङ्स (चिवान) पार्वतीयते तरुकिग्रुणः । | |
| गृं विपन्तियिलं अममत्तं चिरु खेळवीक्कलुम्, पठिष्ठक्कलुम् | |
| धनं किमर्थम् ? | धनं दानाय । |
| विद्या किमर्थम् ? | विद्या ज्ञानाय । |
| वस्त्रं कस्मै प्रयोजनाय ? | वस्त्रं परिधानाय । |
| पुण्याणि किमर्थम् ? | पूजाये पुण्याणि । |
| तत्र प्रयत्नः कस्मै ? | मम प्रयत्नः सुखाय । |
| अथः किमर्थम् ? | प्रयाणाय अथः । |
| क्षीरं कस्मै ? | बालाय क्षीरम् । |
| कस्मै नमः करोति ? | हरये नमः करोति । |
| पुनः कस्मै नमः करोति ? | नमः शिवाय । |
| मूर्खस्य विद्या किमर्थम् ? | मूर्खस्य विद्या विवादाय । |
| माता कस्मै कुप्यति ? | माता पुत्राय कुप्यति । |
| नृपः कस्मै कुप्यति ? | नृपः चोराय कुप्यति । |
| बालः कस्मै स्मृहयति ? | बालः मोदकाय स्मृहयति । |

शुक्राय किं रोचते ? शुक्राय फलं रोचते ।
 किं पापाय भवति ? परपीडा पापाय भवति ।

मूङ्गुवत्तु नाङ्गकावत्तु वेऱ्ऱुमेमकलीलं मिळ्ळुम्
 पपीर्चिकूलं ।

पपीर्चिः १ लिप्पक्काङ्गुम् विञ्ञुक्कुलुक्कुप् बेपारुलं ऎमुति
 लम्लंकिरुत्तिलं विट्टेयुम् तरुकः ।

तं क्या पाठान् लिखसि ?

सः कथं नगरं गच्छति ?

काभ्यां सः जलं पिबति ?

यूं कथं चित्रं पश्यथ ?

ताः कैः सह पाठशालां गच्छन्ति ?

रामः केन सह कुत्र गच्छति ?

केन विना वयं न जीवामः ?

किमर्थं सा तटाकं गच्छति ?

कुतः बालाः प्रतिदिनं उद्यानं गच्छन्ति ?

जनाः देवान् किमर्थं पुष्पैः पूजयन्ति ?

नृपाः केभ्यः धनं यच्छन्ति ?

किमर्थं मृगाः प्रतिदिनं इतस्ततः अटन्ति ?

[इतस्ततःः - शंभुकुमाङ्गुम्]

जनकः कस्मै धनं संपादयति ?

कः कस्मै कुप्यति ?

किमर्थं छात्राः प्रतिदिनं विद्यालयं आगच्छन्ति ?

सीता कस्यै कथं कथयति ?

पर्याप्तिः २ अष्टप्पिल उल्ला शोर्कनुकुन्त ततुन्त
विपक्तिये उपयोगित्वं वाक्कियत्वेष्टप् पुर्त्ति
चेयकः।

वयं (आहार) गृहं आगच्छामः।

(आचार्य) नमः।

(पुस्तक) विना आवां न (पाठशाला) गच्छावः।

(पूष्प) (फल) च यूयं प्रातः तत्र गच्छथ।

जनाः (कल्याण) (पूष्प) देवं पूजयन्ति।

रथः (चक्र) चलति।

(भोजन) अलम्।

जनकः (पुत्र) (धन) यच्छति।

अथः (पाद) वेगेन धावति।

सः (मित्र) कुप्यति।

पर्याप्तिः ३ केऽनुक्तप्पत्तुल्ला पूर्वकैक देवाङ्गु
क्षिप्तकाञ्जुमं वाक्कियन्करीं देवात्त
उटन्कैप् पुर्त्ति चेयकः।

[अत्र, सायं, मोक्षाय, मित्राभ्यां, तेभ्यः, हस्तेन, परीक्षाये,
गृहं, याचकेभ्यः, नमः।]

भक्तः देवं पूजयति।

कृष्णः पत्रं लिखति।

वयं सह वसामः।

बालकः भोजनाय आगच्छति।

यूयं कथां कथयथ।

छात्रा: तत्र वसन्ति।

नृपः यच्छति।

आचार्येभ्यः।

पर्याप्तिः ४ अष्टप्पुक् तुर्लिलिरुन्तु ततुन्त शोव्वलैक
देवाङ्गु देवात्त उटन्कैप् पुर्त्ति चेयकः।

सा गानं शृणोति। [कर्णेन, कर्णाभ्यां कर्णः]

पनिकः धनं यच्छति। [विप्रं, विप्रेण, विप्राय]

बालिका: सह तत्र गच्छन्ति। [मित्रेभ्यः, मित्रैः,
मित्राय]

गोपालः आचार्य नमति। [हस्तेन, हस्ताभ्यां, हस्तैः]

नृपः वनं गच्छति। [रथेन, रथाय, रथाभ्यां]

पुरुषः इतस्ततः अटति। [अन्नेन, अन्नाय, अन्नैः]

कृष्णः पुस्तकं पठति। [परीक्षायै, परीक्षया]

अहं जलं आनयामि। [सहोदरेण, सहोदराय,
सहोदरैः]

पर्यिकः पन्थानं पृच्छति। [माणवकं, माणवकेन,
माणवकाय]

अलम्। [भोजनेन, भोजनाय, भोजनं]

पर्याप्तिः ५ उम्मेलिरुत्ततिल मेमूर्तिपेयरक्कैवः।

नृपकैं तिळमुम्म कालैयिल नलञ्जुक्काक कृत्वैला
वज्जान्तुरुक्तिरेषुम्।

அனவகள் புல்லுக்காக இங்கும் அங்கும் அலைகின்றன.
எங்கஞ்டன் அவர்கள் இங்கே படிப்பதில்லை.

இராமன் ஸ்ரீதையுடனும், வசந்மண்ணுடனும்
காட்டிற்குப் போகிறான்.

ஆசிரியர் சிஷ்யர்களுக்குப் பாடங்களை உபதேசிக்கிறார்.

சிறுவர்கள் மாலையில் பந்து (பந்தினால்)
விளையாடுகிறார்கள்.

நீங்கள் எதற்காக எவர்களுடன் அங்கு செல்கிறீர்கள்?
பொதுவாக நான் நண்பர்களிடத்தில் கோப்படுவதில்லை.

சிறுமிகள் தண்ணீரின் பொருட்டு குளத்திற்கு
வருகிறார்கள்.

நான் புல்பத்திற்காகத் தோட்டத்திற்குப் போகிறேன்.
நாய் குழந்தைக்குப் பால் கொடுக்கிறான்.

யழுமானன் வேலையாளிடம் கோபிக்கிறான்.

குழந்தை பந்துக்கு ஆசைப்படுகிறது.

மாணவர்கள் படிப்பிற்காகப் பள்ளிக்கூடம்
செல்கிறார்கள்.

பசு புல்லுக்கு ஏங்குகிறது.

[க்ஷே: - நலன், பிராய: - பொதுவாக, தடாக: - குளம்,
உயான் - தோட்டம், யஜமான: - யழுமானன், ஸெவக: - வேலையாள்,
கந்து: கந்து: - பந்து, அய்யன் - படிப்பு, வியாசாலா - பள்ளிக்கூடம்,
துண் - பல், ஸ்ரூதி - ஏங்குகிறது.]

விஂஶ: பாட:—பாடம்-20

பஞ்சமி வி஭ாஸி: ஐந்தாம் வேற்றுமை (இருந்து, காட்டிலும்)
ஐந்தாம் வேற்றுமை பொதுவாக ஆறு வகைப்படும்.

1. இரண்டு பொருள்களில் ஒன்று மற்றெருங்றில் இருந்து
பிரியும்போது நிலைத்துள்ள பொருள் ஐந்தாம் விபக்தியில்
அமையும். இது அபாடானகாரக் எனப்படும்.

புதக் ஹஸ்தாத் பத்தி ।

புத்தகம் கையிலிருந்து வீழ்கிறது.

வாளி வ௃க்ஷாத் அவतரத: ।

இரு சிறுவர்கள் மரத்திலிருந்து இறங்குகின்றனர்.

குரு: நாராத் ஆமாத்தி ।

ஆசிரியர் நகாத்திலிருந்து வருகிறார்.

நோயாய் அழு சுவதி ।

இரு கண்களிலிருந்து கண்ணீர் வடிகிறது.

யாமாத் சுதி: ஸ: மஞ்சதி ।

விராமத்திற்கு வெளியே அவன் செல்கிறான்.

2. ஒரு பொருள் உண்டாகக் காரணமான பொருள்
ஐந்தாவது விபக்தியில் அமையும்.

இஶ்ராத பிரஜா: பிரஜாயனே ।

கடவுளிடமிருந்து மக்கள் தோன்றுகின்றனர்.

சத்யாத் சந்தோப: ஜாயதே ।

நல்ல மகனிடமிருந்து ஸந்தோஷம் உண்டாகிறது.

3. தோற்றுவாயைக் குறிக்கும் சொல் ஐந்தாம்
விபக்தியைப் பெறும்.

ஹிமगிரே: - ஗ங்கா பிரமவதி ।

இமயத்திலிருந்து கங்கை தோன்றுகிறது.

अथकाद्रेः गोदावरी, सह्यात् कावेरी च प्रभवतः।
तिरियम्पक मैलयिलिरुन्तु कोठावरीयुम्, लश्य
मैलयिलिरुन्तु काउवरीयुम् तेहाङ्गरुकिञ्चन.

उदयपर्वतात् सूर्यः उदेति।
उत्थय मैलयिलिरुन्तु (तेहाङ्गवान्त्तिलिरुन्तु) कुरीयन्
शमुकिरुन्त.

५. एतेतकं कण्णु पयप्पटुकिरेमो, एतिलिरुन्तु
चुन्नरेकं काप्पपार्त्रुकिरेमो अप्पिपारुन् तम् लिपक्तियिलं
वरुम्.

मूषकः माजारात् त्रस्यति।
एवी पूक्षेयिटमिरुन्तु पयप्पटुकिरेतु.

जनाः लुण्टकेभ्यः त्रस्यन्ति।
मङ्कक्कं लेकाल्लौकं कार्गकलीटमिरुन्तु अप्पटुकिरुरक्कं.

गजः सिंहात् विभेति।
याक्केज चिंक्कत्तिटमिरुन्तु पयप्पटुकिरेतु.

राजा शत्रुघ्नः राज्यं रक्षति।
अराचन्न एतिरीकलीटमिरुन्तु अराचेकं काप्पपार्त्रुकिरुन्त.

कृषीवलः कड्डरेभ्यः सस्यं रक्षति।
वीवशायी पूर्क्किलीटमिरुन्तु पयिरेकं
काप्पपार्त्रुकिरुन्त.

शहरः मार्कण्डेयं मृत्योः रक्षति।
चिवालं मार्क्कक्कंटेयेन्न यमणीटमिरुन्तु
काप्पपार्त्रुकिरुर.

६. एतण्णीटमिरुन्तु अरुवरुप्प शर्पटुमो,
एतिलिरुन्तु छय्य बेप्रुकिरेमो, एतिलिरुन्तु तवरी
विटुकिरेमो अतु तम् लिपक्तियिलं वरुम्.

सज्जनः रापात् जुगुप्तते।
नल्लवलं पापत्तिलिरुन्तु कुर्सम् अटेतिकिरुन्त.

दुर्जनाः अत्याचारात् न जुगुप्तसन्ते।
केट्ट मनितरक्कं वाम्पु मित्रिय चेयलिलिरुन्तु कुर्सम्
अटेतवत्तिलिलै.

आचार्यः पाठात् विरमति।
शुचिरीयर पाटत्तिलिरुन्तु छय्य बेप्रुकिरुर.

कार्मिकाः सायं कर्मणः विरमन्ति।
तेहापूर्लालारक्कं मालैयिलं वेलैयिलिरुन्तु छय्य
बेप्रुकिरुन्नर.

सत्यात् पर्मात् च न प्रमदितव्यम्।
उण्णलेम प्रेक्षवत्तिलिरुन्तुम् अरुत्तिलिरुन्तुम्
तवरीलिटकं कुटातु.

मूढः कर्तव्यात् प्रमायति, ततः क्लेशं अनुभवति।
मुट्टाळं कटमायिलिरुन्तु तवरुकिरुन्त, अतालुल
तुन्पत्तेत अनुपविक्किरुन्त.

७. चुन्नरिलिरुन्तु मर्त्तिलेन्न वेन्नप्पटुत्तुम्पोतु
हिमालयः अन्येभ्यः गिरिभ्यः उत्तमः।

त्रिमयमैल मर्त्त्र मर्लिक्कैलालिट उयर्न्ततु.

नारिकेलः अन्येभ्यः तरुभ्यः उन्नतः।
तेहालैज मर्त्त्र मर्लिक्कैलालिट उयर्न्ततु.

समुद्रः तदागादपि विशालः अगाधश्च।
कट्टल गुलात्तन्तलिट लिशालमालतु, अमुमालतुम्कूट.

| | | |
|-----------|--------------|-------------|
| हस्तात् | हस्ताभ्यां | हस्तेभ्यः |
| वृक्षात् | वृक्षाभ्यां | वृक्षेभ्यः |
| समुद्रात् | समुद्राभ्यां | समुद्रेभ्यः |
| गिरे: | गिरिभ्यां | गिरिभ्यः |
| हरे: | हरिभ्यां | हरिभ्यः |

| | | |
|------------------|------------|-----------|
| स्वे: | रविभ्यां | रविभ्यः |
| नरोः | तरुभ्यां | तरुभ्यः |
| शत्रोः | शत्रुभ्यां | शत्रुभ्यः |
| बन्धोः | बन्धुभ्यां | बन्धुभ्यः |
| (लंकिरा) रमायाः | रमाभ्यां | रमाभ्यः |
| मत्याः, मतेः | मतिभ्यां | मतिभ्यः |
| नद्याः | नदीभ्यां | नदीभ्यः |
| धेन्वाः, धेनोः | धेनुभ्यां | धेनुभ्यः |
| वध्याः | वधूभ्यां | वधूभ्यः |
| (छप) वनात् | वनाभ्यां | वनेभ्यः |
| वारिणः | वारिभ्यां | वारिभ्यः |
| मधुनः | मधुभ्यां | मधुभ्यः |
| मत् | आवाभ्यां | अस्मत् |
| त्वत् | युवाभ्यां | युप्तत् |
| (पञ्च) तस्मात् | ताभ्यां | तेभ्यः |
| (लंकिरा) तस्याः | ताभ्यां | ताभ्यः |
| (पञ्च) अस्मात् | आभ्यां | एभ्यः |
| (लंकिरा) अस्याः | आभ्यां | आभ्यः |
| (पञ्च) एतस्मात् | एताभ्यां | एतेभ्यः |
| (लंकिरा) एतस्याः | एताभ्यां | एताभ्यः |
| (पञ्च) कस्मात् | काभ्यां | केभ्यः |
| (लंकिरा) कस्याः | काभ्यां | काभ्यः |

पयिञ्जिः तमिष्टिल बेपारुलं तरुकः।
 रामः प्रतिदिनं प्रातः गृहात् वनं गच्छति।
 वृक्षेभ्यः पर्णानि, फलानि च अधः पतन्ति।
 अहं कूपात् जलं आनयामि।
 हस्ताभ्यां पुस्तकानि पतन्ति।-
 तौ पर्वतात् अवतरतः।
 छात्राः सायं पाठशालायाः गृहं प्रत्यागच्छन्ति।
 कस्मात् त्वं अत्र आगच्छसि ?
 शून्त्तामं वेऱ्ऱुममज्य उपयोगित्तु शिल वीलुक्किळं.
 कस्मात् पुष्पाणि पतन्ति ?
 वृक्षात् पुष्पाणि पतन्ति।
 जनाः कुतः तत्र गच्छन्ति ?
 जनाः गृहात् तत्र गच्छन्ति।
 नृपाः केभ्यः जनान् रक्षन्ति ?
 नृपाः शत्रुभ्यः जनान् रक्षन्ति।
 बहिः, कते चेसन्त्तामं शून्त्तामं वेऱ्ऱुमम वरुमं.
 ते ग्रामात् बहिः वसन्ति।
 त्वत् कते बालकाः सायं क्रीडन्ति।
 किञ्चकच्चं चेसन्त्तामं शून्त्तामं वेऱ्ऱुममयीनं
 तुरुमम, त्रिलुमम, पञ्चलम वयिवाङ्मयी शम्रुताः।
 देवः, करः, मयूरः, उटजः, बालाः, सुता, वनम्, आसनम्,
 घनम्, फलं

மொழி பெயர்க்கவும்:

பாடபானா் மய் வாதாது, பானா் ஶிஶிராத் மயம்।

ஏவ்தானா் மய் வஜாத் சாஷூா் டுஜநாத் மயம்॥

பாடப: - மரம், ஶிஶிர: - பனி, வஜ் - இடி.

அடைப்பிழூள்ள சௌற்கணை ம் விபக்தியாக்கி பூர்த்தி செய்க:

பெ: (வ்யாப்) த்ரஸ்தி।

பக (புலி) பயப்படுகிறது.

(ாத) ஜல் சுவதி।

(பாத்திர) தண்ணீர் கசிகிறது.

ஸ: (பீட) உத்திஷ்டி।

அவன் (மனை) எழுந்திருக்கிறான்.

ஹரி: மக்தாந் (டு:க) ரக்ஷி।

ஹரி பக்தர்கணை (துண்பம்) காப்பாற்றுகிறார்.

(வந்து) ஆशிர்வாடப்ராணி ஆகஞ்சனி।

(உறவினர்) ஆசிக் கடிதங்கள் வருகின்றன.

பீர: (ஶतு) ந த்ரஸ்தி।

தீரள் (எதிரி) பயப்படுவதில்லை.

ஸம்ஸ்கிருதத்தில் மொழிபெயர்க்கவும்:

நான் மூர்ப்பக்திவிருந்து வருகிறேன்.

நீங்கள் இருவரும் மலையிலிருந்து இறங்குகிறீர்கள்.
(இறங்குகிறீர்கள் அவதரய:)

அவன் கிணற்றிலிருந்து தண்ணீர் கொண்டு வருகிறான்.

சம்புவிடமிருந்து கடிதம் வருகிறது.

நீ ஆசிரியரிடமிருந்து புத்தகங்களைக் கொண்டு வருகிறாய்.

நாங்கள் இருவரும் தினமும் காலையில் வீட்டிலிருந்து கிணற்றிற்குக் குளிப்பதற்காகச் செல்கின்றோம்.

ஆகாசத்திலிருந்து நகூத்திரங்கள் கீழே விழுகின்றன.

மாணவர்கள் இருக்கைகளிலிருந்து எழுந்திருக்கிறார்கள்.

கொடியிலிருந்து புஷ்பங்களைக் கொண்டு வருகிறார்கள்.

தந்தையிடமிருந்து இன்று கடிதம் வரவில்லை.

அவர்கள் தினமும் கிராமத்திலிருந்து கிராமம் செல்கிறார்கள்.

பள்ளிக்கூடத்திற்கு வெளியில் சிறுவர்களும், சிறுமிகளும் விளையாடுகிறார்கள்.

உண்மையைத் தவிர எல்லாவற்றையும் பேசுகிறாய்.

நீங்கள் இருவரும் நகரத்திற்கு வெளியில் ஏன் வசிக்கிறீர்கள்?

ஏகவிஂஶ: பாட:—பாடம்-21

ம் வேற்றுமை-க்கு, உடைய

ம் வேற்றுமை பொதுவாக உடைமையைக் குறிக்கும்.
அதனால் இதை ஸ்வந்யகாரக் என்பார்.

இද் ராமஸ்ய ஗ூஹம்।

இது ராமனாதை வீடு.

சீதா ராமஸ்ய பல்லி।

எந்த ராமனாதைய மனைவி.

ராம: குஶலவர்யா: பிதா।

ராமன் குஶலவர்களுடைய தந்தை.

நாசிகா நேத்ரயா: மதே அஸ்தி।

முக்கு இரு கண்களுக்கு இடையே உள்ளது.

குரு: ஶிஷ்யாண் விஜயேன துப்யதி।

ஆசிரியர் மாணவருடைய வெற்றியால் மகிழ்கிறார்.

सुग्रीवः वानरणां राजा।

बल-केरीवं वाणिगरं कलीं अरक्षन्।

राममूर्तेः गृहं कुत्र अस्ति ?

राममूर्त्तियिळं वैदु जाङ्गु उल्लंगतु?

लक्ष्मीः क्षीराब्धेः पुत्री।

लक्ष्मीयि पार्थक्टवीं मक्कं।

आयोवर्तं द्विमगिरिविन्ध्यगिर्योः मध्ये अस्ति ।

अुर्यावर्त्ततम् उर्मिय विन्ध्य य मैलकलीं न उवे
उल्लंगतु।

जननी शिशोः क्रीडनं पश्यति।

त्वाप्य क्रीडु गुम्नं लैलायाट्टेटप्प पार्थक्किरुलं।

नृपतयः कवीनां संमानं कुर्वन्ति।

अरक्षरं कलीकलुक्कु अंमाणाम् चेय्किरुरक्कं।

क्रीडाङ्गणे वालानां स्पर्धा चलति।

विलौयाट्टु जम्हाणत्तिलं माणवर्कलीं डोपाट्टु
नटक्किरतु।

अुग्रम् वेन्ऱ्ऱ्रुषमयिलं

| | | | |
|---------|-------------|--------------|---------------|
| (पुलवी) | रामस्य | रामयोः | रामाणां |
| | शिष्यस्य | शिष्ययोः | शिष्यानां |
| | वानरस्य | वानरयोः | वानराणां |
| | क्षीराब्धेः | क्षीराब्धयोः | क्षीराब्धीनां |
| | राममूर्तेः | राममूर्त्योः | राममूर्तीनां |
| | कवेः | कव्योः | कवीनां |
| | गुरोः | गुर्वोः | गुरुणां |
| | बन्धोः | बन्ध्योः | बन्धूनां |
| | भानोः | भान्वोः | भानूनां |

| | | | |
|--------------|----------------|---------------------|--------------|
| (संक्षिप्ती) | रमायाः | रमयोः | रमाणां |
| | मत्याः, मतेः | मत्योः | मतीनां |
| | नयाः | नयोः | नदीनां |
| | धेन्वाः, धेनोः | धेन्वोः | धेनूनां |
| | वध्वा: | वध्योः | वधूनां |
| (नपु) | वनस्य | वनयोः | वनानां |
| | वारिणः | वारिणोः | वारीणां |
| | मधुनः | मधुनोः | मधूनां |
| | मम, मे | आवयोः, नौ | अस्माकं नः |
| | तव, ते | युवयोः, वां | युप्माकं, वः |
| (पु, नपु) | तस्य | तयोः | तेषां |
| (संक्षिप्ती) | तस्याः | तयोः | तासां |
| (पु, न) | अस्य | अनयोः, एनयोः एषां | |
| (संक्षिप्ती) | अस्याः | अनयोः, एनयोः आसां | |
| (पु, न) | एतस्य | एतयोः, एनयोः एतेषां | |
| (संक्षिप्ती) | एतस्याः | एतयोः, एनयोः एतासां | |
| (पु, न) | कस्य | कयोः | केषां |
| (संक्षिप्ती) | कस्याः | कयोः | कासां |

अज्ञाटप्पुकं कुर्णीयिलीकुक्कुम् शेषलिम् ६८ वेन्ऱ्ऱ्रुषमयिलं
मार्गरी वाक्कियम् अज्ञामक्कवुम्।

कृष्णः (वसुदेव) पुत्रः।

किरुक्कल्लं वल्ल-तेवरुक्कटय मक्कं।

दशरथः (रामलक्ष्मण) पिता।

தசாதர் ராமவாக்ஷமணர்களின் தந்தை.

उमा (हिमगिरि) तनया।

उमा श्रीमयमद्विलयिं महसं.

अयं (वाल्मीकि) आथ्रमः।

இது வால்மீகியின் ஆசிரமம்.

इदं (गुरु) अपवरकम्।

இது ஆசிரியர்களுடைய அறை.

इमानि (शिशु) क्रीडनकानि।

இலை குழந்தையின் விழையாட்டுப் பொருள்கள்:

सम्पल्लिकुरुतत्त्विल लेमास्त्रिपेयरक्कवुमः

1. அவன் ராமனுடைய தம்பி.

2. शृटाय तசாதனுடைய நண்பன்.

3. पाण्डुविनं पिळौकनं पाण्डवरक्कளं.

4. इति ऋषीयिं पுத்தகम्.

5. नामं गुरुविनं वीट्टिरकुसं चेष्टकिरोम्.

6. केलरवर்களுக்கும் பாண்டவர்களுக்கும் பாட்டனார் பீஷ்மர்.

[அனுஜः-தம்பி, वयस्यः-நண்பன், पितामहः-பாட்டனார்]

தூவிஂஶ: பாட:—பாடம்-22

7 औम् वेर्त्रूमये (त्रिल, त्रिट्तत्त्विल)

ऐராம் வேற்றுமை ஆதாரத்தையும் விஷயத்தையும் குறிக்கும். நாம் குடியிருக்க வீடு ஆதாரம். ஆனால் ஆதாரத்தின் கூரை பகுதியில் வசிப்போம். கடல் நீரில் உப்பு உள்ளது. உப்பிற்குக் கடல் நீர் ஆதாரம். உப்பு கடல் நீர் முழுவதும் வியாபித்துள்ளது. இந்த இரண்டு வகை ஆதாரத்தையும்

ऐராம் வேற்றுமை குறிக்கும்.

जनकः गृहे अस्ति।

தந்தை वीट्टिल इருக்கிறார். (இரு பகுதியில்)

रसस्वण्डे माधुर्यं अस्ति।

கற்கண்டில் இனிப்பு உள்ளது. (முழுவதும்)

रविः पर्वा चित्रलेखने समर्थः।

रவிவர்மா ஓவியம் வரைவதில் நிபுணர். (வரையும் விஷயத்தில்)

जनाः ग्रामे नगरे वा वसन्ति।

जूङ்கள் சிராமத்தில் அல்லது நகரத்தில் வசிக்கிறார்கள்.

गजाः अरण्येषु वसन्ति।

யானைகள் காடுகளில் வசிக்கின்றன.

बालः आचार्यस्य पादयोः नमस्करोति।

चிறுவன் आசिरியருடைய इரு कால்களில் வணங்குகிறான்.

पात्रेषु जलं नास्ति। (न + अस्ति)

பாத்திரங்களில் தண்ணீர் இல்லை.

तिले तैले अस्ति।

எள்ளளில் எண்ணெய் இருக்கிறது.

तैले सेहः अस्ति।

எண்ணெய்யில் பிசிப்பு உள்ளது.

सर्वत्र ईशरः अस्ति।

எங்கும் ஈவுள் உள்ளார்.

उदधौ तिमिद्विलाः चरन्ति ।

சடலில் திமிங்கிலங்கள் திரிகின்றன.

पाण्योः अंगुलयः सन्ति ।

இரு கைகளிலும் விரல்கள் உள்ளன.

गिरिषु गुहाः सन्ति ।

मैलकलीविल् शुभांशुः.

रामः गणिते निषुणः ।

रामु कल्यान्तत्त्विल् बेट्टिक्काराणं

माणवकस्य गुरुषु अधिका प्रीतिः ।

माज्जावल्लुक्कु शुचिरीयर्कलीटम् अथिकमाणा अन्तप् ।

अहं बन्धुषु स्निहामि ।

नांजं उरविज्ञार्कलीटम् नेचम् वावक्किरेणं ।

रामाम् वेन्नरुजामयिल्

| | | | |
|----------|---------------|----------|----------|
| (पल्ल) | ग्रामे | ग्रामयोः | ग्रामेषु |
| | अरण्ये | अरण्ययोः | अरण्येषु |
| | पादे | पादयोः | पादेषु |
| | उदयी | उदययोः | उदयिषु |
| | पाणी | पाण्योः | पाणिषु |
| | गिरी | गिर्योः | गिरिषु |
| | गुरी | गुर्वोः | गुरुषु |
| | बन्धी | बन्धयोः | बन्धुषु |
| | शत्री | शत्रोः | शत्रुषु |
| (संत्री) | रमायां | रमयोः | रमासु |
| | मत्यां, मतौ | मत्योः | मतिषु |
| | नयां | नयोः | नदीषु |
| | धेन्वां, धेनौ | धेन्वोः | धेनुषु |
| | वधां | वधोः | वधुषु |
| (नपु) | वने | वनयोः | वनेषु |
| | वारिणि | वारिणोः | वारिषु |

मधुनि

मयि

(प. नपु) तस्मिन्

(संत्री) तस्यां

(प. न) अस्मिन्

(संत्री) अस्यां

(प. न) एतस्मिन्

(संत्री) एतस्यां

(प. न) कस्मिन्

(संत्री) कस्यां

मधुनोः

आवयोः

युवयोः

तयोः

अनयोः

अनयोः

एतयोः, एनयोः

एतयोः, एनयोः

कयोः

कयोः

मधुषु

अस्मासु

युप्पासु

तेषु

तासु

एषु

आसु

एतेषु

एतासु

केषु

कासु

पयिर्चिः लम्बस्तिरुत्तत्तिल् मेमान्निपेयर्क्कवमः

1. नकराङ्कलील् शूजांपकल् अथिकमाक वचिक्किरुर्कल्.

2. शुभांत्तत्तिल् तामराप्प धुक्कल् मलर्किङ्ग्रन.

3. नांजं पुर्त्तहत्तत्तिल् पत्तस्तक्कोप्प पार्ककिरेणं.

4. न नकरात्तत्तिल् वचिक्किरुय.

5. उ-जांक्कु कल्यान्तत्तिल् रुचिया? विञ्ञुन्नाजात्तत्तिल् रुचिया?

6. विक्केवरल्लुक्कु शुक्कु लेक्कुम्कु लेक्कुम्कुल्लुम्, नावल् पम्भत्तिल्लुम्, विलाम्पम्भत्तिल्लुम् पिरियम् अथिकम्.

7. काल्कलील् एत्तहिज्जा विरल्कल् उ-जांजाज्जा?

8. जैक्कलील् एत्तहिज्जा विरल्कल् उ-जांजाज्जा?

9. इवज्जं पान्त्तिरात्तत्तिल् तज्जंज्जर्व निरप्पुक्किरुज्जं.

10. நாடகங்களில் (நாடகங்களுக்குள்) சாகுந்தலம் சிறந்தது.

அபிக்-அதிகமாக, கமலானி-தாமரைப் பூக்கள், வா-அல்லது, ச-உம் (and), கதி-எத்தனை, பூர்யாமி-நிரப்புகிறேன், அடை:-சிறந்தது, ஏசி:-ருசி.

அடைப்பிழுவுள்ள சொற்களை 7ம் வேற்றுமையில் மற்று வாக்கியங்கள் அமைக்கவும்:

1. மாதா (புது) ஸிஹதி।

தாய் (பின்னையிடம்) நேசம் வைக்கிறார்.

2. (பர்வத) வ௃க்ஷா: ஸனி।

(மலைகளில்) மரங்கள் இருக்கின்றன.

3. முனய: (ஆறம்) வஸனி।

முளிவர்கள் (ஆசிரமங்களில்) வசிக்கிறார்கள்.

4. மாக்ஞெயஸ்ய (கிழவு) ஭க்தி:।

மார்க்கண்டேயனுக்கு (சிவனிடம்) பக்தி.

5. பிரஹ்லாதஸ்ய (விணு) ஭க்தி:।

பிரஹ்லாதனுக்கு (விண்ணுவிடம்) பக்தி.

6. மம முரு: (விஜான) நிபுண:।

என் ஆசிரியர் (விண்ணானத்தில்) கெட்டிக்காரர்.

7. ஹிமாலய: (மிரி) உந்த:।

இமயமலை (மலைகளில்) உயரமானது.

8. மூராண் (பாட) சுரா: ஸனி।

விலங்குகளுக்கு (கால்களில்) குளம்புகள் உள்ளன.

9. வய: (கண்) குழலே பராம:।

நாம் (காதுகளில்) கடுக்கண்களை அணிகிறோம்.

10. இஷர: (தீன) ஦யா: கரோதி।

கா-வன் (எளியவர்களிடம்) இரங்குகிறார்.

திர்யோவிஂஶ: பாட:—பாடம்-23

எட்டாம் வேற்றுமை-அழைப்பு

ஸ்வாபன—பிரதமா

ராம! குழந்தாய்! மாணவனே முதலிய அழைப்புக்கள் எட்டாம் வேற்றுமையின் பொருளாம். இவற்றை உபயோகிக்க கட்டளை வேண்டுகோள் முதலியவற்றைக் குறிக்கும் கட்டளை வினைச் சொற்களை (imperative mood) கற்க வேண்டும். கட்டளைகளோ, வேண்டுகோள்களோ, பெரும்பாலும் முன்னிலைப் பெயர்களை(நீ, நீங்கள்)க் கொண்டு அமையும். உதாரணம் “ராம! நீ இங்கு வா. குழந்தைகளோ! நீங்கள் பாடங்களைப் படியுங்கள். இறைவனே! நீ காப்பாற்று” என்பவையாகும். படர்க்கையிலும் கட்டளை வாக்கியங்கள் அமைவதுண்டு. உதாரணம் “அவன் (let him) தண்ணீர் கொண்டு வரட்டும். அவர்கள் (let them) பாட்டுப் பாடட்டும்”, போன்றவை. தன்மையிலும் கட்டளை வாக்கியங்கள் அமையச் சூடும். அவை தனக்குத்தானே ஏற்படுத்திக் கொள்ளும் நிர்பந்தங்களை (தனது கட்டளைகளை)க் குறிக்கும். உதாரணம், “நான் பாடம் படிக்க வேண்டும். நாங்கள் அங்கு செல்ல வேண்டும்”.

எனவே 7ம் பாடத்தில் நிகழ்காலத்தில் பெயர்ச்சொற்களுடன் சேர்ந்து வினைச் சொற்களைக் கற்றது/போல் கட்டளை வினைச் சொற்களையும் கற்க வேண்டும்.

| | | | | | |
|-----|------|------|-------|-------|-------|
| அஃ | அவா | வய | பதானி | பதாவ | பதாம் |
| த் | யுவா | யூய் | பட | பத்த | பத்த |
| ஸ: | தீ | தே | | | |
| சா | தே | தா: | { | பத்து | பத்தா |
| தது | தே | தானி | | | பத்து |

அஃ பதானி—நான் படிக்க வேண்டும்.

அவா பதாவ—நாங்கள் இருவரும் படிக்க வேண்டும்.

வய் படம்—நாங்கள் எல்லோரும் படிக்க வேண்டும்.

த்வ பட—நீ படி.

யுவா் படத்—நீங்கள் இருவரும் படியுங்கள்.

யூ் படத்—நீங்கள் எல்லோரும் படியுங்கள்.

ச: - சா - தத் படது—அவன்-அவள்-அது படிக்கட்டும்.

தீ-தே-தே படதா்—அவர்கள் இருவரும்-அவைகள் இரண்டும் படிக்கட்டும்.

தே-தா: - தானி படது—அவர்கள் எல்லோரும்-அவை எல்லாம் படிக்கட்டும்.

இதுபோல்

பஶ்யானி பஶ்யாவ பஶ்யாம

லி஖ானி லி஖ாவ லி஖ாம

வசானி வசாவ வசாம

஗ஞ்சானி ஗ஞ்சாவ ஗ஞ்சாம

சராணி சராவ சராம

போன்ற வினாக்களைக் கொண்டு வாக்கியங்கள் அமைக்கலாம்.

1. ராம, த்வ பட!

ராம! நீ படி.

2. வாலி ! யுவா் புப்பாணி பஶ்யதம்.

இரு சிறுவர்களே! நீங்கள் இருவரும் பூக்களைப் பாருங்கள்.

3. வீரா: ! யூ் ஸிமாந்த் ரக்ஷத!

வீரர்களே! நீங்கள் எல்லோரும் எல்லைப் புறங்களைக் காப்பாற்றுங்கள்.

ஸம்போதனப் ப்ரதமையில்

| | | |
|----------|--------|--------|
| ராம | ராமீ | ராமா: |
| ரமே | ரமே | ரமா: |
| வன | வனே | வனானி |
| ஹரே | ஹரி | ஹராய: |
| மதே | மத்யீ | மதய: |
| நாடி | நாதீ | நாய: |
| ஜநானி | ஜநந்யீ | ஜநந்ய: |
| ஶ்ரீ: | ஶ்ரீயீ | ஶ்ரீய: |
| வாரி-வரே | வாரிணி | வாரிணி |
| ஦ஷி-஦பே | ஦ஷினி | ஦ஷினி |
| ஶஂபா | ஶஂபூ | ஶஂபவ: |
| ஷெநோ | ஷெந் | ஷெநவ: |
| வஷ: | வஷீ | வஷ: |

பொதுவாக ஸர்வதாம சப்தங்களுக்கு ஸம்போதனப் ப்ரதமையில் வழக்கு இல்லை. ஸர்வ சப்தத்திற்கு மட்டும் சில விடங்களில் உண்டு. ஸர்வ ஸர்வ (ஸர்வ ஸர்வ) ஸர்வ (ஸர்வ: ஸர்வனி)

चतुर्खिंशः पाठः- पाटम् 34

वाक्कीय अमेप्पु (1)

எனினான் சீல வாக்கிய அமைப்புகள் பயிற்சிக்காது
தாப்படுகின்றன.

அस्ति स्तः सन्ति प्रथम पुரुषன்

அசि स्थः स्थ मन्त्यम पुரुषன்

அஸ्मि स्वः स्मः உத்தம पुரुषன्

அस्ति இருக்கின்றன் அசி இருக்கின்ற அஸ்மி இருக்கிறேன்
ஸः குत्र அस्ति? அவன் எங்கு இருக்கின்றன?

त्वं कुत्र असि? नै एंग्कु इरुक्कிறुय?

अहं कुत्र अस्मि? नான் எங்கு இருக்கிறேன்?
ते तत्र न सन्ति । अवर்கள் अंग्कु इल्लै.

यूः कुत्र स्थ? निङ்கள் எங்கு இருக்கிறீர்கள்?
वयं अत्र न स्मः । नाङ்கள் अंग्कु इल्लै.

सः कि हसति? அவன் சிரிக்கிறான?

त्वं किमर्थं हससि? नै எதற்குச் சிரிக்கிறுய?

युवां वृथा हसयः । निङ்கள் (இருவரும்) वैज्ञाकसं चिरिक्किन्तीर्कளं.

अहं गुरुं नमामि । நான் ஆचிரியரை வணங்குகிறேன்.

वयं देवं नमामः । नाम देवजैं वணங்குகிறோம்.

सुप्रभातं रमेश! ग्रोमस! नற்காலை (Good morning)

भो आर्य ! सुदिनम् । ज्यो! நல்லநாள். (Good day)

அन्तः आगच्छ । உள்ளே வா.

कुतः वहिः तिष्ठसि? उञ्ज वेलीये निर्किऱुय?

अपि कुशलम्? लेलாக்கியமா?

आं, सर्वत्र कुशलम् । आம், எங்கும் லெலாக்கியம்?

कुत्र वससि? एंग्कु वசिक्कிறुय?

मित्रस्य गृहे । நண்பனின் வீட்டில்.

प्रातराशः सजः । काण्डैयुज्ञवृ तयारः.

आगच्छ । सह खादावः । वा, चेसन्तु (இருவரும்)
சாப்பிடுவோம்

इदं वातीष्ट्रं पठ । இந்த செய்தித்தாணிப் पाठः.

अहं शीघ्रं आगच्छामि । நான் சீக்கிரம் வருகிறேன்.

चतुष्पदे सुखं उपविश । நாற்காலியில் சகமாக உட்கார்.

अहं अन्तः गच्छामि । நான் உள்ளே போகிறேன்.

सः तत्र तिष्ठतु । अवன् अंग्कु इருक्कट्टुम्.

इदानीं का वेला? इप्पेत्रु एंजन नेरम्?

प्रातः सप्तमी होरा । काण्डै एழु मணि.

सः विलंबं करोति । अवन् कालतामतम् चेय्किऱुन्.

त्वं विलंबं मा कुरु । नै कालतामतत்தைச் சेय्यातே.

पुनः मिलामः । मறுपाठि सन्तிப्पेम.

अभिवादये । वணங்குகிறேன்.

आपृच्छे । वிடेटिपेरுகிறேன்.

उपाहारगृहं कुत्र वर्तते? चिऱ்றுண्टिच்சாலை एंग्कु உள்ளது?

उपाहारगृहं समीपे एव वर्तते । चிற்றுண्टिच்சாலை அருகிலேயே
உள்ளது.

त्वं कुत्र गच्छसि? नै एंग्कु चेल्किऱुय?

अहं क्रीडाङ्गणं गच्छामि । நான் விளொயाट्टுத்திடलுக्कुச
चेल்கிறேன்.

कृपया क्षमस्व । तज्ययसेयतु वेपारूत्तुक्केकां.

अहं क्षन्तव्यः । நான் மண்ணीक்கृत्तक्कवன்.

चिन्ता मा अस्तु । சவலை வேண்டாம்.

मा शुचः । वरुन्त्ताते. कथं वर्तसे? एप्पाठि इருक्किऱुय?

आर्य ! बन्दे । ज्यो ! வணங்குகிறேன்.

आर्य ! नमस्ते । अम्ममये । வணக்கम்.

महाशय ! कुत आगच्छसि । बेपरीयबउरे ! इंग्किरुन्तु वरुकिन्हीर्.
महाशये । अहं तज्जापुरात् आगच्छामि । अम्मामये । नाओं
कञ्चकाशयीलिरुन्तु वरुकिरेण.

आर्य ! सुसायमहः । नल्ल मालै ल्लया । (Good evening)
महोदय ! सुरात्रिः । नल्लविरव ल्लया । (Good night)
धन्यः अस्मि । (धन्योऽस्मि) - केऽनुत्तुववत्त्ववाङुक
इरुक्किरेण.

धन्या अस्मि । केऽनुत्तुववत्त्ववाङुक इरुक्किरेण.

कृतज्ञः अस्मि नन्नरीयरीपवाङुक इरुक्किरेण.

कृतज्ञा अस्मि नन्नरीयरीपवाङुक इरुक्किरेण.

अनुगृहीतः अस्मि - अनुगृहीतोऽस्मि । अन्नपुटनं घर्षकप
पट्टवाङुक इरुक्किरेण. (बेपरीयोर्कलीट मिरुन्तु
नन्नमय बेप्रुम्पेपातु)

शिवः मार्गः भवतु । - शिवो मार्गो भवतु । शिवाः ते पन्थानः
सन्तु । नल्लवात्री अममयट्टुम्
ते यात्रा निर्विज्ञा भवतु । उन् पयज्ञाम् इष्टायुग्मरूपताक
इरुक्कट्टुम्.

सुकृतं अस्तु । अतिरुक्तम् उन्नताकट्टुम्.

शुभं अस्तु/स्वस्ति अस्तु । मन्कलाम् उन्नताकट्टुम्.

विजय ! कुतः आगच्छसि । विज्ञय ! इंग्किरुन्तु वरुकिरुय्.
मैथिलि ! विद्याशालातः । अमतिलि ! पल्लवीक्कृत्तिविरुन्तु.
विजय ! तव हस्ते घटी अस्ति वा? विज्ञय ! उन् उकयील
कृत्तिकारम् उन्नताता?

कति होराः गताः? एन्त्तैः मणी औयिर्त्रु?

इदानीं समयः कः? इरुपेपोतु इन्नन् नेरम्?

सायं पञ्चमहोरातः परं पञ्च निमेषाः । मालै ल्लन्तु मणीक्कुप्पीज्ञ
ज्ञन्तु नियिष्वाङ्कल.

मथ्याहे द्वादशहोरातः पूर्वं विंशतिः निमेषाः । नाटप्पकल 12
मणीक्कु मूळं 20 नियिष्वाङ्कल.

खेलाङ्गणं गतः किम्? विज्ञायाटुमिट्तिरुक्तु चेन्नरीरुन्त्ताया?
नहि । शः परीक्षा । इल्लै. नाजै परीक्षै.
व्यायामं करोषि किम्? उत्तरपरिन्ति चेय्यिरुया?
प्रतिदिनं सायं व्यायामं करोमि । त्रिज्ञमुम्म मालैयील उत्तरपरिन्ति
चेय्यिरुया.

किं तु अन्यं व्यायामः रोचते? उनक्कु उत्तरपरिन्ति प्रियत्तुलैत्ता?
क्रीडातः व्यायामं रोचये । विज्ञायाट्टैलीट उत्तरपरिन्तिये
विरुम्पुक्किरेण.

कदा तव विरामः? उनक्कु ऎप्पेपोतु विट्टुमूरु?
वर्षारम्भात् । वरुषप्पिरप्पिलिरुन्तु.
कति दिनानि यावत् विरामः? एन्त्तैः नाटकैःवरे विट्टुमूरु?
दश दिनानि यावत् । पक्त्तु नाटकैः वरे.
विरामं कथं नयसि? विट्टुमूरुये ऎप्पाटिक कृमिक्किरुय?
अये परीक्षा आगच्छति । मेल (तेताटरन्तु) परीक्षै वरुकिरतु.
ततः पठन् अस्मि । अतानुल प्रियत्तुक केऽन्नं इरुक्किरेण.
नीचैः तिष्ठ । इम्मै नील.

उचैः आरोह । मेलै एरु.

बहिः मा गच्छ । वेवलीये चेल्लातेत.

शनैः शनैः चल । मेमैला मेमैला नट.

मन्दं मन्दं कुरु । मेमैला मेमैलास चेय.

शीघ्रं चल । वेकमाक नट

तत्र मा गच्छ । अंग्कु पोकातेत.

सर्वत्र मा विचर । एन्ग्कुम सन्त्रीक केऽन्नाटिरुक्कातेत.

एकत्र एव तिष्ठ । त्रीट्तिलैये नील.

सः यत्र कुत्र अपि गच्छति । अवै एंग्किरुक्को चेल्लिरुण.

பக்திரீதி: பாட: பாடம் 35

வாக்கிய அமைப்பு (2)

தமிழில் மொழிபெயர்க்கும்போது சில மாறுபாடுகள் தவிர்க்க முடியாதனவ. ஒவ்வொரு மொழிக்கும் தனித்தனிச் சொல்லாட்சி உண்டு. ராமன் வீட்டிற்குச் செல்கிறுன் என்ற தமிழ் வாக்கியத்தை ஸம்ஸ்கிருதத்தில் ராம: ஗ூங் ஗ஞ்சதி என்று சொல்வோம். இது அந்தந்த மொழிவழி. இதில் குற்றம் காண்பதற்கில்லை. ஗ூங் ஗ஞ்சதி என்பதை இரண்டாம் விபக்தியில் அமைந்ததாக அறிந்துகொண்டே தமிழில் வீட்டிற்கு என்று மொழிபெயர்க்கிறோம்.

பதா: அனுஸர | நடைவழியைப் பின்பற்று.

ஜல் ஸ்யா | நீரைத் தொடு.

பாடீ காலய | கால்களை அவும்பு.

ஸோபான் ஆரோஹ | படியில் ஏறு.

धर्मे சர | அறச்செயலைச் செய்

शतं जीव | நூறு ஆண்டுகள் வாழ்வாய்.

दीर्घायुः भव | நீண்ட ஆயுருள்ளவருக் கிரு.

शुभं आचर | மங்களமான செயலைச் செய்

अशुभं त्यज | அமங்களச் செயலை விட்டுவிடு.

भद्रं पदय | மங்களமானதைப் பார்.

भद्रं शृणु | மங்களமானதைக் கேள்.

भद्रं वद | நல்லதைப் பேசு. அभద்ரं மா வத நல்லதல்லாததைப் பேசாதே.

பாதாலன் பிரவிஶ | பள்ளிக்கூடத் (தை) தில் நுழை.

गवे त्यज | செகுக்கை விடு.

विनयं दशय | அடக்கத்தைக் காட்டு.

गृहं गच्छ | वீट்டை அடைவாய், वீட்டிற்குச் செல்வாய்.

पुस्तकं पठ | புஸ்தகத்தைப் படி

एत्रं लिख | கடிதத்தை எழுது.

फलं खाद | பழத்தைச் சாப்பிடு.

दुधं पिच | பாலைக் குடி

एकाकी नदीं मा गच्छ | தனித்தவானுக ஆற்றுக்குச் செல்வாதே.

सत्यं वद | உண்மையைப் பேசு.

पुष्पं जिघ | பூவை முகர்வாய்.

अत्र तं न आनय | இங்கு அவனை அழைத்துவராதே

तत्र एव तं नय | அங்கேயே அவனை அழைத்துச் செல்

पुस्तकं गृहं नय | புஸ்தகத்தை वैट्टिऱ्कु எடுத்துச் செல்

मोहनः: गृहं प्रविशति | மோஹன் वैट्टिल் நுழைகிறுன்.

सः कवाटं पिदधाति | அவன் கதவை மூடுகிறுன்

त्वं अर्गंलं निधेहि | நீ தாழ்ப்பாளைப் போடு

सः मार्गं रुणदि | அவன் பாதையை அடைக்கிறுன்

राजुः तत्र पुस्तकं पठति | ராஜூ அங்கே புத்தகத்தைப்படிக்கிறுன்

सीता जलं गृहं आनयति | சீதை நீரை वैट्टिऱ்கு கொண்டுகிறுன்

हरि: फलं तत्र नयति |

ऋग्नी पழங்குத அங்கு கொண்டு செல்கிறுன்

यः अनूतं वदति सः: दुःखं अनुभवति | எவன் பொய் சொல்கிறுனே

அவன் துக்கத்தை அனுபவிக்கிறுன்

रामः सदा ततं आचरति |

रாமன் எப்போதும் நேர்மையைக் கடைபிடிக்கிறுன்

सः सत्यं भाषते | அவன் உண்மையைப் பேசுகிறுன்,

राधा सत्यं वदति | அஸत्यं ந வदति |

रात्रा உண்மை பேசுகிறுன். பொய்யைச் சொல்வதில்லை.

हरि: क्षेत्रं पालयति, ततः तत्र वसति |

ऋग்நி வயலைப் பாதுகாக்கிறுன், அதனால் அங்கு குடியிருக்கிறுன்.

बालः सदा क्रीडति । चिरुवज्ञं उप्पेत्तुम् विजेयादुकिरुन्.
इदं जलं अशुचि, ततः एतत् मा सूश । इन्त ही
त्राय्यमयील्लात्तु. अतानुल् इतहत्त तेऽटाते.
राम ! त्वं कुत्र गच्छसि? राम ! ही अंगु शेलकिरुय?
वासो ! अहं क्रीडाङ्गं गच्छामि ।

वासु! नान् विजेयाट्टुत्तिट्टलुक्कुस शेलकिरेण.
अथः किं खादति? किं पिबति?

कुत्तिरा एतकैत्त तिङ्किरुतु? एतकैकं शुद्धकिरुतु?
अथः घासं खादति, निर्मलं जलं पिबति । कुत्तिरा पुल्लुण्णवेत्त
तिङ्किरुतु, अमुक्कर्त्त नीरकं शुद्धकिरुतु.

गजः किं खादति? याजेन एतकैत्त तिङ्किरुतु?

गजः अनं फलानि नारिकेलपत्राणि च खादति । याजेन सातत्तत्तेयम्
पमुक्कैश्चायम् तेन्नैन्न औलकैश्चायम् तिङ्किरुतु.

त्वं यानं आरोह । ही वज्ञात्यधीयं एव.

एतत् महायानं पत्तनं गच्छति । इन्तप्प पेरुन्तु नकरत्तुक्कुस
शेलकिरुतु.

एतत् यानं स्वयं गच्छति । इन्त वज्ञात्य ताऩेन शेलकिरुतु.

आचार्यः बालं प्रश्नं पृच्छति । आचिरीयर् चिरुवज्ञे केळंविषयकं
केट्टिरुर्.

त्वं प्रश्नं पृच्छ । ही केळंविषयकं केळं
अहं अनुपदं उत्तरं वदामि । नान् उट्टेन विष्टेषयकं क्षुरुकिरेण
रथं पश्यामि । तेहरप्प पारक्किरेण
वाहनं आरोहामि । वाघृणात्तिलं एरुकिरेण.

जननी अनं पचति । तायार् उज्जवेवसं चमाक्किरुन्
अहं संस्कृतं वदामि नान् उम्मेलिरुत मेमाधीषयप्प पेक्किरेण
त्वं भोजनं स्वीकुरु । ही उज्जवेव एर्पाप्य.

आचारः सुखं ददाति । नन्नाट्तत्त इन्पत्तत्तत्त तरुकिरुतु.

घनं विना नरः न प्रकाशते । पज्जमिणरि मणीतन्न
प्रिरकाशिप्पत्तिल्लै.

जलं विना घनं न रोहति । तीरिणरि तामरा मुण्णाप्पत्तिल्लै
मां विना पुत्रः न गच्छति । ऎन्नैन्नवीट्टु प्रिंमौ शेलकिरत्तिल्लै.
जलं कते नरः न जीवति । तीरिणरि मणीतन्न वाघृकिरत्तिल्लै.
रविं नम । उत्तरीयैन्न वज्ञान्कु

रामुं व्याधिः पीडयति । रामुव नेव तुव्वपुरुत्तुकिरुतु.

स्तेनः घनं चोरपति । तिरुटन्न बेपारुक्कात् तिरुटुकिरुन्.

कपि: वृक्षं आरोहति । शुरुक्कु मरत्तत्त (तिल) एरुकिरुतु

अग्निः पलालं दहति । नेनुप्पु कूलत्तत्त शारिक्किरुतु

तृपतिः शत्रुं जयति । अराचन्न एन्तिरीषय वेलकिरुन्

अतिथिः गृहं आगच्छति । अक्किति वीट्टेट (नेक्की) वरुकिरुन्
अहं सूर्ये वन्दे । नान् उत्तरीयैन्न वज्ञान्कुकिरेण

रामः कुसुमं क्रीणाति । रामन्न पूजव वाङ्गकुकिरुन्

सिंहः हरिणं हन्ति । चिंकमं माजेकं केळकिरुतु

शिक्षकः देहव्यायामं बोधयति । पयिर्चियालार् उट्टपयिर्चिषयकं
कर्त्त्रुत्तरुकिरुर्

कुधः असत्यं न बदति । अरिवाली बेव पेशकिरत्तिल्लै

अहं नारिकेलोदकं पिबामि । नान् इलान्ति शुद्धकिरुते

व्याघ्रः मासं खादति । पुलि मायिचत्तत्तसं कृत्तत्तुसं शाप्पिट्टुकिरुतु

बालकः शक्तुर्ली भक्षयति । चिरुवज्ञे मुरुक्कक मेन्नरु

शाप्पिट्टुकिरुन्.

सः घृतं लिहति । अवन्न नेयय नक्किस शाप्पिट्टुकिरुन्.

गजः जलं चूषति । याजेन नीरे उत्तरुन्त्तिकं शुद्धकिरुतु.

विडालः क्षीरं लिहति । पूजेन पालै नक्किस शुद्धकिरुतु.

भाषुः कदलीफलं अत्ति । उत्तरु वाघृप्पपमुत्तत्तसं शाप्पिट्टुकिरुर्.

गनकः पुत्रं क्षाम्यति । तन्तत्त प्रिंमौषयप्प बेपारुत्तत्तकं
केळाण्णकिरुर्.

கண்டகः பாदं விஷயதி । முன் காலைக் குத்துகிறது
भूत्यः ஭ாரं வஹதி । பணியாளன் குமையைச் சுமக்கிறான்.
மूर्खः சூர்ய் நிந்஦தி । முட்டாள் அறிவாளியை ஏக்கிறான்.
கृषकः ஧ான்ய் வபதி । உழவன் தாணியத்தை விரைக்கிறான்.
कृषीवलः க்ஷेत்ரं கृषति । उழவाल் त्रिवक्तुं त्रिवक्तुं उमुक्कிறான்.
இந் மधுர் துஷ்ம, இந் பிச । இது இனிய பால், இதைக்குடி,
இந் ரய் ஆமரன், இந் பாரய । இது அழகிய அணி, இதை
அணிந்துகொள்.

இமே மधுரா: ஶாலய:, இமாந् பச । இவை இனிய அரிசி,
இவற்றைச் சுமைப்பாய்.

ராகு: ஸூர்ய் யரஸ்தே । ராகு சூரியனை விழுங்குகிறான்.
दुःखं मां वापते । त्रुण्पमं इन्जै वाट्टुகிறது.
கபி: மிரி லக்ஷ்மி । குரங்கு மலையைத் தாண்டுகிறது.
பாப் கர்ம ஦ு:खं ஦ாதி । பாபச்செயல் துன்பத்தைத் தருகிறது.
शिष्यः गुरुं अनुचरति । चிவ்யன் குருவை ஒட்டிச் செல்கிறான்.
ஶால: பிதர் அனுஸரதி । சிறுவன் தந்தையைப் பின்பற்றுகிறான்.
சீதா ராம் அனுவதி । ஸீதை ராமனை ஒட்டிப் பேசுகிறான்.
நூப: ராஜ் அधிகராதி । அரசன் அரசை ஆள்கிறான்.
வியா ஜான் ஦ீப்யதி । கல்வி அறிவாவத் தூண்டுகிறது.
கன்யா ஶரீர் அலக்கரோதி । பெண் உடலை அழகுபடுத்துகிறான்.
விஜானி விமான் ஆவிஷ்கராதி । விஞ்ஞானி விமானத்தைப்
புதிதாகத் தோற்றுவிக்கிறார்.

யதி: பன் ந் ஸ்வீகராதி துறவி பொருளை எற்கிறதில்லை.
ராமு: மோபால் அனுகராதி । ராமன் கோபாலனை ஒத்திருக்கிறான்.
வி஦்வான் சல் பரிஹரதி । அறிவாளி குலத்தை தவிர்க்கிறான்.
ஸாது: ஸத்ய் வ்யாஹரதி । ஸாது உண்மையைப் பேசுகிறார்.
பல்தி பதி அனுநயதி । மனைவி கணவனை சமாதானப்படுத்துகிறான்.

ராம: ஸீதா் பரிணயதி । ராமன் ஸீதையை மணக்கிறான்.
கம்ப: ராமாயண் பிணயதி । கம்பன் ராமாயணத்தை
வெளிக்கொண்டுகிறார்.
லக்ஷ்மண: ஶநு் அபனயதி । லக்ஷ்மணன் எந்திரைய
அப்புறப்படுத்துகிறான்.
பிதா புत்ர் உபனயதி । தந்தை மகனை அருகில் சேர்க்கிறார்.
गुरुः शिष्यं विनयति । शुक्र चिटैःपं पழக्कुकिऱूर.
நீதிபதி: ந்யாய் நிர்ணயதி । நீதிபதி நியாயத்தை நிர்ணயிக்கிறார்.
விஶ்வநாயக: ஗ுரு் ஸேவதे । விகவநாதன் குருவை (விற்கு) பணிவிடை
செய்கிறான்.
ஸிஂහ: வன் ஗ாஹதே । சிங்கம் காட்டை (தினுள்) நுழைகிறது.
ஷாத்ர: தடாக் ஗ாஹதே । மாணவன் குளத்தை (தினுள்)
நுழைகிறான்.
மே஧ாவி ஦ு:खं ஸஹதே । அறிவாளி துன்பத்தைப் பொறுத்துக்
கொள்கிறான்.
तं फलानि वितर । नै पழங்களை வழங்கு.
அஃ நர்தி தரமி । நான் ஆற்றறைக் கடக்கிறேன்.
மிரி நிக்ஷா கபய: சரநி । மலையை ஒட்டிக் குரங்குகள்
செல்கின்றன.
அஜ: துண் சரதி । ஜூடு புல்லை அசைபோட்டுத் தின்கிறது.
நூப: தூர்ஜன் ஶத் தெண்டியதி । அரசன் துஷ்டனை நூறு ரூபாய்
தண்டிக்கிறான்.

தண்டுலாந் ஓடன் பசதி । அரிசியை சாதமாகச் சுமைக்கிறான்.
1-2 விபக்திகளில் வரும் சொற்களைக்கொண்டு
வாக்கியங்கள் அமைத்துத் தந்தோம். அவற்றில் தொடர்ந்து
மேலும் வாக்கியங்களைத் தருகிறோம். இவற்றில் சில
பழக்கமில்லாத சொற்களுக்கு மட்டும் பொருள் தருகிறோம்.
தீங்களே கவனித்துத் தமிழில் பொருள் தரவும்.

इदं पत्रं तत्र नय । तत् फलं इह आनय ।
रामः इह तिष्ठति । कृष्णः तत्र वसति ।
अत्र एव त्वं वससि । रामः सदा अटति ।
मन्द मन्द सा चलति । एषा शीघ्रं गच्छति ।
मोहनः द्रुतं धावति । कृष्णः मन्द धावति ।
सा सत्यं बदति । एषः अनृतं सदा बदति ।
सः गृहं एव आगच्छति, वनं न गच्छति ।
एषा क्षीरं एव पिबति, अन्नं न खादति ।
गुरुः प्रश्नं पृच्छति । शिष्यः उत्तरं यच्छति ।
अहं सत्यं व्याहरामि, अनृतं न बदामि ।
तौ क्षीरं पिबतः, फलं खादतः, बहिः चरतः च ।
बालं गृहं नय । सः रोदिति ।
बालं प्रश्नं पृच्छामि । सः उत्तरं बदति ।
अटति कृत्रुक्तिरुणं.
मन्द मन्द गेमला.
प्रश्नः केळंवी
उत्तरं वीजाट,
पृच्छति केटकिरुणं
द्रुतं, शीघ्रं वेक्षमाक.
व्याहरामि प्रेक्षकिरेण.
रोदिति' अमुकिराणं.

त्वं - नी, नीर, ऎंत्रु इरண्टु बेगुरुंकलुम केङ्गंटतु. तंकिळविट्ट ताप्तन्तवज्जेयुम् इकमृत्तक्कवज्जेयुम् त्वं ऎंजलाम्. पाराट्टत तक्कवज्जेयुम्, चेल्वत्तालो बेगुरुमेयालो उयर् निलैयिल उंजलवज्जेयुम् त्वं ऎंजलाम्. आंस्टवज्जेये त्वं ऎंपर. इटत्तिर्केत्र बेगुरुंबेप्रुम्. त्वं ज्ञ उपयोगिक्कुम्पेतु मत्यमपुरुषन्तिल वीजेक्स चेत्तर्कलं वरुम्. त्वं वससि, त्वं पठ ऎंत्रवारु. आंस्पाविलो बेङ्गपाविलो इतु वेनुपटातु. आंगुल नीर नींकलं ऎंत्रु त्वं आंजेक्स कुरीप्पिटुम्पेतु भवान् ऎंत्रुम् कुरीप्पिटुवर. बेङ्गजेक्स कुरीप्पिटुम्पेतु भवती ऎंत्रुम् कुरीप्पिटुवर. प्रिंग्लर तकारान्तस चेत्तर्कलं वरुमिट्टतिल इतजेक्स काजलाम्. आंगुल भवान् अव्लतु भवती ज्येप पयंपाटुत्तुम्पेतु मुंजलील (मत्यमपुरुषन्) यिल वीजेक्स चेत्तर्कलाप् पयंपाटुत्तक्कूटातु. प्रितमपुरुषन्यिल पटर्क्केयिल ताळं वीजेक्स चेत्तर्कला अमेक्क वेङ्गंटुम्. तमिलिल बेगुरुं कूरुम् पेतु मट्टुम् मुंजलीलयेप पयंपाटुत्त वेङ्गंटुम्.

उत्तराणम् !

भवान् अत्र फलं आनयति । नीर/नींकलं इंग्कु प्रमृत्ततेक केङ्गार्किरीर.

भवती वियालयं गच्छति । नीर/नींकलं (बेङ्गपालं) पलंवीक्कूटत्तत्त (तिर्कु) चेल्विरीर.

भवत्या सह अहं अपि आगच्छामि । तंकलुटं (ब.पा.) नाङ्गुम् वरुकिरेण.

भवनं अहं अनुसरामि । तन्यकौन् नान् पीडंपर्त्तुकिरेण.
भवतीं सः तत्र नयति । तन्यकौन् (पे.पा.) अवरं अङ्गु
अमृत्तुर्च शेल्किरुर्.

भवता सह रामः क्रीडति । तन्यकौन् रामज्ञं विज्ञायादुकिरुन्.
मुतलं वेवर्त्तुमेयिलं मट्टुम भवान् ऎन्पत्तु आनयति
एन्ऱ विज्ञेष्चेशोल्लिं चेयलैसं चेय्पवत्तुन्तरालं इन्त
मारुतल. भवनं, भवत्या एन्ऱविट्टन्यकौन् अन्तर्च शेश्चकौन्
देशीष्टयाक विज्ञेयसं चेय्यात्तालं अङ्गु विज्ञेष्च
शेश्चकौन् लं मारुतलं इल्लै. भवान् भवती इवर्त्तरे एङ्गुम
मुक्कियमाक मरीयात्तमिलं गुरुन्तवर्कौन् कुर्पिप्पिटप
पयन्पउत्तुवत्तिल्लै. त्वं शु एङ्गुम पयन्पउत्त मुट्ट्यम्.

सप्तत्रिंशः पाठः पाठम् 37

मूलन्नाम् विपक्ति - वाक्यीय अमेप्पु

एषः दक्षिणेन हस्तेन लिखति । इवन् वलतु शेक्यालं
एमुत्तुकिरुन्.

सा वामेन हस्तेन लिखति । अवस् इट्टु शेक्यालं एमुत्तुकिरुन्.
त्वं केन हस्तेन लिखसि । नै एन्तक शेक्यालं एमुत्तुकिरुय्.
अहं अनेन हस्तेन एव लिखामि । नान् इन्तक शेक्यालेये
एमुत्तुकिरेण.

अहं पादाभ्यां चलामि । नान् काल्कौनालं नटकिरेण
त्वं दन्तैः इष्टुकाण्डं चर्वसि । नै पन्तकौनालं करुम्पेप मेल्किरुय्
त्वं केन खेलसि? नै याकून विज्ञायादुकिरुय्?
त्वं कृष्णेन कन्दुकेन क्रीड । नै किरुक्ष्मान्नुटेन पन्तालं
विज्ञायादु.

दुष्टः चालः शिलाखण्डेन मण्डूकं प्रहरति । तुष्टान चिरुवन्स
कल्तुञ्जालं तवज्ञाय अट्टकिरुन्.

जननी चालं हस्ताभ्यां उपगृहते । त्रायार् चिरुवन्स इरु शेक्यालं
अट्टकिरुन्.

इयामः जलेन मुखं प्रक्षालयति । चियामज्ञं तज्जन्नीरालं मुक्तत्तेत
अलम्पुकिरुन्.

त्वया सह अहं पत्तनं गच्छामि । उन्नान्नुटेन नान् पट्टज्ञात्तेत
(तिर्तु) शेल्किरेण.

गुरुः छात्रैः साकं अटति । शुचिरीयर् माज्ञवर्कौन्नुटेन
कुर्त्त्विवरुकिरुर्.

रामेण विना क्रीडाङ्गं गच्छामि । रामज्ञील्लामलं
विज्ञायाट्टुत्तिटलै (छुक्कुस) शेल्किरेण.

अमेण धनं सम्पादयति । उम्मप्पालं बेपारुज्ञेष्च शम्पात्तिकिरुन्.

बुद्धिः विद्यया वर्धते । अरिव शेल्वियालं वलाकिरतु.

अलं वेगेन, मन्दं गच्छ । वेकमं प्रोतुम्, मेम्प्लास्चेलं.

कृष्णेन तुल्यः नरः न अस्ति । किरुक्ष्मान्नुटेन राटान
मंसीतेन इल्लै.

कुचेलेन गोविन्दः मैत्री भजते । गुरुशेल्वन्नुटेन कोलीन्तेन
नट्टपप्प ग्रेज्ञुकिरुन्.

विश्वस्तेन भूत्येन कायै निर्वह । नम्पप्पट्ट पञ्जीयाज्ञेष्च
केळाङ्गु शेय्य वेण्टियत्तेत निरैवेवर्त्तिकेळास.

दशरथः पुत्रैः पूर्णः अस्ति । तश्रुतर् पीडंज्ञाकौनालं निरैन्तवराक
किरुक्किरुर्.

कुचेलः धनेन रित्तः भवति । गुरुशेलर् शेल्वत्तालं उम्मयाक
किरुक्किरुर्.

श्रमेण असाध्यं न अस्ति । उम्मप्पालं सात्तिकं मुट्ट्यात्तु
इल्लै.

अहं अनृतेन लज्जे । नान् बेपाय्यालं वेट्कप्पउकिरेण.

धनेन, हीनः लज्जते । शेल्वत्तालं गुरुन्तवन्स
वेट्कप्पउकिरुन्.

सः नियमेन पठति । अवनं कटुप्पाटुटनं पात्क्किरुन्.
राजा नियमेन राज्यं पालयति । अरशं कटुप्पाटुटनं
अराजकं शुल्किरुन्.

रजकः फेनकेन वस्त्रं शोधयति । वज्ञानुन् शोप्पालं तुण्णीये
कृत्तप्पाटुत्तुकिरुन्.

माता गुडेन भक्ष्यं करोति । तायारं वेल्लत्तालं पक्षज्ञात्तन्त्रं
केयकिरुन्.

प्रहादः भगवता रक्षितः । प्रिरुल्लात्तं कटवूलालं
काप्पार्त्तप्पट्टवून्.

त्वं केन पश्यसि? न एतानुलं पार्क्किरुय?

अहं नेत्राभ्यां पदयामि । नानं इरु कण्णकूलं पार्क्किरेऩ.

सः केन शृणोति? अवनं एतज्जालं केट्किरुन्?

सः कणाभ्यां शृणोति । अवनं इरु कातुकूलं केट्किरुन्.

अहं दन्तैः दशामि । नानं पर्त्तकूलं कृत्क्किरेऩ.

सः शक्तुलीं दन्तैः चर्वति । अवनं मुरुक्केपं पर्त्तकूलं
बेमक्कंत्रु शाप्पिट्टकिरुन्.

पेयां जिह्या लिह्सि । कूम्मै नाक्कालं तक्कुकिरुय.

अहं आस्येन नासिक्या च शसिमि । नानं वायाञ्चुम् रुक्काञ्चुम्
रुक्कचिट्टकिरेऩ.

सः हस्ताभ्यां पुस्तकं आदाति । अवनं कैकूलालं पुत्तकत्तन्त्रं
नुक्किरुन्.

रामः खगं हस्ताभ्यां सृशति । रामनं पट्चिये इरु कैकूलालं
तेऽउक्किरुन्.

विष्णुः तुलसीं नासिक्या जिग्रति । विष्णुनु तुण्णीये रुक्कालं
मुक्कुकिरुर्.

अहं पादाभ्यां चलामि । नानं इरु कौल्कूलालं नक्किरेऩ.

अहं वाचा वदामि । नानं वायालं पेक्किरेऩ.

सः भुजाभ्यां आलिङ्गति । अवनं इरु कैकूलालं अज्जिक्किरुन्
अंगुलीभिः रामनाम गणयति । विरुल्कूलालं रामजीनं बेयरे
कृष्णज्ञुकिरुन्.

रसनया रसं अभिजानामि । नाक्कालं कैवलये उज्जारकिरेऩ.

नासिक्या गन्धं अनुभवामि रुक्कालं मण्णत्तन्त्रं अनुपविक्किरेऩ.

माधवः उरसा लक्ष्मीं परति । मातवरं मार्पोलं लक्ष्मीयत्त
ताङ्कुकिरुर्.

आदिशेषः फणीः पृथिवीं परति । आतिशेषान् पटस्कूलालं
पूमीयत्त ताङ्कुकिरुर्.

चित्रकारः तूलिक्या चित्रं लिखति । चित्तिरमं ऎमुतुपवरं
त्रूपीक्यालं चित्तिरत्तन्त्रं ऎमुतुकिरुर्.

भारवाहः शिरसा भारं वहति । रुट्टेत्तमप्पवरं त्तैल्यालं
अमेमायत्त ताङ्कुकिरुर्.

रजकः हस्ताभ्यां वस्त्रं भालयति । वज्ञानुन् इरु कैकूलालं
तुण्णीयत्त तुववक्किरुन्.

तक्षकः त्रक्केन वृक्षं भिनति । तक्षसं रम्पत्तनालं मरत्तन्त्रं
त्रुञ्जट्टाटुकिरुन्.

चोरः पादाभ्यां द्रुतं धावति । तिरुटान् इरुकूलंकूलालं वेक्माक
चुक्किरुन्.

गायकः उज्जेन स्वरेण गायति । पाटकरं मेल्कुरुलालं पा॒किरुर्.

तन्तुवायः तन्तुभिः पटं वयति । चेष्णीयान् नुव्वकूलालं तुण्णीय
नेयकिरुन्.

कुबः दण्डेन चरति । गुल्लान् तद्युटं तदक्किरुन्.

खजः दण्डेन चलति । नेाङ्गाष्टि तद्यालं नक्किरुन्

अन्यः स्पृशेन जानाति । गुरुटान् तेऽउक्कयालं उज्जारकिरुन्.

मालाकारः पुष्पाणि सूत्रेण ग्रन्थाति । मालै चेय्पवून् पूक्कैं
नुव्वलालं तेऽउक्किरुन्

கும்பகார: முதிக்யா ஘ட் தனோதி । குயவன் மண்ணால் பாளையைச் செய்கிறுன்.
 லோகார: அயினா லோஃ தாபயதி । கம்மாரன் நெருப்பால் இரும்பை காய்ச்சுகிறுன்.
 ஆபணிக: ஶக்டென வஸ்துனி ஆனயதி । கடைக்காரன் வண்டியால் பொருள்களைக் கொண்டிருன்.
 சர்மகார: சர்மணா உபாநஹி ரசயதி । சக்கிலியன் தோலால் இரு செருப்புகளைச் செய்கிறுன்.
 ஗ோபால: ஦ண்ண ஧ேநு: ஶாத்ரலா் மூமிஂ நயதி । இடையன் தடியால் பக்ககளை புல் நிளறந்த பூமிக்கு கொண்டு செல்கிறுன்.
 கர்மகர: அத்ரயா கர்ம கரோதி । வேலைக்காரன் கருத்துடன் பணியைச் செய்கிறுன்.
 ஸேவக: நியமேந பிரா: இத் ஆகஞ்சதி । பணியாளன் வழக்கமாக காலையில் இங்கு வருகிறுன்.
 காய் உயமேந ஸியதி । பணி முயற்சியால் நிறைவேறுகிறது.
 வ்யாப: வாருரயா முங் நியஞ்சதி । வேடன் வலையால் மாளை கட்டுகிறுன்.
 ஸாராதி: அங் கஶயா தாடியதி । சாரதி குதிரையை சுவுக்கால் அடிக்கிறுன்.
 ஸிதா வீணயா மாயதி । ஸீதா வீணையால் பாடுகிறுன்.
 ஸ்வர்ணகார: பிரநேந ஸ்வர்ண ஖ண்டியதி । தட்டான் மெல்லிய ரம்பத்தால் தங்கத்தைக் குண்டாடுகிறுன்.
 யதி: ஦ண்ண ராஜதे । துறவி தண்டத்தால் விளங்குகிறூர்
 கித்வ: அக்ஷீ: ஦ீவ்யதி । குதாடி பாய்ச்சுக்காய்களால் குதாடுகிறுன்.
 கபிஃ: ஜவென உத்பத்தி । குரங்கு வேகத்துடன் எம்பிக் குதிக்கிறது.
 இஷ்காமிஃ: மஹந் ரசயதி । செங்கற்களால் வீட்டாடக் கட்டுகிறுன்.

குஷிக்யா கவாட் உத்பாடயதி । சாவியினுல் கதவைத் திறக்கிறுன்.
 குஷிக்யா தாலிகா் விவப்ராதி । சாவியினுல் பூட்டடப் பூட்டுகிறுன்.
 குபண: முதிக்யா வின் நி஗ூதி । வோபி மண்ணால் சம்பாதித்த செல்வத்தை மூடுகிறுன்.
 ஸ்வநித்ரேண மூமிஂ ஸ்வநதி । மண்வெட்டியால் பூமியை வெட்டுகிறுன்.
 பரட்டென தண்டுல் பினாடி । எந்திரத்தால் அரிசியை அரைக்கிறுன்.
 ஓரென குதா ஶமயதி । உணவால் பசியை அடக்குகிறுன்.
 ஏஶயேண அவலேப் மஜதே । செல்வத்தால் செறுக்கை அடைகிறுன்.
 குகுமதிலகேன லலாட் ஶோமதே । குங்குமப் பொட்டால் நெற்றி அழுகுறுபிறது.
 ஶிஶு: இஸ்தேன அஸ்தி ஸ்வநதி । குழந்தை கையால் நெருப்பைத் தொடுகிறது.
 ஶிஶு: அந்யத: நய । குழந்தையை வேறு இடத்திற்குக் கொண்டுபோ.
 ஸ: கஶயா அஶவ் தாடியதி । அவன் சாட்டையால் குதிரையை அடிக்கிறுன்.
 ஶக்ட் சக்ராத்யா் சலதி । வண்டி இரு சக்ரங்களால் நகர்கிறது.
 ஦ானென வேர் நஶயதி । கொடையால் பகை அழிகிறது
 முப: வியாயா லஸதி । அறிவாளி கல்வியால் விளங்குகிறான்.
 பனென விஹிந் சந்து: த்யஜதி । பணத்தால் குறைவுற்றவளை உறவினால் கைவிடுகிறுன்
 பனென மாநவ: அம் நிஸ்தரதி । பணத்தால் மனிதன் துன்பத்தைத் தாண்டுகிறுன்.
 ஸஹ, ஸாக், ஸாபி, ஸம் இவை 'கூட' என்ற பொருளில் வரும் அவ்யயச் சொற்கள். மூன்றும் விபக்தியுடன் சேர்பவை.

सीतया सह/साक्ष/साधै/समं रामः वनं गच्छति । शैवतयुटं
रामर् काटके अटेतिरुं.

मृगः मृगैः सह यान्ति । माङ्गङ्गं माङ्गङ्गञ्जुटं
कूटं चेश्वलिङ्गं.

मूर्खः मूर्खैः सह ब्रजन्ति । शुरक्करकं शुरक्करकञ्जुटं
कूटं चेश्वलिरुरकं.

बुधः बुधेन सह सङ्घचते । अरिवाली अरिवालीयुटं
कूटं चेश्वलिरुं.

दुर्जनः दुःखेन जीवति । केट्टवं तुंपत्तुटं वाढ़िरुं.
सज्जनः सुखेन जीवति । नल्लवं इंपत्तुटं वाढ़िरुं.

इतुवरा, मूळंगुम् विपक्तियिल् पल वाक्किय
अमेप्पुकौंकं कर्त्तुम्. मुठल् विपक्तियिल् कूरप्पट्टपवं
कर्त्ता शुक्लिरुं. अवश्यु पணिये विणेश्वेशोल
विळक्कुकिरु. अन्तप्पणीयिल् उत्तुपवव - तुंज्ञ चेश्वपवव
अमेन्तुम् मूळंगुम् विपक्तियाल् शुरीप्पिटप्पटिङ्गं.

भाषणे संस्कृतम्

अये स्वामिनाथ ! सुप्रभातम् । लंबवायित्तुरा । नन्तकालै.
आगच्छ, अन्तः आगच्छ । वा, उंलें वा.
उपविश, का वातां? उट्टकार, एंज्ञ शेति?
स्वस्ति, आगच्छामि । नव्वलतु, वरुकिरेण.
सर्वत्र कुशलम् । ऎल्लाविटत्तिलुम् केषमम्.
चिरायत्वांप्रयामि । वेकु नाटकञ्जुकुप् प्रिण उंडिनप्प पारक्किरेण.
कदा आगतः? रात्रौ वा? ऎप्पेऋतु वन्त्ताय? इरविला?
ह्यः प्रातः एव । नेऱ्ऱु कालैयिलेये.
कुत्र अवसः? ऎङ्कु तंकियिरुन्त्ताय?
मम सहोदरस्य गृहे । एंस चकोत्तराणं वैट्टिल.

निस्थानोपगृहे वसामि । लंटेष्टुं उपवर्णयिल
तंकियिरुक्किरेण.

आष्ट्रिंशः पाठः पाठम् 38
नान्काम् विपक्ति वाक्किय अमेप्पु

सम्प्रदानविभक्तिः एन नान्काम् विपक्तिक्कुप् बेयर,
सम्पिर्ताऩम् - वழங்குதல்.

1. यारुक्कु वழங்கिरेमो अवரुम, एन्तप्प पयैं
मूळंगुट्टु वழங्कुकिरेमो अप्पयन्तुम् नान्काम्
विपक्तियिल् शुरीप्पिटप्पेप्रैम. 2. ऒरुपेपारुं एन्तप्पयैं
पेपारुट्टुप् पयैंपट्टप्पट्टिकिरेतो. अन्तप्पयन्तुम्
नान्काम् विपक्तियिल् शुरीप्पिटप्पेप्रैम. 3. चिल तனीन्त
विणेश्वेशोल उपयोगिक्कुम् पोतु अवविणेश्वेशोल
नेऱीटेयाक्त तेटार्पु केवैंपवं नान्काम्
वेऱ्ऱुमेयिल् शुरीप्पिटप्पेप्रैकिरु. उत्तारணम् पारयति,
कुच्छति, दुहच्छति मूठलियै. इवर्ऱरीन्काण चिल उत्तारणाङ्कौं
पाटत्तिल् तरप्पट्टुंवै. मेलுम् चिलवर्ऱ्ऱराक्कண्टु
தெளிவுபेप्रैவैम.

खेलनाय कन्दुकं यच्छति । विणेयाटुवत्तरंकुप् पन्तेत्त तरुकिरुं.
खेलनाय कन्दुकेन अलम् । विणेयाटुवत्तरंकुप् पन्तु पोतु
पानाय फलरसः अस्ति । शुद्धिप्पत्तरंकुप् प्रम्श्चारु उंलातु.
वासाय, गृहं सज्जम् । शुद्धिरुप्पत्तरंकुप् वै त्याराक उंलातु.
आरोहणाय अथः सज्जः । एरुवत्तरंकुप् शुद्धिराक
उंलातु.

बालकेभ्यः पुस्तकानि वितरति । चिऱुवर्कञ्जुकुप् पुत्तकंकौ
वழங்கुकिरुं.

रामाय फलानि रोचने । रामलुक्कु पழங்கौं पिटकिङ्गं.
लोकाय स्वस्ति भवतु । उलकिऱ्कु नैंमेय एर्पट्टुम.
स्वस्ति प्रजायः भवतु । नैंमेय मूळंगुक्कु एर्पट्टुम.

याचना माननाशाय । याचिप्पतु मतिप्पेप इमप्पतर्त्तेके.
जनः कल्याणाय यतते । मणीतन्स केषमत्तिर्काक मुयलुकिरुन्.
तण्डुलाय धनं यच्छति । अरिकिक्काकप पणामं तरुकिरुन्.
तिलेभ्यः माषान् प्रयच्छति । एल्लुक्काक उलुन्तेतत तरुकिरुन्.
फलाय उदानं द्रवति । प्रमृत्तिर्काकत तेऽट्टत्तिर्कुं
केल्लिरुन्.
माता पुत्राय न कृष्टयति । ताड्य पिंडियिंपेपारुट्टु (यिटम्)
केपिप्पतिल्लै.
नृपः प्रजायै न द्रुश्यति । अरक्षन् मक्कविंपेपारुट्टु तुरोकमं
सेय्वतिल्लै.
मात्रे पित्रे च नमः । ताड्यक्कुमं तन्तेतक्कुमं उज्जक्कमं.
अहं जयाय यत्नं करोमि । नां वेवर्त्रिक्काक मुयर्चियाय
सेय्वतिरेन.
दानाय फलं क्रीणाति । वमुक्तुवत्तर्काकप प्रमृत्तेव विहेक्कु
वाङ्गुकिरुन्.

एकोनचत्वारिंशः पाठः- पाटम् 39

ज्ञन्ताम् विपक्त्ति - वाक्कीय अमेप्प
ज्ञन्ताम् विपक्तियिल गुरुप्पिटप्पटिप्पवाव,

1. उन्नरु मर्त्तेरुन्निविरुन्तु, पिरियुम्पेपातु निलेन्तुंलातु.
2. उगु पेपारुन् उज्जाकक कारणमायिरुप्पतु.
3. उप्पिरुन्तु तेऽन्नरुकिर्तेऽतु.
4. उन्तेक्केण्टु पयमं वर्पप्पुकिर्तेऽतु.
5. एतिविरुन्तु उन्नरेक काप्पार्त्तुकिरेमो अतु.
6. एतिल अरुवरुप्पु तेऽन्नरुकिर्तेऽतु
7. एतिविरुन्तु उम्बु वेप्पुकिरेमो अतु
8. एतिविरुन्तु नम्बुकिरेमो, तवरी विम्बुकिरेमो अतु

9. एतिविरुन्तु मर्त्तेरुन्नरेव वेप्पुप्पुत्तिक काट्टुकिरेमो अतु.
10. एतिविरुन्तु उन्नरेप वेप्पुमुदिकिर्तेऽतु.
- वानरः वृक्षात् अवतरति । गुरुंकु मर्त्तिविरुन्तु इरुंकुकिरतु.
- बालुः ग्रामात् आगच्छति । पात्रु किरामत्तिविरुन्तु वरुकिरुन्.
- कामात् क्रोधः जायते । आ॒उ॒स॒यि॒वि॒रु॒न्तु कोपमं उज्जाकिरतु.
- अजीर्णात् ज्वरः जायते । (उ॒ज्जाव) चेरीयामेयावं ज्ववरमं उज्जाकिरतु.
- भूमे: लता जायते । प्र॒यि॒यि॒वि॒रु॒न्तु कोप॑ उज्जाकिरतु.
- रेडियोयन्त्रतः गानं प्रभवति । रेडियो यन्त्रिरत्तिविरुन्तु पाट्टु वेलीयाकिरतु.
- रावणः रामात् विभेति । रावणां रामनीटमिरुन्तु पयप्पप्पुकिरुन्.
- दुष्टः माणवः गुरोः विभेति । केट्ट माणवान् आ॒स॒ी॒री॒यि॒टमि॒रु॒न्तु पयप्पप्पुकिरुन्.
- अहं वृष्टेः पुस्तकं रक्षामि । नां ममेयिविरुन्तु पृथक्तत्तेतक काप्पपर्त्तुकिरुन्.
- वृश्चिकात् शिशुं रक्षति । तेलीटमिरुन्तु चिक्कवक काप्पार्त्तुकिरुन्.
- नरः अथात् पतति । मणीतन्स तुतिरायिविरुन्तु विम्बुकिरुन्
- माणवः पीठात् उत्तिष्ठति । माणवान् इरुक्केयिविरुन्तु नम्बुकिरुन्
- चन्द्रः सूर्यात् प्रकाशं लभते । सन्तिरेण उपर्यन्नीटमिरुन्तु उज्जीव्यप वेप्पुकिरुन्.
- किङ्करः कृपात् जलं आनयति । वेलैक्कारणं किङ्गर्त्तिविरुन्तु निराक कोज्जारकिरुन्.
- शृगालात् भयं भवति । नरीमिटमिरुन्तु पयमं उज्जाकिरतु.
- नृपः प्रासादात् पदयति । अरक्षन् उप्परिक्केयिविरुन्तु पार्ककिरुन्.

व्यायामात् बलं भवति । तेकप्पयिर्चियिविरुन्तु वलिव
उण्टाकिऱ्तु
सहपठनात् विद्या स्थिरा भवति । चेन्तु पदिप्पत्तालं कल्ली
निलैत्तत्ताक आकिऱ्तु.
अतिपरिचयात् अवज्ञा भवति । अकिप्प प्रमक्कत्तालं अवमतिप्प
एर्पट्टकिऱ्तु.
दुग्धात् दधि जायते । पाविलिरुन्तु तयीर उण्टाकिऱ्तु.
पर्जन्यात् अनं भवति । मण्म्यालं उண्व उण्टाकिऱ्तु
दानात् सम्मानं लभते । कोषट्यालं नन्मतिप्पेप्प बेन्तुकिऱ्तु
शिशुः लालनात् श्रीतः भवति । गुह्नत्तेत अरविण्णप्पालं
मकिऴ्न्तवन्न आकिऱ्तु.
अतिलालनात् बालः दृष्टः भवति अकिक अरविण्णप्पालं चिरुवन्न
त्रुण्टाकिऱ्तु.
विनयात् बालः साधुः भवति । तेन्वल्लिप्पट्टत्तवत्तालं चिरुवन्न
चिरन्तवत्तुक आकिऱ्तु.
सन्तोषात् परमं सुखं न अस्ति । मकिऴ्न्तियेकं काट्टिलुमं
चिरन्त क्षमं इल्लै,
अनृतात् परमं पातकं न अस्ति । गेपाय्येयेकं काट्टिलुमं
मेलाणं पापसं चेयलं इल्लै
तृष्णायाः परः व्याधिः न अस्ति । गेप्रोक्षेयेकं काट्टिलुमं
मेलाणं त्रोयं इल्लै
धनात् परमं षियं न अस्ति । चेल्वत्तत्तेकं काट्टिलुमं मेलाण
अंग्पक्कुरीयतु इल्लै
कुकुमकेसरं काशमीरात् उत्पयते । गुंग्कुमप्प्य कांमेरित्तिविरुन्तु
त्रोक्केलुकिऱ्तु.
कस्त्री हरिणात् उत्पयते । कल्लुरी माणीटमिरुन्तु उण्टाकिऱ्तु.
अहं गुरोः व्याकरणं पठामि । नाऩं गुरुविट्टिरुन्तु
इलक्कञ्चन्त्ताकप्प पदिक्किऱ्तु.

वित्तागारात् धनं आददामि । वल्लिलिरुन्तु पण्णत्तेत
एक्किऱ्तेऩ.
नीचात् नरात् अपसरति । त्ते मणीत्तवीटमिरुन्तु विवकुकिऱ्तु.

चत्वारिंशः पाठः- पाठम् 40

आगुमं विपक्ती - वाक्कीय अमेप्प.

मर्ह आगु विपक्तिक्कामं विलेच्चेऽल्लुटं
तेनीतेत तेताट्टप केङ्गत्तेव. आगुवतु विपक्ति
उटेयवन्न - उटेमम ऎन्ऱ तेताट्टेपक्क गुरीप्पिक्कामं.
क्कु-उटेय ऎन्ऱु गुरीप्पिट इतु उत्तवम्. रामन्तुक्कु.
रामन्तुउटेय. नेत्रयोः मध्ये कण्कान्तुक्कु इतेये रामस्य गृहं
रामन्तुउटेय वीटु. मेलुमं तेताट्टप इल्लात पल
पेपारुक्केलुमं ष्टव्यं विपक्ति वरुम. इतेणप्प पल
उत्तारज्ञानक्कं शुलमं विलक्कुवेम.

देवदत्तस्य वाताटः । इतु तेवत्तत्तवीन्न पट्टम.

रामस्य पृत्रं कुशं जानामि । रामवीन्न प्रिंक्कायाण शुक्कै
अर्हक्किऱ्तेऩ.

रामस्य कथा रुचिरा । रामवीन्न कत्त क्केवयुक्केलातु.

गङ्गायाः जलं पावनम् । कंक्केक्कयीन्न त्री तुयतु.

अजः तृणस्य हेतोः चरति । आउ एल्लीक्क कारज्ञामाक
मेयक्किऱ्तु

रामुः खायस्य हेतोः अन्नापणं गच्छति । रामु उण्वाण्णं बेपारुट्टु
उण्वावुक्क क्केटक्कुक्क चेल्वकिऱ्तु.

कस्य हेतोः रामः वनं जगाम?

एक्कं कारज्ञामाक रामेण काट्टिरुक्क चेङ्गरुन्न?
पर्मस्य हेतोः रामः वनं जगाम । अर्हत्तिक्कं कारज्ञामाक रामेण
काट्टिरुक्क चेङ्गरुन्न

राघवस्य दक्षिणतः विनुः तिष्ठति । रामन्तु तेजंपूरुत्तिल
पिन्तु निर्भिर्गुणं
उच्चविद्यालयस्य उत्तरतः क्रीडाङ्गणम् । उयर्न निश्चिप्पलंगीयिनं
वटक्किलं विज्ञायाट्टुत्तिलं.
प्रेषालयस्य पुरतः अदृश्यं विद्यते । तपालं निलयत्तिलं मुन्नरं
त्रिहाट्टलं इरुक्किऱतु
निम्बस्य फलं तिक्तम् । वेम्पिनं कायं क्षप्पपाणतु
स्थलकमलस्य गच्छः हृष्टः । गोज्जाप्पुलिङ्गं मञ्जमं मञ्जन्तिरु
उवप्पपाणतु
जनन्याः स्मरति । ताण्य निश्चिक्किऱ्णं (उञ्जारंचियिकृ
ताण्यप्पत्तिय निश्चिवावकं केऽन्नाण्डिरुक्किऱ्णं).
छात्राणां श्रेष्ठः पुरस्कारं लभते । माण्डवर्करुक्कुलं उयर्न्तवलं
पाराट्टेटपं बेन्नुकिऱ्णं.
एषः गुरुः अथापनस्य हेतोः जीवति । इन्त आचिरियर
प्रोत्तिप्पत्तरकाक्केव वाढ़किऱ्णर.
त्वं कस्य हेतोः एवं शोचसि? न एतर्काक इप्पदि वरुन्तुकिऱ्णय
गुरोः समक्षं अहं न उपविशामि । आचिरियरिनं ऎतिरिलं नाळं
उट्कारुवन्तिलै
देशस्य कृते भारती सर्वे अत्यजत् । तेष्ठत्तिर्काक पाराति
लंबलावर्नरेयुम् तुरन्त्तरार
शिशोः रोदनं बलीयः । गुम्नेत्तयिनं अमुके अतिक
वलिमामयौलान्तु.
तव पुरस्तात् विद्यमानं ग्रन्थं पदय । उलं मुन्नरं इरुक्किऱ्णं
पुक्तकत्तेतपं पारं.
बसयानस्य पुरः मा गच्छ । पल्लविनं मुन्नं चेल्लातेऽ
रक्षाभटः रथ्यायाः मध्ये तिष्ठति । कावलंकारार वृष्णियिनं नुवेव
त्रिन्तकिऱ्णर

सः मार्गेण गच्छतां यानानां गतिं नियमयति । अवर् वृष्णियोगु
चेल्लिऱ्णं वज्ञाणिकलिनं प्रोक्केककं कट्टुप्पपुत्तुकिऱ्णर.
तस्य उपरि छत्रं विद्यते । अवरुक्कुमेलं त्रुते उलंगान्तु.
यानस्य उपरिष्टात् वस्तुनि निदधाति । वज्ञाणियिनंमेलं बेपारुक्कंकलो
मम गृहस्य अपः रक्षागारः विद्यते । उलं वीट्टिलं उलो
पातुकाप्पत्ते उलंगान्तु.
वृक्षस्य अधस्तात् वर्यं उपविशामः । मरत्तिलं अष्टयिलं नाम
उट्कारुकिऱ्णम्.
तव शयनं सज्जं वा? उलंतु प्रकुक्के तयाराक उलंगान्ता?
आचार्यस्य कक्ष्यायाः बहिः गमनं अनु माणवकाः निर्गच्छन्ति ।
क्षुचिरीयरिनं वकुप्पीविकुन्तु वेवलीसं चेल्लुत्तमैलं
त्रुताट्टन्तु माण्डवर्कलं वेवलीयेन्नुकिऱ्णरकलं.
तव पुस्तकं गृहस्य अन्तः सुरक्षितं विद्यते । उलंतु पुन्तकमं
वीट्टिलं उलं त्रुतं पातुकाक्कपं पट्टताक उलंगान्तु.
भोजनस्य कृते दृष्टः किमपि कुर्यात् । उञ्जविनं बेपारुट्टु
त्रुतंतं लक्ष्यम् चेय्वलानं.
ग्रामस्य समीपं गन्तु मार्गः नास्ति । त्रिरामत्तिरुक्कु अरुकिलं
चेल्लल वृष्णियिलै
सीतायाः पाश्चै रामः आगच्छति । त्रिलक्ष्यिनं पक्कत्तिलं रामजं
वरुकिऱ्णं
अस्माकं कक्ष्यायां कृष्णस्य तुल्यः क्रीडावीरः कोऽपि नास्ति ।
एन्कलं वकुप्पीलं किरुफ्णेन्नुक्कु उप्पाण विज्ञायाट्टु
वीरिलं त्रुतवरुमं इल्लै.
पुत्रस्य भद्रं पिता आकांक्षते । प्रिण्णिलायिनं नन्नामयेत् तकप्पनं
वीरुम्पुकिऱ्णं.
घृतं चक्षुषः आरोग्याय द्वितं भवति । नेयं कल्पवलीनं
त्रुतायिनंजमक्कु इतमाक उलंगान्तु.

तव मङ्गलं भूयात् । उनकु नन्मेम एर्पटट्टुम्.
पादधावनं पादचारस्य पथ्यम् । काललम्पतुह तालक्षणाल
अर्थिवरुवत्तरंकु नल्लवत्तु
अनेन तव कि प्रयोजनम् । इतगुव उनकु जन्म पयन्?
जटायोः समक्षं एव रावणः सीतां जहार । जूटायुविणं कन्न
• ऎत्तिरीलेये विनेतये रावणेण अपहरीत्ताणं.
अपि तव कुशलम्?

उनकु शेषमामा? (नि शेषमामाक इरुक्किऱ्या?)
तव दीघायुषं भूयात् । उनकु नेण्ट आयुल इरुक्कट्टुम्.
अपि तव निरामयम्? उनकु नेयर्त्तन्तिल इरुक्किऱ्ता?
(नेयर्त्तु इरुक्किऱ्या?)
ईशः भक्तस्य दयते । सक्षं पक्तनुकु तदय काट्टुकिऱ्वूर
सः परीक्षायाः उत्तरणस्य ईषे । अवनं परीक्षायिणं तेर्विऱ्तु
वल्लवत्तुकिऱ्वून
क्रेता शतस्य व्यवहरति । वाङ्गुपवनं नूरु (रुपाय)क्काक
वानाटुकिऱ्वून
दयूते शतस्य दीव्यति । कुताट्टत्तिल नूरु (रुपाय वेत्तु)
आटुकिऱ्वून
मातुः पाकः रुचिरः । अन्नेणायिण (अन्नेणायाल चेय्यपपट्ट)
समायल रुचियाणतु.
हरिः मम सेव्यः । नारायणेण जन्मतु वल्पिपाट्टिन्कुरीयवर

एकचत्वारिंशः पाठः पाटम् 41

षष्ठाम् वेर्हरुमेम वाक्कीय अमेप्प

विट्टिल गृहे, किरामत्तिल ग्रामे, काट्टिल अरण्ये, जन्म
वचिप्पत्तरंकु आत्तारमाण इटंकून, पान्तिरत्तिल पात्रे मृतविय
पेपारुण जेवप्पत्तरंकु आत्तारमाण इटंकून, कज्जीत्तिल

गणिते पटम् वररवातिल चित्रलेखने पोण्ऱ तनीप्पट्ट
विषयंकून, इवाव लप्तमयील गुरीप्पिटप्पटुकिऱ्वून.

विट्टिल गुड्यिरुप्पु जन्मूल एतो ओरु मूलयिल
இருப्पோம். இதற்க மாறாக முழுவதும் பரவியுள்ள
இடத்தையும் லப்தமयில் குறிப்பிடலாம். திலே தீல் (என்னில்
என்முழுவதிலும்) எண்ணெய். ஸமுத்திலே லवण் கடல் நீரில் உப்பு
போன்றவை. தூரத்தில் அல்லது அருகில் இந்தநேரத்தில் ஜன்று
குறிப்பிடவும் லப்தமयிவருகிற்றது.

அம்முஜ் ஸரஸि விக்ஸதி । தாமரை ஒடையில் மலர்கிறது
வானரः டுமேஷு சரதி । குரங்கு மரங்களில் நடமாடுகிறது
வராஹः கர்மே ஶேதे । பண்ணி சேற்றில் படுத்திருக்கிறது
குலீரः பேக் ஸரதி । ஜன்னு சேற்றில் ஊர்கிறது
குரமாணः லதாய் லம்பதे । பூசணிக்காய் கொடியில் தொங்குகிறது
ஸமுத்த தரணி: டுயதे । கடலில் கப்பல் காணப்படுகிறது
தடாகே பானிய் ஸ்வாடு । குளத்தில் நீர் இனியது
நயां ப்ரவாஹः அதிவேగः । ஆற்றில் வெள்ளம் மிகவும்
வேகமுள்ளது
பல்லே ஸலில் ஆவிலம् । குட்டையில் நீர் கலங்கியுள்ளது
கூபே மண்டுகः ஸ்வதे । கிணற்றில் தவணை தாவுகிறது.
ப்ரயாಗः ஗ங்஗ா யமுனா ஸக்ஞதे । பிரயாகையில் கங்கை
யமுனையுடன் சேர்கிறது.

கேदரே ஬ீஜं வपति । வயலில் விநையை விநைக்கிறுன
கோடரே ஖गाः நிலியन्ते । பொந்தில் பட்சிகள் மறைகிறன
ஆகாசே ஗ृथः ஡யते । வாணில் கழுகு பறக்கிறது
हस्ते पञ्च अंगुलयः सन्ति । जाक्कलील் जून्तु विरल्कून उள्ळाण
गोण्यां त्रीहिं पूर्यति । चाक्किल் नेल்லै निरप्पुकिऱ्वून

सा घरदे तण्डुलं पेषयति । अवन् वन्तिरथतिलं अरीचिये
अरेहक्किरुन्
गुजरेषु द्वारका विद्यते । गुरुज्जर तेस्तिलं तुवारका उल्लातु
मयूरः वर्णसु नृत्यति । मयिलं मम्मूर्क्कालयक्किलं आउकिरु
तन्द्रालुः सन्यायामपि शेते । चोम्पेत्रि चन्तिनेरथतिलुम्
त्रांगुक्किरुन्.
रात्रौ चोराः चरन्ति । इरविलं तिरुटर्किळं नटमाटुक्किरुर्किळं.
प्रभाते मङ्गलं वद । विष्यायन्त्रकालैयिलं मंक्कामाणतेपं बेके.
भेकाः रात्रौ रटन्ति । तवैकिळं इरविलं कृत्तुकिळिन्ऱन.
नरेषु रामः श्रेष्ठः । मवित्तर्किलं रामिळं उयर्न्तवन्तं
षट्सु चत्वारि फलानि त्वं स्वीकुरु । आ॒रीलं नाञ्ञकु प्रमंक्किळै
ते लर्न्तुक्केकाळं.
गच्छत्सु धावन् शीघ्रं याति । चेल्पवर्किलं ओउपवन्तं वेकमाक्क
केल्किरुन्.
छात्रेषु रामुः पदुः । माणवर्किलं रामु चरुक्करुप्पाणवन्तं
लोहेषु कनकं अत्यर्घम् । उलेकन्किलं तंकमं लिलै उयर्न्ततु.
चर्मणि हरिणः हतः । तेऽलुक्काक माणै केाल्लप्पट्टतु.
दन्तयोः गजः हतः । इरु तन्तक्कन्कन्काक याकै
केाल्लप्पट्टतु.
सीतायां धनुः भग्रम् । शेतक्काक विलं ओट्क्कप्पट्टतु.
धेनुषु दुहामानासु (सतीषु) गतः । माटुकिळं करक्कप्पट्टुम्पेत्रु
केळंरुन्.
रामे मृगयायै गते (सति) रावणः सीतां अपाहरत् । रामिळं
वेट्टलैक्कुरु चेळंरुपेत्रु रावणेणै शेतयै
अपकरीत्काळं.
सूर्ये अस्तं गते (सति) गावः गोष्ठं आगच्छन्ति । लारीयै
अलंकार्यतित्तुमं माटुकिळं केाट्टिलै अण्टिळिन्ऱन.

विरामकाले समाप्ते (सति) छात्राः विद्याशालां अगच्छन् । विट्टमूर्ख
मुष्टिन्तत्तुमं माणवर्किळं पल्लीक्कूटत्तेत अण्टिन्तन्ऱन.
अथापके कक्षं प्रविष्टे (सति) माणवाः उदत्तिष्ठन् । आ॒चिरीयर
वकुप्परेयिलं नुम्मून्तत्तुमं माणवर्किळं ऎमुन्तु
निं॒न्ऱन्ऱन.
जनन्यां आपणं गतायां (सत्यां) भगिनी गृहकर्मं करोति ।
तायै कृष्टक्कुरु चेळंरुपेत्रु रकोत्तरी वीट्टुवेलैयैस
केय्किरुन्.
शुभवेलायां आसन्नायां (सत्यां) अहं प्रतिष्ठे । नल्लवेलै
नेन्ऱुक्कियत्तुमं नाञ्ञ किळम्पुक्किरेऩ.
चन्द्रे उदिते (सति) कुमुदं विकसति । चन्तिरन्तं उत्तित्तत्तुमं
अल्ली मलर्किरुन्.
पुष्पे स्फुटनि (सति) भृङ्गः आगच्छति । मवरं मेमाट्टलिमुम्पेत्रु
तेलै वरुक्किळिन्ऱतु.
रामः जनन्यां साधुः, ताटकायां असाधुः । रामिळं तायै विष्यत्तिलं
नल्लवन्तं, ताटकैविष्यत्तिलं बेपाल्लात्तवन्तं.
उपकरिष्टं सर्वेऽपि साधवः । उपकरीप्पवर्किलिटमं अक्षिवरुमं
लात्तुक्किळं.
अपकारिष्टयः साधुः सः एव साधुः । केट्टुति विलैबीप्पवर्किलिटमं
एवन्तं नल्लवलै अवैने नल्लवन्तं.
अहं पचने आसन्ता । नाञ्ञ समयलिलं ईटुपाटुलैवन्तं.
सः कन्दुक्कीडायां कुशलः । अवन् पन्तु विलैयाट्टिलं
तेप्रन्तत्तवन्तं.
माता सीवने निषुणा । तायारं नेयलिलं केट्टिक्कारी
उषा धावने चतुरा । उषा ओउवत्तिलं केट्टिक्कारी.
अहं छात्रावासे वसामि । नाञ्ञ माणवर्किलियिलं वचिक्किरेऩ.
सः तरणकुण्डे तरणं अभ्यस्यति । अवन् निस्चलं तेाट्टियिलं
निस्चलैकं कर्न्तुकं केळाळिक्किरुन्.

इयं चालिका मल्लयुद्धे निपुणा । इन्तचिरुपि मर्त्येषामि
केट्टिक्कगारी,

आचार्यः फलके लिखति । श्रुतिरियर् पलकायिल् एमुतुकिरुर्
अहं मदीये संग्रह्यस्तके प्रतिलिखामि । नाऩं ऎन्तु
कुरीप्पुप्पुत्तक्त्तिल् नकल् एमुतुकिरेण.

लेखिन्यां मषी विद्यते । पेणुविल् ईम उल्लासु.

कन्दुकाग्रायां लेखिन्यां मषी अवसिता । पन्तुमूर्जेप्प पेणुविल्
ईम त्रिर्न्तुविट्टतु.

संस्कृतं भाषासु मधुरतम् लघुतम् च । उम्मेल्लिकिरुतम् मेमायिकिल्लिल्
मिकवुम् इन्निमायान्तु. मिकवुम् ऎवितान्तुम् कूट.
नर्मदा नदीषु दीर्घतमा । नर्मदेता आरुकिल्लिल् मिकवुम् निष्टातु.
शृगालः वन्येषु मृगेषु धूतंतमः । नरी कोट्टुविलंकुकिल्लिल् मिकवुम्
पोक्किली.

मनोहरः मयि ब्रातृवत् स्थिति । मनेनुकरन् ऎन्नेन्निटम्
उक्कोठरन्पेपाल् अन्पु केकाळिकिरुन्.

गोपालः गा: कीलकेषु बधाति । इतायां पक्ककिला मुदिकिलिल्
कूट्टुकिरुन्.

सः व्यवहारे कितवः । अवन् प्रमुक्तक्त्तिल् वन्त्सक्कं
मात्रिरिक् केळंविकिल्लिल्

मुत्तल् प्राक्तिलिल्लिल् प्राटंकिलिल् चिल मात्रिरिक्
केळंविकिलात् तरुकिरेहाम्. विटा एमुतिप्प पारुक्किल्लिल्.

- 1 उम्मेल्लिकिरुत एमुत्तुक्किल्लिल् एत्तदेषपि प्रिरिवुक्किल्लिल्?
- 2 एमुत्तुवारिषेऽन्तिल् आरुम्पित्तु एत्तिल् मुषिकिरेतु?
- 3 उयिर् एमुत्तुक्किल्लिल् एत्तदेषपि प्रिरिवुक्किल्लिल् उल्लासेऽन्तु?
- 4 मेय्येमुत्तुक्किल्लिल् एत्तदेषपि प्रिरिवुक्किल्लिल् उल्लासेऽन्तु?
- 5 कूट्टेमुत्तुक्किल्लिल् एन्त एन्त वजेकायिल् अमेक्कप्प
पुक्किल्लिल्?

- 6 किंग्कन्नं शोर्किल्लिल् एन्त वरिवातिवत्तेत्तके कुरीप्पिटु
किल्लिल्? अनुस्वारः, विसर्गः, रेफः:
- 7 विङ्किंकिल्लिल् उल्लासु? वजेकक्कु ३ उत्ताराणंकिलात्तरुक.
- 8 विङ्कि अमेप्पु शोल्लिल्लिल् शार्न्तता? बेपारुक्किल्लिल्
शार्न्तता?
- 9 मर्त्र मेमायिकिल्लिल् इल्लामल् उम्मेल्लिकिरुत्तिल् मट्टुम्
उल्लासु वजेन अमेप्पु एतु?
- 10 उम्मेल्लिकिरुत विजेश शोर्किल्लिल् ३ पुरुषिल्लिल् उल्लासु.
अवर्त्तरेक् कुरीप्पिटुम् उल्लासुम् उल्लासु?
- 11 केळंविकिलात्तुक्कुप्प पयेन्पाटुम् उल्लासुम् उल्लासु
उल्लासु?
- 12 एयु वेऱ्ऱुमेमेकिल्लिल् बेपातुप्पेपयर्, तजिप्पेपयर्
उल्लासु? अवेव एन्तप्पेपारुक्किल्लिल् वरुकिल्लिल्?
- 13 उल्लिङ्कि उल्लासुम्, नपुम्मेल्लिल्लिल् शोर्किल्लिल्
एन्त विपक्तिवजेनक्किल्लिल् उल्लासुम् काणेप्पाटुकिल्लिल्?
एन्त विपक्ति वजेनक्किल्लिल् वेऱ्ऱुमेमेकाणेप्पाटुकिल्लिल्?
- 14 औ, भ्यां भ्यः, ओः ऎन्न नाऩ्तु विपक्ति विकुतिक्कुम्
एन्त विपक्तिवजेनक्किल्लिल् वरुकिल्लिल्?
- 15 किंग्कन्नं उत्ताराणंकिल्लिल् उल्लासु औ, भ्यां, भ्यः, ओः
एन्नु ग्रुषियुम् शोर्किल्लिल् एन्त एन्त विपक्ति वजेनक्किल्लिल्
अमेन्तुल्लासु? अवर्त्तरेव एप्पाटि अजेटायालाम्
काणाहर्किल्लिल्?

पर्वतयोः मध्ये नदी प्रवहति ।

नेत्राभ्यां अशूणि पतन्ति । सारथिः अश्वाभ्यां धासं यच्छति ।
दीनेभ्यः भोजनं देहि । बालौ आलयं गच्छतः । भोजनात् षूर्वै
स्त्रौ धालय । करयोः दशा अंगुलयः सन्ति । बालः पादाभ्यां

चरति । मधुकराः पुष्पेभ्यः मधु पिबन्ति ।

16. पीजंवारुम् शोर्न्त्रकूलं एन्तं एन्तं विपक्तहत्तद्देहं शेर्न्त्वावा? लता, याचक, पल, भवन, आलय, आयुध भूमि, मूषक, कामधेनु द्वार, गिरि, तरु इवर्त्रिणि प्रितमा विपक्ति - वक्तव्यशब्दाम्, तिरुत्तियरविपक्तिपत्रावशब्दाम्, उपत्तमिविपक्ति त्विवशब्दाम् इवर्त्रेन ऎमुतुक.

17. नक्कुरुत्रियिल् अटंक्षिय शोर्न्तकूलकुत्तक्क विपक्ति अव्याप्तक्षियम्.

बालः (सझीत) निषुणः ।

माता (शिशु) लालयति । अहं (पाणि) लिखामि । हरिणः (पाद) धावति । बालः (पाद) चलति । रमा (विद्यालय) आगच्छति । ललिता (जल) आनयति । सः (कर्ण) शृणोति । कपिः (हस्त) फलानि हरति । (पथिक) आभरणानि अपहरति । दुर्जनः (दुःख) जीवति । शकटं (चक्र) चलति । रामः (सीता) सह वनं गच्छति । अहं (राम) विना तत्र न गच्छामि । परपीडनं (पाप) भवति । वासाय (गृह) सज्जं कुरु । माता बालं (हस्त) आलिङ्गति । (राम) विना क्रीडाङ्गणं गच्छ । अयं (वाम) (हस्त) आददाति । अहं (दक्षिण) (हस्त) लिखामि । बुद्धिः (विद्या) विलसति । (कृष्ण) समानः; वीरः न भवति । (अम) सर्वं साध्यं अस्ति । पदं (तटाग) विकसति । वानरः (वृक्ष) वृक्षं प्रवति । (नदी) प्रवाहः अधुना मन्दः भवति । (गङ्गा) तीरे वाराणसी भवति । रामः (परीक्षा) उत्तरणं इच्छति । (जटायु) समक्षं रावणः सीतां अपाहरत् । (त्वद) मङ्गलं भवतु । (वृक्ष) छायायां धेनुः तिष्ठति । (विनय) विद्या वर्धते । (सीता) पाइर्वे रामः तिष्ठति । (वृष्टि) जलं लभते । (आचार्य) व्याकरणं पठ । कस्तुरी (हरिण) जायते । (लालन) बालः सन्तोषं लभते । (सिंह) भयं भवति । माणवकः (आसन) उत्तिष्ठति ।

18. कैम् तन्तुलौं शोर्न्तकैक्केकाञ्जितु वा॒क्कियावंकै॒ला अव्याप्तक्षियम्.

पश्यावः, पठतः, गच्छसि, लभते, व्यायामः, दुःखं सङ्कृतते, जीवति, नश्यति, यच्छामः, वितरति, फलानि, प्रजाः, उद्यानं, क्रीणामि, अतः, प्रभवति

19. कैम् वारुम् शोर्न्त्रकूलं एन्तं वेवर्त्तुमायुलौं शोर्न्तकूलौं इक्कै॒क्किञ्चरुज्ज्ञा?

कृप्यति, त्रस्यति, समर्थः, अलं, विना, क्रते, उद्भवति, याचते, सह, विभेति, साधुः, नमः

20. कैम् क्कञ्जितु शोर्न्तकूलकुरुत्रिप्पिट्ट विपक्तियिल् रूपाङ्कौं ऎमुतव्यम्.

| | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| हरि - 6 वतु | सीता - 4 वतु | फल - 7 वतु |
| गुरु - 4 वतु | बुद्धिः - 4 वतु | कन्दुक - 3 वतु |
| प्रजा - 5 वतु | याचना - 7 वतु | अवज्ञा - 2 वतु |
| साधुः 2 वतु | हेतुः 6 वतु | गतिः - 2 वतु |
| रात्रिः - 7 वतु | नदी - 7 वतु | त्वं - 3-वतु |
| एतत् (पु) 3 वतु | इदं (नपु) 5 वतु | वाराणसी - 7 वतु |
| परीक्षा 4 वतु | जननी - 5 वतु | मोजनं - 6 वतु |

21. कैम् वारुम् विजै॒क्कै॒शोर्न्त्रकै॒लं निकृ॒प्त्वा॒लत्तु॒ति॒ल मृत्युम् पुरुषै॒नी॒लु॒म उत्तमपुरुषै॒नी॒लु॒म रूपाङ्कौं ऎमुतुक.

धावति, चलति, क्रीडति, कृप्यति, लिखति आनयति, गायति, भवति, जयति, क्षालयति

22. कैम् क्कञ्जितु शोर्न्तकूलकुरुत्त तमिप्प्रिल बेपारुलं तरुक.

कुसुमं, सुता, जननी, मयूरः, कृमिः, वधूः, घण्टा, घनिः, वाल्यं, माहात्म्यं, पुस्तः, उष्णः, परशुः, सम्पूर्ण, कूपः, पुष्पवाटी,

सहपाठकः, भृतकः, सुषा, मोदकः, पादणः, क्षीराभिः, स्पर्श,
क्रीडनकं, चित्रलेखनं, अंगुल्यः, तस्मिन्, त्वयि, मर्ह, युवयोः,
अस्मासु, एषां, अस्य

23 श्रेष्ठक्कண्टे शोर्क्कुन्तकु लम्ब्लिरुत्तस्चेऽर्कन् तरुक.

मैल, औरु, तेंट्टम, उठविणर, पुलवर, मैलवी,
तज्जन्वीर, मरम, केड, कोयिल, ओव्वेवोरु नाञ्चुम, औलुल,
இங்குமங்கும, மூங்கில், அதனால், எப்போதும,
எப்போதாவது, தெரு, புழ், பரிச, தந்தை, எண்ணேய.

24 लम्ब्लिरुत्तिल मेमौलिपेयर्क्कवुम.

தாய் குழந்தைக்குப் பால் கொடுக்கிறான். கல்வி வினாயத்தைத்
தருகிறது. ராமன் மैல ஏறுகிறான். நீ விட்டிற்குப் போ.
கணவன் மैலவியிடன் கடைக்குச் செல்கிறான். போரில்
வெற்றி பெறுகிறான். நான் என்ன செய்கிறேன்? யானங்குச்
சிங்கம் எதிரி. எவிக்குப் பூணை எதிரி. ராமனுக்கு சுகரிவன்
நண்பன். இமயமैலியிடமிருந்து ஆருகள் தோன்றுவின்றன.
கண்களிலிருந்து கண்ணீர் நிறைய வடிகிறது. அரசன்
எவியவர்களுக்கு ஆடைகளை வழங்குகிறான். தாய் எண்ணிடம்
கோபிக்கிறான். யார் குதிரையைக் கையால் அடிக்கிறான்?
மனிதன் உணவிற்காக அங்கும் இங்கும் அலைகிறான். அவளது
கோபத்தின் காரணமென்ன? யார் மலைமீது ஏறுகிறான்? 25
தமிழில் மொழிபெயர்க்கவும்.

कः तत्र गच्छति? तं आनय । हिमवतः शिखराणि रम्याणि ।
प्रातः सूर्य नमामः । आर्य ! स्वागतं भवते । उपविशतु भवान् ।
माला चित्रं मध्या लिखति । अहं श्रीरङ्गं गन्तुं इच्छामि । गोपालः
उथाने कन्दुकेन क्रीडति । वेङ्कटेश ! त्वं किं श्रीरङ्गे वससि?
बाला दुकलाय स्पृहयति । माता तस्यै नूतनानि आभरणानि यच्छति ।
आवां छायाचित्रस्य दर्शनाय नगरी गच्छावः ।

ஸம்ஸ்கிருதத்தை எனிதில்
கற்க எமது பாட நூல்கள்

ஸம்ஸ்கிருதபீடி பாடமாலா
1—7 பாகங்கள் ஒவ்வொன்றும்

ஸம்ஸ்கிருத அகராதி

(Dictionary Sanskrit & Tamil)
தமிழ் - ஆங்கிலப் பொருளுடன்

தாதுமாலா (300 தாதுக்கள்) (முதல் பாகம்)

சப்தமஞ்ஜீ

அவ்யயகோசம்

க்ருதந்தரூபமாலா Vol. 1 to 5

பாடமாலா ஆங்கிலம் 1 & 2

ஸம்ஸ்கிருதபீடி வெள்ளியிழா மலர்

ஸம்ஸ்கிருதபீடி மாதப் பத்திரிகை

ஆண்டு சந்தா

ஆயுள் சந்தா

புத்தகம் அனுப்ப தபால் செலவு தனி

விவரமறிந்து முன் பணம் அனுப்பவும்

தொடர்பு கொள்ள முகவரி :-

ஸம்ஸ்கிருத எண்கேண் ஸௌஸைடி,

Old 212/13-1, New No. 11

St.Mary's Road, R.A. Puram

Chennai - 600 028.

Phone : **2495 14 02**

(Near Mandaivel R.T.O. Office)